HOJA DEL LUNES
BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 ◆ Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 ◆ AÑO XXV ● NUMERO 1.131 ◆ LUNES, 20 DE MAYO DE 1974 ◆ Precio del ejemplar: SIETE PESETAS. — Depósito legal: BU - 38 - 1958 ◆ Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA ◆ Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

GASEOSA
La Casera
ES UNICA

GISCARD D'ESTAING, PRESIDENTE

Su victoria sobre el candidato izquierdista Mitterrand ha sido, como se pronosticaba, exigua y apretada

"Este día marca una nueva era en la política de Francia", ha dicho el triunfador

Característica de la elección ha sido la altísima afluencia de votantes

París (Efe). — Los colegios electorales abrieron esta mañana sus puertas con horario variable, según se trate de provincias (en general las 07,00 H.E.) o de la región parisiense (09,00 H.E.). Los primeros electores depositaron ya su papeleta de voto con el nombre de Valery Giscard D'Estaing o Francois Miterrand, los dos candidatos a la presidencia, después de la primera vuelta «eliminatoria» del 5 de Mayo.

El tiempo es bueno en Francia, mientras el 5 de Mayo el cielo estaba cubierto y se registraban lluvias intermitentes. Ello explica que, según las noticias procedentes de los colegios electorales, la participación matinal es hoy más importante. Gran número de electores, que desean pasar el domingo en el campo, se precipitaron temprano en las alcaldías o escuelas del barrio para depositar la papeleta en la urna. También a última hora se espera nutrida afluencia de votantes y para permitir que cumplan con su deber electoral quienes esperaron el regreso de fin de semana, el Ministerio del Interior ha dado consignas a los prefectos de departamentos de la región parisiense para conseguir un tráfico fluído esta tarde.

El hecho de quedar sólo dos nombres en las respectivas papeletas que se ofrecen al elector, facilitará las operaciones de recuento. El escrutinio, será muy «cefiido», según apreciación de la mayoría de los comentaristas, basada en anteriores sondeos. Estos —salvo el que había de ser publicado el sábado y por petición del presidente interino de la República Alain Poher, fue mantenido secreto— repartían el electorado en dos mitades exactamente iguales, una en favor del candidato apoyado por una gama de partidos que va de la extrema izquierda al centro izquierda, Francois Mitterrand y la otra favorable a Giscard D'Estaing, candidato por el que se prenunciaron partidos comprendidos entre la extrema derecha y el centro derecha.

En la primera vuelta se registraron 30.602.953 inscritos, de los cuales un 15,77 por ciento se abstuvieron. Mitterrand consiguió un 43,24 por ciento de votos favorables y Giscard d'Estaing un 32,60 por ciento. Pero hay que tener en cuenta que el candidato gaullista Jacques Chaban Delmas, que recomendó se votara en la segunda vuelta por Giscard, obtuvo en la primera un 15,10 por ciento y Royer, que adoptó la misma posición un 3,17 por ciento.

La campaña electoral de los últimos quince días, larga y agotadora para los candidatos, se desarrolló en gran parte en torno a este electorado gaullista, al que los partidarios de Mitterrand trataron de conquistar y los de Giscard mantener dentro de las consignas oficiales. De su actitud depende principalmente la victoria y por ello las abstenciones han de tener hoy particular interés y modificarán, en uno u otro sentido, los porcentajes del escrutinio .Si este es tan apretado como se espera, también influirá mucho el resultado de las provincias y territorios de Ultramar, en algunos de los cuales los colegios electorales —debido a su situación geográfica— se cerrarán horas después de haberse clausurado las operaciones en la metrópoli. Esta eventualidad explica igualmente que las primeras estimaciones de las computadoras, de no existir diferencias notables en la metrópoli, hayan de ser retenidas con cierta reserva.

El vencedor de hoy será el 20 presidente de la República Francesa y el tercero de la quinta República.

ALTA PARTICIPACION

París (Efe). — El porcentaje de participación en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales francesas, ha sido dado a mediodía por el Ministerio del Interior: 35,62 por ciento. Como en la primera vuelta ,a la misma hora, la proporción era del 30,79 por ciento se registra un importante incremento de la participación electoral, habiéndose establecido un record para tal clase de consultas electorales y para un período de tiempo equivalente.

Los electores han sido, en efecto, matinales hoy. Como el tiempo es muy bueno y se supone que muchos de ellos tenían prisa para marcharse pronto a pasar el fin de semana en el campo, la cosa parecía normal. Pero durante toda la mañana se ha mantenido el ritmo, lo cual necesitaría dar como explicación que los abstencionistas se movilizaron, salvo si se observa durante la primera hora de la tarde «un bache». Al anochecer (en París las oficinas de voto se cierran a las 21 H.E.) podría por otra parte, hacerse más intensa la corriente de votantes, sobre todo en París, donde las autoridades tratan de facilitar la fluidez del tráfico «de regreso».

Entre los que cumplieron su deber electoral figuran los dos candidatos, Valery Giscard d Estaing que votó a las 12 H.E. en Chanonat —cercanías de Chamieres, localidad esta última de la que es alcalde y Francois Mitterrand, quien a las 14,30 depositó su papeleta en Chateau Chinon, ciudad de la que es alcalde.

El alcalde de Sarrebourg y primer ministro, Pierre Messmer, votó antes de las 10 (H.E.) y el presidente de la República interino, Alain Poher ,en Ablon sur Seine a las 11,30.

Muy matinal fue también la señora De Gaulle, viuda del antiguo presidente de la República, que votó en Colombey les deux Eglises antes de las 10 H.E.

No se señala ningún incidente importante, entre los hechos notables, desde la localidad de Amber (centro de Francia) comunican que una electora, la señora Jean Beal, falleció pocos instantes después de haber depositado su papeleta de voto, la finada contaba 42 años de edad.

RECORD ABSOLUTO DE PARTICIPACION

París (Efe). — «Record absoluto de participación» anunció esta tarde la emisora periférica «Europa número 1» en una estimación realizada en sus oficinas.

Estima que a final de la jornada 600 mil lectores más que en la primera vuelta habrán depositado su papeleta en las urnas. Representa este hecho que las abstenciones serán de un 13 por ciento de los inscritos (el 5 de Mayo se cifraban en más del 15 por ciento). El nivel de participación será pues próximo del de los países en que es obligatorio participar como en Bélgica, donde las abstenciones se cifran en un 10 por ciento normalmente.

Las noticias que llegan de los diversos centros de votos corroboran la estimación de la emisora tanto en París como en provincias. El Ministerio del Interior comunicó que a las 16,00 GMT el 72,12 por ciento de los franceses había ya votado (el 5 de Mayo a la misma hora el 71,03 por ciento).

ALEGRIA EN EL «CUARTEL» DE GISCARD

París (Efe). — Con un enorme grito de alegría «Giscard, presidente» y signos de victoria, fue recibida en el cuartel general de Giscard, rue de la Bienfaisance, la primera estimación, que a las ocho en punto de la noche ponía a Giscard en cabeza con nueve décimas de diferencia sobre Mitterrand.

Seguidamente el grupo de gente que por medidas de seguridad y espacio debió quedarse fuera del

(Pasa a última página)

Es propósito del Gobierno portugués mantener buenos lazos de relación con España

"El Pacto Ibérico seguirá en vigor, aunque en el futuro puedan ser revisadas algunas de sus cláusulas"

Declaraciones del profesor da Costa Palma, que se dice dispuesto a viajar a Madrid como primer ministro

Madrid (Cifra). — El primer ministro portugués, profesor Adelino da Palma Carlos ha hecho unas declaraciones en Lisboa a Diego Carcedo enviado especial de TV. E que han sido difundidas esta noche. Dado el extraordinario interés de las mismas, ofrecemos a continuación un amplio extracto de ellas:

RELACIONES HISPANO - PORTUGUESAS

El tema de las relaciones entre los dos países de la Península Ibérica, es sin duda el más extensamente abordado por los interlocutores. El profesor Da Palma Carlos comienza remitiéndose al discurso de toma de posesión del presidente de la República, general Spínola, quien en dicha ocasión afirmó que «uno de los propósitos del nuevo Gobierno es mantener los lazos de buenas relaciones con España». «Yo supongo —dice el primer ministro— que esta política no será alterada. Más que la política ha de influir la actitud de los pueblos: somos hermanos somos amigos y hay entre nosotros lazos de cultura y de fraternidad que es absolutamente necesario preservar».

El periodista pregunta si eso quiere decir que continuará vigente el Pacto Ibérico, a lo que responde el profesor Da Palma Carlos: «Yo ni siquiera conozco los términos del Pacto Ibérico, cuyas cláusulas fueron publicadas. No sé si habrá algo más. Estoy absolutamente convencido de que el Pacto Ibérico continuar áen vigor, aunque, eventualmente, en el futuro, pueda ser revisado en algunas de sus cláusulas o en algunos pormenores. La fidelidad de Portugal —subrava— en su amistad con España, el reseo de mantener inalterables las buenas relaciones, están profunda y sinceramente radicadas en el espíritu del Gobierno y del presidente de la República».

Luego, el primer ministro portugués responde a la pregunta de si habrá contactos a nivel de primer ministro o de ministros entre los Gobiernos de Lisboa y Madrid a lo que el entrevistado respondió: «No hemos tenido tiempo de considerar el problema. Si acaso vien a ser considerado. Yo tendré mucho gusto en ir a España ahora, como primer ministro después de haber estado tantas veces como turista y hasta como abogado».

UNA SOLUCION POLITICA PARA EL PORTUGAL ULTRAMARINO

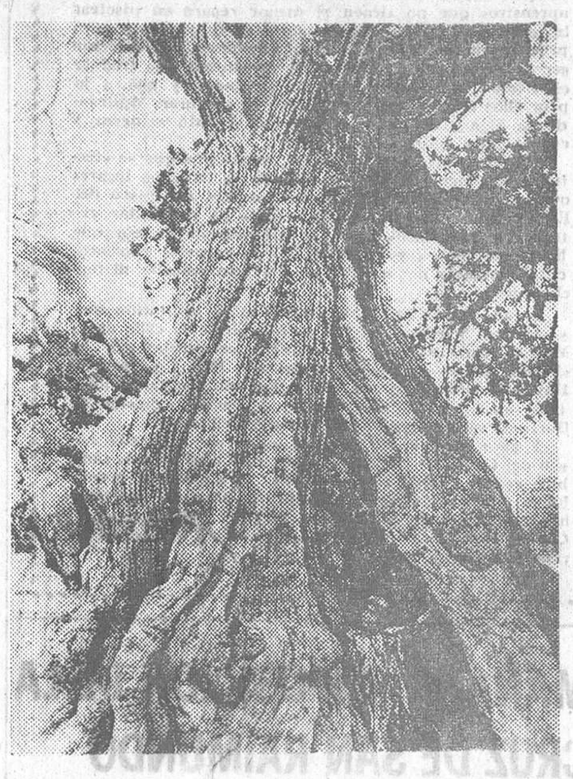
En el curso de la entrevista, el enviado especial de TV. E. plantea al primer ministro lusitano un temario circunscrito a los grandes pro-

(Pasa a última página)

PARQUE PARA NIÑOS CIEGOS

Una escuela de niños invidentes de Wimbledon, Inglaterra, ha puesto en práctica una ingeniosa idea que permite a los pequeños, de entre 9 y 12 años, utilizar su propia iniciativa y obtener una mayor libertad de maestros y tutores. En el Trent Park de Enfield, Londres, han instalado una especie de rieles o guías de madera que sirven para que los peques efectúen solos sus paseos. De trecho en trecho existe un poste con avisos e indicaciones en Braille. — (F. F.).

UN ARBOL DE MIL AÑOS



Mil años tiene este árbol, de la variedad "Juniperus Zeravschanica", existente en el poblado de Tim valle de Zeravshan, en la república soviética de Uzbequistán. Es el más viejo de su especie en todo el Asia central. Existe una sociedad que lleva un registro de árboles longevos en el país, entre los que hay muchos de 800 años o más. — (F. F.)

Montañeros españoles en la fase crítica de la conquista del Everest

Dos miembros de la expedición han debido regresar al campo-base

Katmandú (Nepal) (Alfil). — Dos miembros de la expedición española que trata de conquistar el monte Everest, la cima del Mundo, se han visto obligados a regresar al campo base y uno de ellos tiene síntomas de congelamiento, según ha informado hoy el Ministerio nepalés de Asuntos Exteriores.

Fueron identificados los montañeros como Luis Domingo Uriarte, de 31 años y Angel Vallejo Rosén, de 32.

El informe facilitado por el Ministerio explicaba que no se conocía de momento, cuál de ellos era el que sufre síntomas de congelamiento.

La pareja de montañeros españoles llegó el pasado jueves, día 16, al campo base, situado a 5.530 metros. El principal grupo de ataque de la expedición había estado instalado en el campo número dos, a 6.100 metros de altitud, durante varios días. La vanguardia de los escaladores había llegado hasta el campo número seis, a sólo 350 metros de la cima, el pasado día 12, pero se vieron obligados a retirarse hasta el campo dos en los días siguientes, debido a las malas condiciones climatológicas reinantes.

ISRAEL ACEPTA LAS PROPUESTAS DE KISSINGER SOBRE SEPARACION DE FUERZAS JUDIAS Y SIRIAS

Se da como seguro que Damasco también

Jerusalén (Efe-UPI). — La primer ministro, Golda Meir, ha presentado hoy al Gabinete israelí el último borrador del plan elaborado por Henry Kissinger para conseguir la separación de fuerzas en el Golán.

Oficialmente, ni Kissinger ni Israel han revelado detalles de las últimas propuestas, pero algunos periódicos locales publican hoy lo que califican de versiones filtradas de lo que incluirá el acuerdo.

Todos coinciden en afirmar que Israel abandonará la totalidad de los 325 kilómetros cuadrados de territorio capturado a Siria durante la guerra de Octubre de 1973 e incluso una pequeña parte de las mesetas del Golán capturadas en la contienda de 1967.

Entre las posiciones que deben todavía ser objeto de discusiones figuran, según "Haaretz", tres situadas en el monte Hermon que dominan la totalidad del campo de batalla y q gran parte de Siria y a las que los soldados judíos llaman "los ojos de Israel"

"Haaretz" señala que estas tres posiciones, capturadas el pasado Octubre, podrían ser entregadas a tropas de las Naciones Unidas, no a las sirias, y que Israel retendría dos posiciones situadas a un nivel más bajo de la montaña, las mismas que ya tenían antes de la última guerra

La pequeña parte de territorio capturado en 1967 que sería entregada a Siria incluiría la ciudad de Kuneitra, antigua capital administrativa siria de la región, pero no las tres colinas que dominan esta localidad.

Funcionarios norteamericanos han declarado que el trazado de la línea de alto el fuego es lo más laborioso, pero que, una vez que se haya conseguido, los otros detalles —la definición de una zona de nadie, la reducción de las fuerzas, el papel de las tropas de la ONU— vendrán por añadidura.

ACUERDO CASI LISTO

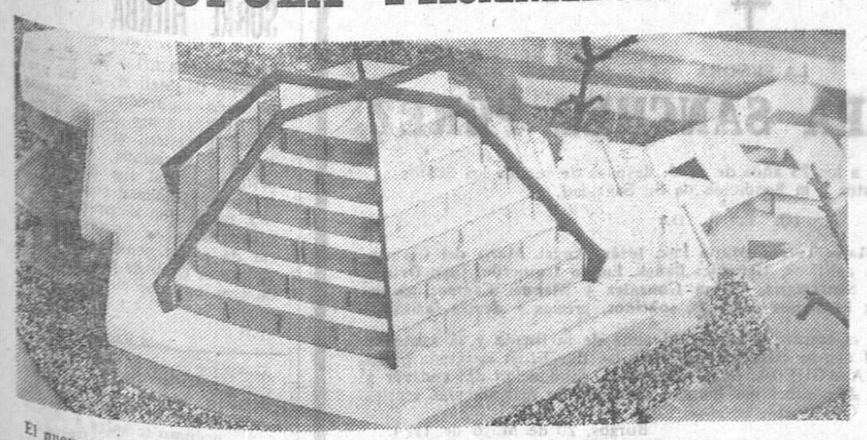
Jerusalén (Ere-Reuter). — El ministro israelí de Información, Simón Peres, ha declarado esta noche que el proyecto de separación de fuerzas propuesto por el negociador Henry Kissinger sería aceptado por Israel y Siria

Tras dos horas de negociación entre las autoridades israelíes y Kissinger sobre las propuestas de separación de fuerzas en el Golán, la posición de Israel es favorable al plan presentado por el secretario de Estado norteamericano, agregó Peres.

"Para completar el acuerdo sólo se necesita concluir algunos problemas, como el establecimiento de la zona de nadie en el que se instalarían las fuerzas de las Naciones Unidas, los intercambios de prisioneros de guerra y otros temas de menos importancia.

"La actitud de la delegación israelí en relación con las proposiciones de Estados Unidos es positiva y favorable y esperamos continuar las negociaciones" señaló el ministro israelí de Información.

UNA CUPULA PIRAMIDAL



El nuevo planetario de Stuttgart, a punto de inaugurarse, es absolutamente revolucionario desde el punto de vista arquitectónico a causa de su forma hexagonal. La tradicional cúpula de esta clase de instalaciones ha sido sustituída por una pirámide. Idea y realización originales que dan a la construcción una sigular belleza, acorde con el paisaje y las edificaciones próximas. — (DaD).

VEINTICUATRO PERSONAS MUERTAS EN LA INDIA POR INGERIR UN LICOR ADULTERADO; OTROS 33, HOSPITALIZADOS

Hallazgo de cinco cadáveres cerca de Acapulco

Nueva Delhi (Efe - Reuter). Veinticuatro personas han resultado muertas hoy en el Estado de Andhra Pradesh, del Sur de la India, después de ingerir, al parecer, "arak" adulterado. El "arak" es una bebida alcohólica de la India.

La Policía de la capital del Estado de Hyderabad, ha informado que otras 33 personas se encuentran hospitalizadas.

Las muertes causadas por bebidas espirituosas es relativamente frecuente en la India, donde los buenos licores son muy costosos para la mayoría de las personas.

En el mismo Estado de Andhra, en Febrero del año pasado, resultaron muertas unas 60 personas en circunstancias similares.

ASESINATO

Acapulco (Méjico) (Efe). — Un comandante de la Policía rural y un estudiante fueron asesinados y sus cadáveres incinerados.

Fueron descubiertos parcialmente devorados por las fieras, en las inmediaciones de Acapulco.

Ayer, viernes, fueron encontrados en condiciones similares, los cadáveres de tres jóvenes de quienes no se reveló la identidad. Al parecer, se trata de guerrilleros.

Las autoridades policiales han comenzado a sospechar que se trta de acciones de represalia de los grupos guerrilleros.

SECUESTRO

Acapulco (Méjico) (Efe). — Cinco jóvenes armados secuestraron anoche a Filiberto Vigueras Iturbe, de 22 años, hijo del representante en Guerrero, de la Confederación de Trabajadores de Méjico máxima central obrera y parte del partido revolucionario institucional (en el Poder).

M.E.C.D. 2015

TEMA DEL LUNES

Hoy toca jardines. La llegada de los primeros calores —súbita como siempre, y que dure— ha permitido una eclosión de la naturaleza que venía contenida por la persistente inclemencia de una Primavera que, a lo largo de todo Abril y principios del actual Mayo, de tal sólo ha tenido el nombre. Pero ahora, por obra y virtud de un sol fuerte y el oportuno riego de dos descargas tormentosas, el verde, el maravilloso verde de árboles, jardines y sembrados nos rodea por todas partes, salpicado de las primeras flores. No hay espectáculo más bello que el del campo (y sus retazos urbanos; menos de los que debiera haber) en el renacer primaveral. A la vista de tanta maravilla, la verdad, no comprendemos cómo pueden prosperar esos instintos arboricidas que tantos disgustos suelen darnos y cómo no se aprovecha cualquier recinto, cualquier rincón, cualquier espacio útil, en el dédalo de nuestras calles, plazas, caminos y senderos —igual por lo que se refiere a laderas y cerros aptos— para plantar árboles y setos y enriquecer el acervo forestal de Burgos que, sin duda, constituyó siempre su mayor y más legítimo orgullo y significa —¿quién lo duda?— uno de los importantes (quizá el más) factores de su natural e indiscutible belleza.

Nuevamente aprovechamos la ocasión para instar al planteamiento y realización de una política de repoblación masiva en los alrededores de la población —¡esa Quinta!— sin olvidar las calles, tan desatendidas desde hace tiempo, en ese aspecto, especialmente las apropiadas para ello y todas las de nueva o reciente apertura. La empresa es muy aconsejable por la factibilidad de realización sin enojosos y dilatados trámites previos, porque su coste no revienta ningún presupuesto y porque resulta agradecida en extremo. Tres razones de mucho peso que unir a la suprema del hermoseamiento de la ciudad.

A propósito de calles, la del Carmen debe figurar, por su amplitud y por el hecho de que está en trance de renovación (sumado al de que las obras determinaron la tala de bastantes árboles), entre las que reclaman el aporte de un ameno complemento verde. Hemos visto que en una de las aceras se han respetado los plátanos existentes, pero ¿y en la otra? No advertimos signos de alcorques y sin embargo parece inexcusable que deba existir otra hilera. Porque hay lugar sobrado y por elementales razones de estética. A propósito de la tala afectuada cuando los trabajos de nueva pavimentación comenzaron, se nos dijo por boca autorizada que antes de proceder a la misma estuviéronse estudiando todas las fórmulas de salvar el arbolado, cosa que fue materialmente imposible, pero que, en cambio, se habilitaría una nueva distribución del complemento vegetal, dotando a la novísima vía de aduecuada belleza al respecto Y, la verdad, no es que dudemos de tales afirmaciones pero la contemplación de lo hecho hasta ahora y las condiciones que parece presentar no son muy halagüñas. En fin, quizá el juicio sea prematuro y aventurado. Esperemos.

La presencia de mantillo suelto en muchos de los jardines de la ciudad permite pensar que van a desaparecer las innumerables calvas que presentan y que de nuevo el verde césped sustituirá a unas descarnaduras que han durado demasiado tiempo y hacia las que ya se clamaba la necesidad de una cuidadosa atención. Ciertamente el trabajo es oportuno y hemos de agradecerlo porque una gran parte de estos jardinillos urbanos (desde el Espolón al Espoloncillo, sin excluir la avenida del Generalísimo, Merced, Empecinado, Martínez del Campo, y hasta la plaza de Santo Domingo y no digamos la avenida de los Reyes Católicos) están que da pena. Claro que será preciso «mentalizar» a la gente (con alguna clase de indicación) para que respete los arreglos, porque esta es otra: abundan los «tranquilos» o desaprensivos que no tienen el menor reparo en pisotear la yerba para "atajar" medio metro en su camino y cuyo proceder, unido al de los eternos gamberros que debieran ser «advertidos» de manera más convincente, se traduce en efectos lamentables, cual los señalados, y que, a lo peor ellos mismos son los primero en censurar. Mostrándonos dignos de vivir en sociedad ¡cuánto esfuerzo y cuánto gasto podrá ser ahorrado!

Con el resembrado de césped, suponemos que se efectuará igualmente el corte o siega de la yerba en lugares que se precisa. Por ejemplo, los jardines del paseo del Empecinado, pletóricos ahora mismo de nascencias extrañas y esmaltados hasta la exageración de eso que llamamos vilanos y los niños llaman «abuelos chochos», cuya presencia no acredita un perfecto cuidado ni mucho menos.

Lo que no ofrece buen aspecto es la plantación que se hizo en la ribera del río, a lo largo de la calle de la Merced, para sustituir las coníferas asesinadas por la «helada negra» de comienzos del año 1971. Una lástima Hay que interesarse por esto ¿Qué tal resultaría, además, añadir en tupido «telón» de fondo, arbustos de flores en variada gama? Hay especies bellísimas.

Y para concluir dos palabras sobre ese admirable paseo del Conde de Vallellano. Está muy bonito, pero también requiere algún retoque. Y por otra parte, al propio juicio, muchos de sus jardinillos o parterres, aparecen harto desangelados. Demasiada yerba.
Con un abundante aporte floral, queda rían perfectos.

AVIZOR

CONVOCATORIA DEL XII CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE LA PROVINCIA

Está dotado con premios cuya cuantía supera las 900.000 pesetas

La Jefatura del Movimiento y el Gobierno civil han convocado el XII Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos, con la concesión de numerosos premios que elevan la cantidad total a repartir a más de novecientas treinta y siete mil quinientas pesetas. El Ayuntamiento que obtenga el primer premio recibirá junto con el correspondiente diploma la cantidad de doscientas cincuenta mil pesetas.

Las bases del concurso son las siguientes:

1.ª Todos los pueblos de la provincia pueden acudir a este Concurso, siempre que reúnan, por su propio esfuerzo, los siguientes merecimientos:

a) Limpieza, revoco y adecentamiento de fachadas y muros de todos los edificios, de tal manera que el conjunto del pueblo ofrezca un aspecto digno y alegre.
b) Pinturas de hierros y maderas de ventanas, balcones, celosías, puertas, etc. que den a la vía pública.
c) Adorno de viviendas particulares y edificios públicos, patios, ventanas, terrazas y balcones, con plantas y flores.
d) Mejor urbanización de los accesos a monumentos notables y su adecuada señalización así como de aquellos lugares que por su belleza, merezcan ofrecerse a la curiosidad del visitante.
e) Perfecto estado de las calzadas y aceras de sus calles y plazas.
f) Buena presentación de los jardines y fuentes públicas.
g) Abundancia y cuidado de árboles, tanto en el interior como en las entradas de los pueblos y sus paseos.
h) Perfecto estado y buena presentación de indicadores turísticos y rotulaje urbano, así como numeración de edificios.
i) Cuanto testimonie interés y cuidado en beneficio de la salud pública.
j) Donde procediere, el embellecimiento y ornato de las estaciones de ferrocarril, lugares de concurrencia y puntos de mayor tránsito.

2.ª Todos los Ayuntamientos, Consejos locales, Juntas vecinales, Hermandades sindicales, Cooperativas, directores de Centros docentes, presidentes de Tele-clubs y particulares que deseen aspirar a los distintos premios de este Concurso, deberán solicitarlo por escrito dirigido a la Jefatura provincial del Movimiento (Departamento provincial de Política local) desde esta fecha hasta el día 30 de Junio de 1974, indicando concretamente a qué premios concursan y qué méritos alegan en cada caso. En un solo escrito pueden solicitarse varios premios.

3.ª La Comisión calificadora de este XII Concurso de Embellecimiento, estará presidida por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de la provincia e integrada, entre otros, por los representantes de los Organismos Entidades y particulares que otorguen premios.

Actuará de secretario el jefe del Departamento provincial de Política local.

Acto sindical en Berlanga de Roa

Fue presidido por el gobernador civil

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — Con asistencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz; delegado provincial de Sindicatos, don José Francisco de Celis Moreno; subdirector nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don José Antonio García Alarilla y otras autoridades y jerarquías sindicales, se ha celebrado en la Cooperativa de Explotación Agrícola COBEXA, de Berlanga de Roa, que está integrada por 85 cooperativistas de los pueblos de Berlanga y Hoyales de Roa, el acto de entrega de los títulos de propiedad de las parcelas que aportaron para la constitución de la cooperativa hace diez años, tras cuyo período ya tienen liberadas sus titulaciones, al haber no sólo cancelado los gastos de instalación y maquinaria, sino que se encuentran actualmente con superávit.

El trabajo de esta cooperativa es la deshidratación de la alfalfa cultivada en dichos términos municipales.

En primer lugar habló el presidente de la cooperativa, don Fernando Redondo Verdugo, quien hizo un bosquejo del desarrollo de la misma desde su constitución y a continuación se hizo entrega de los títulos.

Le precedieron en el uso de la palabra el delegado provincial de Sindicatos y el subdirector nacional de la Obra Sindical de Cooperación, cerrando el acto el gobernador civil de la provincia, quien dijo que tanto el delegado provincial de Sindicatos como él se sentían viajeros por toda la provincia, haciéndose eco de los problemas de los agricultores y tratando de activar los mismos. Felicitó al presidente de la cooperativa y a la junta rectora y cooperativistas, exhortándoles a que sigan en la misma línea de superación, diciendo que en la Organización Sindical encontrarán todos el apoyo que necesitan.

Terminado el acto, todos los asistentes se trasladaron a Aranda, donde se reunieron en una comida de hermandad.

Hoy, reunión en el Ayuntamiento de la Comisión de Festejos y las Peñas y Sociedades Burgalesas

Hoy lunes, a las ocho de la tarde, en la Casa Consistorial, volverán a reunirse los integrantes de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, que preside don Antonio García Martín y los representantes de las "Peñas", Casas regionales y Sociedades burgalesas.

En la reunión se mantendrá un cambio de impresiones sobre la confección del programa oficial de las próximas Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo, para dejar el mismo completamente dispuesto y ser ofrecido a la aprobación definitiva del Pleno del Ayuntamiento.

EL COLEGIO EMPRESA EDUCATIVA

El Colegio Nacional "Pere Vila", de Barcelona, considerado como uno de los Centros estales más importantes de España, ha organizado para el próximo mes de Junio una gran esposición escolar, dedicada fundamentalmente a padres de familia y profesionales de la Educación General Básica, en la que se exhibirán más de cincunta mil trabajos realizados por niños y niñas comprendidos entre los tres y catorce años.

La exposición, que está patrocinada por el I. C. E. de la Universidad Central de Barcelona, consta de diez secciones que abarcan desde la organización de un moderno Centro de E. G. B. hasta las más avanzadas técnicas de investigación psico-pedagógicas.

En el certamen destaca una serie de gráficas y estadísticas que resumen un detenido estudio sociológico realizado sobre un importante sector de la sociedad española, en comparación con otros estudios similares realizados en Francia e Inglaterra.

Tal vez el aspecto más importante de esta interesante muestra sea la demostración de cómo deben configurarse los actuales Centro seducativos españoles, oficiales y privados, a base de mútua colaboración entre profesores, padres de familia y comunidad social, de cara a unos horizontes más abiertos y positivos de la sociedad española.

La exposición permanecerá abierta desde el 3 al 30 de Junio, laborables y festivos, durante los cuales han anunciado sus visitas autoridades académicas, profesionales de la vida educativa y numerosos padres de familia.

SANTA VISITA PASTORAL

Continuando el programa de la Santa Visita Pastoral del Prelado de la diócesis a diversas localidades burgalesas, en el día de hoy, lunes, el arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, se trasladará a los pueblos de Quintanilla de Pienza y Baranda de Montija, donde administrará el Sacramento de la Confirmación.

Por la tarde, el Prelado recibirá en audiencia a los sacerdotes

VIDA BURGALESA

CONMEMORACION MARIANA

Hoy lunes, para conmemorar la Coronación de la Virgen del Pilar, las asociaciones de Damas de la Corte de Honor y Caballeros de la Virgen del Pilar, celebrarán, en la iglesia de San Lorenzo, los siguientes cultos: a las 7,30 de la tarde, ejercicio de las Flores especial para este día, breve plática del párroco don Rufino Gómez Moradillo, Exposición, Reserva y se terminará cantándose el Himno del Pilar.

NECROLOGICAS

Confortado con los Santos Sacramentos y a la edad de 77 años, ha dejado de existir el señor don Juan Olalla Gómez, jubilado de Administración Local.

Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condolencia su resignada esposa, doña Agustina Gutiérrez Gómez; hijas, doña Eloísa y doña Cristina; hijos políticos, nietos, hermana y resto de miembros de la familia doliente.

—También ha fallecido cristianamente a los 73 años de edad, la señora doña Felipa Sánchez Pérez, a cuyos resignados hijos, don Miguel, doña María Teresa, María Luz, don Jesús, don Angel, doña María del Carmen, don Lorenzo y doña María Lourdes; hijos políticos y demás familiares, testimoniamos nuestro pesar por la pérdida que lloran.

ASAMBLEA GENERAL DE DONANTES DE SANGRE

El próximo domingo, día 26, la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, celebrará su III Asamblea general con arreglo al siguiente programa:

A las once y cuarto, misa en la iglesia parroquial de San Lesmes.

A las doce del mediodía, Asamblea General en el salón de actos de la Casa de Cultura que se iniciará con la lectura del acta de la sesión anterior, informe sobre la marcha de la Hermandad, informe del jefe del Servicio de Hematología, renovación de la Junta Rectora, palabras del presidente, ruegos y preguntas y distinciones. Por último, será servida una copa de vino español en el claustro del monasterio de San Juan.

CINE FORUM "BOSCO"

Mañana martes, en el cine forum "Bosco", se proyectará la película "Domicilio conyugal", de Françoih Truffauf, protagonizada por Jean Renoir. La sesión tendrá lugar en el Colegio de La Merced.

APLAZAMIENTO DE LA ASAMBLEA DE A.S.V.A.T.

La asamblea de la Agrupación de Veteranos y Accidentados del Trabajo (A.S.V.A.T.) proyectada para hoy, lunes, ha quedado aplazada hasta el próximo sábado, día 25, a las once de la mañana.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy lunes, prestarán servicio de guardia o urgencia, las farmacias siguientes:

Reol, plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peraita, Briviesca, 2, y Garriga, Diego Laínez, 16.

HOY, SEMINARIO PROFESIONAL PARA OPTICOS

Hoy lunes, a las diez de la mañana, en la sede del Colegio provincial, tendrá lugar un seminario profesional para ópticos. Actuará de ponente don José María Unsain, siendo el tema a desarrollar: "La rutina del óptico para descubrir los casos de patología ocular".

MAÑANA, CONFERENCIA DE DON GABRIEL CISNEROS

Tema: "Por la autenticidad de las Cortes"

Mañana, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la Casa de Cultura, en acto organizado por "Aula Burgos-70", pronunciará una conferencia el joven político nacional, don Gabriel Cisneros Laborda, quien disertará sobre el tema "Por la autenticidad de las Cortes".

La personalidad del señor Cisneros es sobradamente conocida. Todavía está muy reciente su conferencia en el "Club Siglo XXI", de la que la Prensa nacional se ha hecho amplio eco.

Periodista político, técnico de la Administración Civil del Estado, el ex-delegado nacional de Juventudes, es una de las personalidades que con más insistencia viene propugnando la necesidad de asociaciones políticas.

La conferencia que mañana pronunciará el señor Cisneros ne la tribuna de "Aula Burgos-70", es exactamente la misma que tenía prevista y que imposibilidades de últtima hora le obligaron a suspender.

El acto dará comienzo a las 8,15 en punto y al final se entablará un coloquio.

OFERTA SEMANAL

QUESO CASERIO PORCIONES
24,— pesetas cajita.
LICOR PACHARAN
80,— pesetas botella lujo
CHAMPAGNE DELAPRIERE
52,— pesetas botella
JABON DE MACEDONIA
21,— pesetas pastilla.
LACA FIXPRAY
"LA DEL ENVASE NEGRO"
70,— pesetas unidad.

SUPERMERCADO SAN JUAN

Distinción internacional a la empresa burgalesa "NICOLAS CORREA"

Recientemente, en Madrid, con asistencia de tas personalidades nacionales y embajadores de diversas naciones europeas y americanas, tuvo lugar la entrega de los trofeos internacionales a la calidad que correspondieron a sesenta y nueve empresas de todo el Mundo.

Entre las empresas mundiales galardonadas con este trofeo figura la fábrica burgalesa "Nicolás Correa, S. A.".

El miércoles recital poético de Jesús María Barriuso

El próximo miércoles, día 22 y organizado por el Club Universitario, con el patrocinio de la Delegación de Cultura, tendrá lugar un recital de poemas con el título de "En carne y hueso", a cargo del poeta burgalés Jesús María Barriuso, poeta universitario es uno de los más firmes valores de la poesía burgalesa, en una línea existencialismo-realismo, crítica muy peculiar, caracterizada por una hondura que entra de lleno en la poesía más avanzada del hombre. Fundador de "Artesa" ha intervenido con éxito en recitales en Burgos y otras ciudades.

La presentación correrá a cargo del poeta burgalés, Antonio R. Llanillo y el acto comenzará a las ocho de la tarde en los salones del club, calle Santander, 2-1.º.

EL JUEVES, FIESTA DE LA BANDERITA

El próximo jueves, festividad de la Ascensión, se celebrará en nuestra ciudad la «Fiesta de la Banderita». Este año se situarán veintidós mesas petitorias en los puntos más convenientes de la ciudad, contándose con los muchachos (de ambos sexos de la Cruz Roja de la Juventud que, en número de unos doscientos, se encontrarán adscritos a diferentes mesas para postular en grupos y dependiendo de ellas.

Igualmente, en colaboración con Educación y Ciencia, se acudirá a los colegios para la mentalización de los escolares en la misión que incumbe a Cruz Roja y en la necesidad de ayudarla. Lo mismo se hará con las diferentes empresas de la ciudad.

EL TIEMPO

Riesgo de tormenta

Madrid (Cifra).—Información general: durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha permanecido poco nuboso en la generalidad del país. En el Cantábrico y Galicia se formaron bancos de niebles o neblinas. Por la tarde, en el Sistema Central y Meseta inferior se produjeron nubes de gran desarrollo que dieron origen a tormentas en Madrid, Navacerrada, Guadalajara, Ciudad Real y Cáceres. Las temperaturas han sido similares a las de ayer.

Predición para el lunes, día 20 de mayo: nieblas o neblinas en Galicia y Cantábrico. En el resto de la Península escasa nubosidad de evolución diurna. Riesgo de formación de algunos núcleos tormentosos dispersos, a últimas horas de la tarde en las zonas del interior.

Temperaturas extremas: máxima de 31 grados en Madrid (Barajas), Cuenca y Jaén; mínima de 8 grados en Orense.

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL AFICIONADOS

Madrid (Alfil). — Resultado de los partidos correspondientes a la jornada de hoy del Campeonato nacional de fútbol para aficionados:

Erandio, 2; Pasajes, 0 (ayer).
Aragón, 3; Oberena, 1.
Sevilla At.,
Huesca - Extremadura (día 23).
Sevilla At. 4; Artesano, 0.

EL CLUB DE CAMPO FEMENINO, CAMPEON NACIONAL EN HOCKEY SOBRE HIERBA

Madrid (Alfil).— El Club de Campo de Madrid, se ha proclamado campeón de España de hockey sobre hierba femenino al vencer al Real Club Polo de Barcelona. Aunque el resultado final fue de empate a uno y finalizar con el mismo resultado, la prórroga reglamentaria se lanzó una serie de cinco penalitystrock en la que el Club de Campo marcó tres por dos el polo barcelonés.

Recuerda: un poco de tu sangre puede salvar una vida. Quizás, la del prójimo te salve a ti. Sálvasela tú ahora. Hazte donante.

MAÑANA, IMPOSICION DE LA CRUZ DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFOR A DON IGNACIO MARTIN CALLEJA

Mañana martes, día 21, tendrá lugar la imposición al Decano del Colegio de Abogados, D. Ignacio Martín Calleja, de la Cruz Distinguida de 1.ª Clase, de la Orden de San Raimundo de Peñafort, que recientemente le fue concedida por el ministro de Justicia.

A tal efecto, se celebrarán los siguientes actos:

A la una de la tarde, en la Sala de Plenos del Palacio de la Abogacía Española, D. Antosidente del Consejo General de Justicia, con asistencia del prenio Pedrol Rius, se celebrará el acto de la imposición.

El ofrecimiento de esta preciada condecoración, estará a cargo del diputado 2.º de la Junta de Gobierno del Colegio, D. José M.ª Codón Fernández, presidiendo el acto las primeras autoridades judiciales, habiendo anunciado igualmente su asistencia, los decanos de los Colegios de Abogados de Vizcaya, Santander, Alava, Logroño y Soria, así como de otras capitales; estando igualmente invitadas las primeras autoridades provinciales y locales.

Posteriormente, en un céntrico hotel, le será ofrecido al señor Martín Calleja, un banquete-homenaje.

EL SEÑOR

DON JUAN OLALLA GOMEZ

(JUBILADO DE ADMINISTRACION LOCAL)

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Agustina Gutiérrez Gómez; hijas, doña Eloísa y doña Cristina; hijos políticos, don Genaro Perex y don Domingo González; nietos; hermana, doña Aquilina; hermano político, don Nicolás Gómez; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY LUNES, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle Conde Lozano, 13.

Burgos, 20 de Mayo de 1974.

"La Misericordia"

LA SEÑORA

DOÑA FELIPA SANCHEZ PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Miguel, María Teresa, María Luz, Jesús, Angel, María del Carmen, Lorenzo y María Lourdes; hijos políticos, Mercedes Baños, Emilio Izquierdo, Juan Ortega, Francisca Paez, José Antonio Santamaría, Cirina González y Manuel Campo; nietos; hermanos, Félix y Anastasia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SANTIAGO Y SANTA AGUEDA. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Martínez del Campo, 17, 1.º

Burgos, 20 de Mayo de 1974.

Funeraria "San José"

M.E.C.D. 2015

LUNES, 13

Belén Landáburu toma posesión en Madrid como presidente de la Cruz Roja Española.

—Solemnes actos religiosos ha celebrado la parroquia burgalesa de Nuestra Señora de Fátima, coincidiendo con el aniversario de las milagrosas apariciones de la Virgen del Rosario en Portugal.

—Se anuncia que en primera decena de Junio tendrá lugar en Burgos la Semana de la Vivienda, que será clausurada por el ministro del Departamento.

—Mil ochocientas viviendas se han asignado a Burgos, como cuyo de construcción en nuestra provincia, durante el actual ejercicio.

—Don José Luis Tella ha sido galardonado por el ministro de Obras Públicas con la Medalla de Honor de las carreteras.

—Importantes actos de confraternidad han tenido lugar entre las autoridades burgalesas y los integrantes de la caravana alemana ADAC, que están efectuando un recorrido turístico por España.

MARTES, 14

Don Marciano Frías Carcedo, portero de la finca urbana de la calle Santa Cruz, 22, es poseedor de un boleto de 13 resultados, otros tres de doce y otros tantos de 11, por lo que le corresponden un total de 4.700.000 pesetas. Ha declarado que a pesar del premio, seguirá en su puesto de empleado de fincas urbanas.

—Por la Dirección General de Obras Hidráulicas se anuncia el concurso para construcción del pantano de Uzquiza (segunda pantano del Arlanzón), por un presupuesto de contrata de 505.102.580 pesetas y un plazo máximo de ejecución de 48 meses.

—Don Félix Pérez y Pérez, en su calidad de procurador en Cortes por Burgos, solicita al Gobierno que sean restablecidos los servicios de viajeros en la línea del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

—Dos muertos y tres heridos graves, se han registrado en un choque de vehículos ocurridos en el término de Villanueva de Carrales, en la carretera Madrid-Santander. La colisión se produjo entre un camión y un autocar, en el viajaban agentes de ventas de la firma "General" de Torrelavega. Dos de éstos, llamados José Urrutia García, de 40 años y Antonio Tapia Fernández, de 43, resultaron muertos.

—Don Ramiro Cercós Pérez disertó ayer en "Aula Burgos 70", sobre el tema "Desarrollo político y cambio social".

—Don Mariano Jaquotot es recibido por el Príncipe de España.

—El gobernador civil de la provincia inaugura la "Expo Juvenil 1974".

MIERCOLES, 15

—La festividad de San Isidro Labrador es conmemorada por los labradores burgaleses con sus actos tradicionales.

—Se anuncia desde Soria que vuelven a resurgir los rumores sobre el desmantelamiento del ferrocarril de la línea Valladolid - Ariza, que afecta a una zona burgalesa de la Ribera.

JUEVES, 16

—El gobernador civil clausura en Peñaranda de Duero el curso de delegadas locales de la Sección Femenina.

—Pronuncia una conferncia el delegado provincial de Educación y Ciencia, en el Colegio Menor «María Madre» y otra el director del C.U.A. . sobre «Los Colegios universitarios». En el curso de este acto se procedió asimismo a la entrega de premios de los concursos de Literatura y Fotografía celebrados por el C. U. A.

VIERNES, 17

—En Consejo de ministros se adiudican las obras de construcción de la autopista Burgos - Cantábrico, que deberán estar concluidas a principios de 1978. «Europistas» es la empresa adiudicataria y las obras llevan consigo las de Autovía de Ronda II, para desviar a su paso por nuestra ciudad el tráfico de la carretera general Madrid - Irún. Los trabajos suspendidos de la «Ronda I», se reanudarán en la primera decena de Junio.

—Asimismo, en dicho Consejo quedaron aprobados los planes provinciales lo que supone unos cuarenta millones de pesetas.

—Se dan a conocer las bases del XII Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los pueblos burgaleses.

SABADO, 18

—Don Alfonso del Pozo Esteban, nombrado presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Burgos.

—Imposición de la Medalla de bronce del Mérito a la Justicia de San Raimundo de Peñafort, a don José María Díez Santamaría, oficial de la administración del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2.

—Aumento de los precios agropecuarios y desgravación del gas-oil para usos agrícolas, acordó la Junta general de la Cámara Oficial Sindical Agraria

¿QUE PASA CON LOS FONTANEROS?

¡Que venga el fontanero! Este es el grito angustiado de muchas amas de casa que continuamente se encuentran con pequeñas tonterías en su domicilio (grifos que gotean, cañerías rotas, cisternas que se salen, etc.) y que no pueden arreglarse porque el fontanero no viene.

¿Qué pasa con los fontaneros? Sencillamente que el creciente desarrollo y la gran cantidad de obras que se construyen, acaparan a los pocos profesionales que existen.

Por este motivo, ahora le ofrecemos una buena solución: Hágase fontanero con CEAC. Estudie nuestro moderno curso de enseñanza a distancia y consiga un Diploma. Trabajo bien pagado no va a faltarle. Compruébelo usted mismo. Mande el cupón inmediatamente.

Deseo recibir información gratuita y sin compromiso del curso de FONTANERIA.

Nombre ... ...
Domicilio ... ...
Población ... ... Dto. ... ...
Provincia ... ...
Profesión ... ... Edad ... ...

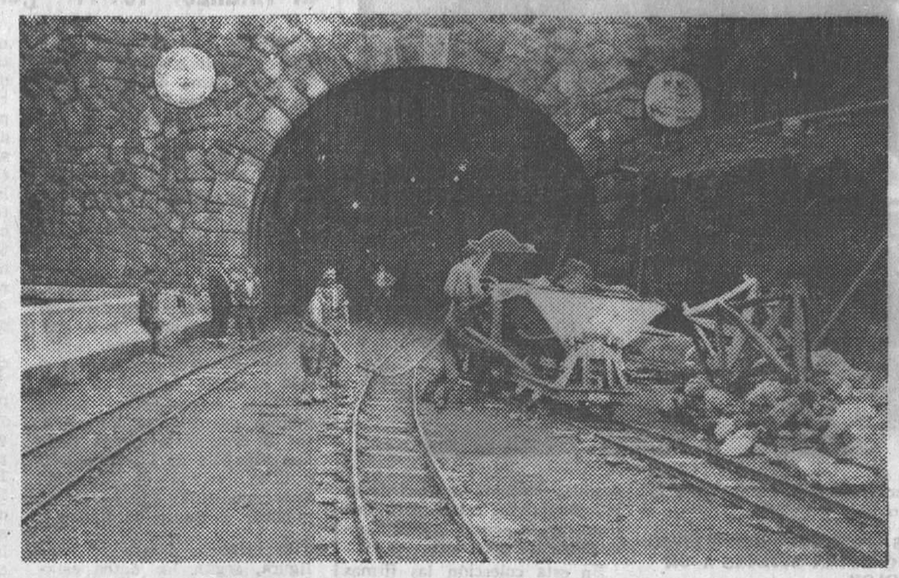
CEAC — Aragón, 472 — Dpto. X-26 BARCELONA - 13

REQUIEM POR UN FERROCARRIL (I)

En 1860 nació la idea del tendido ferroviario Burgos - Santander

- Treinta años después, también fracasó un segundo intento
- Y la I Guerra Mundial aplazó la puesta en marcha de un tercer proyecto

★ ◇ ★ Por FUYMA



El ferrocarril Santander - Mediterráneo ha entrado en el proceso agónico de su existencia. Como un remedio de urgencia desesperada, se ha presentado hace unos días, un ruego al Gobierno en relación con los servicios de la RENFE en esa línea, en el sentido de que aún partiendo de la escasa rentabilidad de a misma, resulta improcedente la supresión del en la misma, si se tiene en servicio o cualquier reducción cuenta que la referida comunicación viaria resulta más importante que nunca, puesto que enlaza localidades rurales con pretensiones de desarrollo y ción del servicio —se indica asipromoción turística. La reducmismo en dicho ruego— acentuaría el problema de despoblación rural y, de otra parte, iría en contra de los propósitos sociales y de promoción del III Plan de Desarrollo. En definitiva, el ruego se refiere al mantenimiento y mejora en todo lo posible, de los servicios de la RENFE, en la línea Santander-Mediterráneo, especialmente, a su paso por la provincia de Burgos.

Que sea atendida o no esta última llamada de socorro, es cuestión que conoceremos a su debido tiempo aunque nos tememos que poco o absolutamente nada se va a conseguir. Lamentándolo mucho, tenemos que decir que el ferrocarril Santander Mediterráneo se encuentra deshauciado por la Administración, que ha entrado en período de coma y ante el esperado y fatal desenlace, sólo nos queda la conmiseración de entonar un requiem histórico. Es ley de vida cuando estas cosas tocan de lleno a intereses económicos, y la macroeconomía no entiende de necesidades a nivel comarcal ni de sentimientos provinciales.

HACE UN SIGLO SE HABLABA DE ESE FERROCARRIL

Quizás algún día habrá que escribir la historia de ese ferrocarril. Por documentación no queda. En la historia ferroviaria española posiblemente haya sido el que más motivos dio para hablar y escribir sobre el mismo. Precipitadamente vamos a trazar un bosquejo histórico al igual que nota necrológica cuando fallece persona de importancia.

La primera referencia que hemos localizado al respecto, es el expediente 621 de la Sección de Ferrocarriles del Archivo municipal, del año 1861, y bajo el enunciado «Proyecto de construcción de una línea férrea desde esta capital a la de Santander pasando por el Escudo», que viene a completar un acuerdo adoptado en sesión de 16 de Noviembre de 1860: «manifestada por el señor Luis la oportunidad de que a ser ciertas las noticias que han circulado so- el modo y forma proyectado el bre las dificultades que ofrece en ferrocarril de Santander y el pensamiento de dirigirle a esta capital, se pusiese de acuerdo esta Corporación con la Diputación para entendiendo con las corporaciones populares de Santander, pueda saberse el parecer de éstas acerca de dicho proyecto y en caso afirmativo, las bases bajo las que puede realizarse por ambas proincias dicha construcción. Se deterla Comisión de Ferrocarriles paminó pasase dicha moción a ra los debidos efectos.

Con fecha 4 de Mayo, el Ayuntamiento se dirigía a la Diputación en los siguientes términoo:

«A consecuencia de las observaciones hechas a esta municipalidad por uno de sus individuos sobre las inmensas ventajas que reportaría a la ciudad y a un considerable número de pueblos de la provincia, la construcción de una línea férrea que partiendo de esta capital empalmase con la del ferrocarril de Isabel II, cruzando por el sitio conocido con el nombre del Escudo, o por el que según los estudios que al efecto se practicasen, resultase más conveniente, el Ayuntamiento acordó en sesión del día de ayer, asociarse a tan útil y laudable pensamiento y poner el citado acuerdo en conocimiento de V. I. a fin de que si mereciere su aceptación y lo considerase provechoso para los intereses de sus administrados, se digne nombrar a una comisión de su seno que en unión de la que elija esta Corporación practique las gestiones y escogite (sic) ols medios que estime conducentes para realizar si es posible dicho propósito».

No contestó la Diputación, por lo que el Ayuntamiento reiteró ese escrito con fecha 6 de Junio y al día siguiente, un oficio de la Comisión gestora, indicaba que «ha acordado autorizar a la comisión de Obras Públicas de su seno, para que con la que elija la municipalidad conferencie y propongan a las dos Corporaciones lo que crean más conveniente y útil para obtener un resultado favorable».

Pero aquellos buenos deseos cayeron en el olvido.

UN SEGUNDO INTENTO

En la última década del pasado siglo, y como reacción contra el sistema de tarifas impuesto por la Compañía de Ferrocarriles del Norte, dueña de la línea de Alar a Santander, comenzó a agitarse en la capital de la Montaña la idea de la construcción de un ferrocarril que le uniese directamente con Burgos y Madrid Tal fue el denominado Ferrocarril del Meridiano, por considerar que esta imaginaria línea geográfica, la cual pasando por Madrid deja a Santander un poco al Oeste, había de ser la directriz general de su trazado.

En 1889 se constituye en Santander un Sindicato, con el fin de gestionar la realización del mencionado ferrocarril, sobre estudios del ingeniero don Emilio Riera, que fijaba en 414 kilómetros la longitud total de la nueva vía y en 164 la distancia entre Burgos y Santander, sobre un presupuesto de 112 millones de pesetas. El recorrido de ese ferrocarril en la sección Santander - Burgos, cvruzaba el Ebro por Tresaderne, y atravesaba la divisoria cantábrica por el puerto de los Tornos. En Junio de 1894 aprobaron las Cortes una Ley que autorizaba al Gobierno para otorgar la concesión solicitada declarando de utilidad pública a este ferrocarril otorgándole los beneficios de la expropiación forzosa, el derecho de ocupación de los terrenos de dominio público y el de explotación por 90 años; se fijaba el plazo de seis meses para comenzar las obras y el de cinco años para la ejecución total de las mismas, y, al mismo tiempo, se negaba todo auxilio económico o subvención por parte del Estado. Esta última circunstancia, unida a la magnitud de la empresa, fue lo que tal vez determinó el abandono e incluso el olvido de aquella idea.

OTRO PROYECTO FALLIDO

El royecto del ferrocarril del Meridiano fue sustituido por otro de dimensiones más modestas, el Santander - Burgos y el primer paso fue la construcción del tramo Astillero - Ontaneda, llevada a cabo en 1898. Continuaron las gestiones realizadas por las provincias de Santader, Burgos, Soria y Zaragoza, iniciadas hacia 1902, lográndose que las Cortes en 1905 incluyeran en el Plan de Ferrocarriles Estratégicos y Secundarios el de Ontaneda - Burgos-Soria - Calatayud. Publicada más tarde, en 26 de Marzo de 1908, la Ley General de Ferrocarriles Estratégicos y Secundarios, con garantía de interés, se confió por las provincias interesadas la redacción del proyecto, mediante concurso al ingeniero don Ramón Aguinaga, proyecto que fue aprobado por Real Orden de 25 de Octubre de 1913 e inmediatamente comenzaron las gestiones para la realización de las obras, pero al sobrevenir el estadillo de la I Guerra Mundial, en 1914, fue condicionante que determinó el aplazamiento indefinido de esos trabajos.

LA SEGURIDAD SOCIAL

El accidentado, la parturienta, el operado y el enfermo: ellos son la preocupación de los donantes de sangre Compártela con ellos.

MEMORIAS DE UN INSPECTOR

EL NIÑO DE LA MANZANA

...Siempre he sostenido la tesis de que hay que conocer antes perfectamente a las familias para saber tratar después con acierto y justicia a sus hijos... De ahí la imperiosa necesidad de las asociaciones de padres y sus diálogos frecuentes con los maestros si la obra de la escuela ha de resultar fecunda, equitativa y sensata... Por eso es altamente conveniente que cada día se estrechen más y más las relaciones entre tutores y mentores, para que el educador sepa, en todo momento el tratamiento adecuado que debe aplicarse a las diferentes clases de alumnos... A veces, los maestros juzgan y consideran a los niños ignorando el ambiente en que viven y se desenvuelven ya en el orden económico, como en el aspecto moral... ¡Y a cuántos errores nos suele conducir, en ocasiones, esta falta de contacto, este no darnos cuenta, a tiempo de la irresponsabilidad de los pequeños en actos que, en manera alguna, pueden serles realmente atribuídos... Incluso al exigirles, acaso más rendimiento del que humanamente pueden ellos —¡pobrecitos!— dar... Vienen estas breves reflexiones a propósito de lo que, cierta vez me sucedió en Bilbao, hace ya de esto muchos, muchos años... Visitaba yo al grupo escolar de Achuri, que lleva el nombre merecidísimo de un ilustre pedágogo de feliz memoria, llamado don Santiago García Rivero, al que la invicta villa rindió en su día un clamoroso homenaje de admiración y gratitud... Terminada la sesión de la mañana salieron los niños hacia sus respectivas moradas... Yo me quedé con todos los profesores dentro del edificio, charlando y cambiando impresiones sobre los distintos problemas existentes... Transcurrida una media hora y al llegar al patio de recreo vimos unos cuantos muchachos correteando en él, al parecer sin prisa de ir a comer, a fin de estar luego de regreso puntual a la entrada de la tarde... Me acerqué a uno de ellos y le pregunté que hacía allí y por qué no iba a su casa, donde sin duda le estarían esperando... El chiquillo, un poco sorprendido, se rascó suavemente la cabeza y me respondió:

—Es que yo he comido ya, señor inspector...

—¿Cómo? —le repliqué? Es posible que ya estes de vuelta? ¿Es que vives cerca?...

—No, señor —me contestó la inocente criatura, descubriendo para mí un drama—. Mi madre me ha dado una naranja y un pedazo de pan, que ya me los he comido...

Quedé de un aire... Con aquél parvo bagaje alimenticio tornaba a trabajo un hijo del pueblo...

Desgraciadamente estos casos no son, ni mucho menos aún hoy, únicos y aislados entre nosotros... Abundan los hogares económicamente débiles en los que sus miembros no se alimentan lo suficiente y hasta pasan hambre... Y mientras esto ocurra, sus hijos no se encontrarán en condiciones de recibir la enseñanza que la sociedad actual demanda... Un niño mal nutrido no tiene fuerzas ni energías físicas y mentales para estudiar, para aprender, para asimilar ideas y principios fundamentales... Ni tan siquiera ganas, humor e ilusión por aquello, según el viejo adagio, de que «de la panza sale la danza»... Y esto es una gran verdad, una tremenda realidad, fácilmente comprobable... Se ha escrito, no sin razón, que en un estómago vacío no pueden albergarse sentimientos nobles... Claro que este grave problema se ha resuelto, en parte, con la creación de los «comedores escolares», que acogen un número limitado, pero hace falta ampliarlos al punto de que sus beneficios alcancen a todos sin distinción... Ya antaño lo preconizó Joaquín Costa con aquella formidable frase tribunicia, refiriéndose a España: «Despensa y escuela»... Palabras proféticas que continúan todavía vigentes... Y a buen entender...

Alejandro MANZANARES
Inspector de Enseñanza Primaria

Teléfonos de HOJA DEL LUNES

Redacción 20 12 80
Administración 20 71 48

CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

ANALISIS CLINICOS
D. Rodrigo de Sebastián Alfaro
Vitoria 46 4.º D (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

ANESTESIOLOGIA
D. Manuel Aguado de los Mozos
Martínez del Campo, 4. Teléfono 206670
D. Carlos Monsalve Delgado
Conde Jordana 5 Teléfono 202607.

APARATO DIGESTIVO
D. Valentín Ojeda Carcedo
Vitoria, 20. Teléfono 203667.
D. Luis García Dorao
Plaza Miguel Primo de Rivera, 5. Teléfono 201333.

CARDIOLOGIA
D. José Luis Arias Martínez-Mata
Avda. Reyes Católicos 8. 2.º (Edif. Para). Tel. 200393.
D. Antonio Gómez López
San Cosme 2. Teléfono 205590.

CIRUGIA
D. Vicente Mateos López
Avenida del Cid, 8. Teléfono 202254.
D. Luis Escribano Gozalo
Miranda 3 Teléfono 204093.

DERMATOLOGIA
D. Juan José Peralta de la Fuente
Madrid. 7. Teléfono 204665.
D. Luis Rodríguez Pascual
San Pablo 6 Teléfono 202946.

HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES
D. José María de Sebastián Carazo
Vitoria 46 4.º D (Edif Gasset) Teléfono 203789.

MEDICINA INTERNA Y SECRECIONES INTERNAS
D. Mateo Margarit Balaguer
Avenida Sanjurjo. 15. Teléfono 208310.

NEUROCIRUGIA
D. Manuel Sánchez Dueñas
Madrid 22 Teléfono 209871.

NEUROSIQUIATRIA
D. Ignacio López Sáiz
Santander. 19. Teléfono 203478.
D. Gregorio Camarzana Villafruela
Vitoria 31 Teléfono 201761.

ODONTOLOGIA
D. Esteban Barrio Fustel
Miranda 3. Teléfono 202823.
D. Félix Vivar Ibeas
San Juan 20 Teléfono 201924.

OFTALMOLOGIA
D. Gregorio Bañuelos Achiaga (Honorario).
Plaza José Antonio, 2 Teléfono 201066.
D. José Antonio y D. Lorenzo Alonso Bañuelos
Espolón 2 Teléfono 209349.

OTORRINOLARINGOLOGIA
D. José Sánchez Díaz
Santocildes 17 Teléfono 200268
D. Jesús Gutiérrez Manzanedo
Miranda 3 Teléfono 204975.

PEDIATRIA Y PUERICULTURA
D. José Díez Rumayo (Honorario).
Espolón 14 Teléfono 201319
D. Jesús Sánchez Martín
Plaza de la Cruzada 6, 3.º Teléfono 204607.
D. Agustín Merino Andrés
Valladolid 7 Teléfono 205610

PULMON Y CORAZON
D. José Alonso Pérez (Honorario).
Espolón 24 Teléfono 201912
D. José Martín Pardo
Héroes División Azul 3. Teléfono 204166.

RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA
D. Carlos Salinas Ayuso
Miranda 3. Teléfono 203149
D. Eduardo Cardero García
San Pablo 22-24 Teléfono 206027.

TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA
D. José Carazo Calleja y
D. Abelardo Carazo Arrazola
Vitoria 31 Teléfono 203591.

TRAUMATOLOGIA Y REHABILITACION
D. Faustino de la Villa Gil
Plaza Rey San Fernando. 3 Teléfono 201047.
D. Vicente Mateos Otero
Vitoria 30 Teléfono 206453.

UROLOGIA
D. Eulogio Renedo Ruiz
Concepción 15 Teléfono 207376.
D. José Muñoz Avila
Héroes del Alcázar 4. Teléfono 204823.

PODOLOGO-CALLISTA
D. Elías Hernando Tamayo
Vitoria 17 (Edif Edinco). Teléfono 202752.

PRACTICANTE
D. José Manuel Ortega del Pozo
Nueva apertura Reyes Católicos, 5, 5.º, C. Telf. 20 57 65.

MATRONA
Doña Margarita San José
Nuño Rasura 5. Teléfono 203977

SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS
Clínica Sarrantes. Teléfonos 201847 y 201491.
Hospital-Clínica de la Cruz Roja. Telfs.: 221500-221504
Residencia Sanitaria de la S. Social Teléfono: 221800

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un "Seguro contra accidentes individuales" en favor de sus asociados y familiares directos con:

GALICIA, S. A.- SEGUROS Y REASEGUROS

Avenida del Cid Campeador, 14.
Edificio GALICIA).
Teléfono 207440 (5 líneas).
BURGOS

M.E.C.D. 2015

MUNDO FEMENINO

Moda española joven para gente joven

◇ Trajes de baño adaptables a prendas de vestir

◇ Bordados en lentejuelas para bañadores y vuelta a la pasamanería

La moda que veremos dentro de un par de meses en la calle nos fue presentada a la Prensa en Barcelona por el grupo Compra-moda Española. Le componen treinta y tres firmas que tienen entre sí muy diversas formas de hacer, estilos y temas a presentar, lo que es siempre positivo para el comprador que asiste a éstos certámenes, ya que encuentra en ellos desde los complementos hasta el traje de novia.

Nuestro reportaje solamente os hablará ed la moda en algunas prendas de punto peresentadas por Vitos, Textil Muñoz, Guitare, Valera Ricci y Puntextil, que mercan la pauta de los que llevarán nuestras jóvenes en los días estivales.

PASAMANERIA Y PAILLETTES EN LOS TRAJES DE BAÑO

Posiblemente una de las novedades más sorprendentes para la temporada próxima, sea la aparición de los bordados en «pailletes» y remates de pasamanería en los trajes de baño.

La novedad ha sido muy bien acogida, toda vez que nos permite de esta forma pasar un día en la playa y sin tener que cambiarnos asistir a un coóctel o comida. Basta con que nos pongamos una falda larga de tergal y cambiemos un poco nuestro peinado, para que nuestro aspecto cambie totalmente.

Ofrecemos dos ejemplos, uno en el que se ha ribeteado el traje de baño con tira de pasamanería, de donde salen las hombreras y otro bañador con un bonito bordado en lentejuela.

DOMINAN LOS DIBUJOS CON TEMAS DEL MAR

Quedaron descartados por completo los dibujos de años anteriores, flores, mariposas y pájaros. Este año por el contrario se ven con profusión los tema sdel mar. Barquitos de vela, caballitos marinos y toda clase de temas y paisajes marineors, y para dar mejor ambiente a las prendas presentadas, las maniquíes desfilaron entre gigantescas olas formadas con efectos de luz y espuma artificial.

Cada día el derroche de fantasía es mayor a la hora de presentar los desfiles. Luz, ritmo, color y variedad dentro siempre de una armonía de conjunto es el lema de Compramoda Española a la hora de presentar su nueva línea.

EL GENERO DE PUNTO HA QUEDADO IMPUESTO

El género de punto ha quedado impuesto en la Moda actual de manera definitiva. Hacía muchos años que paulatinamente este tejido iba ganando puestos, muy en particular en la moda italiana, pero ahora ha llegado a su mayor éxito.

De género de punto son los abrigos, los vestidos camiseros, las blusas, lo pantalone, los bañadores por supuesto y nasta los trajes de novia, presentados por Joé María Tresserra en este certamen, fueron en género de punto.

No hay que orvidar que los sastres ya impusieron los pantalones de este tejido para pantalones de tipo sport. Por supuesto los de siempre y llamados «nikis» y ahora también las camisas de punto de seda muy ajustadas para los más exigentes.

UN CINCUENTA POR CIENTO DE LO EXPUESTO

A tal extremo ha llegado la superabundancia de esta textura que es el cincuenta por ciento de todo lo expuesto.

Las últimas estadísticas hechas demuestran que la gente muy joven lo prefiere a otros géneros, por su flexibilidad y la gracia que tiene para modelar la figura.

El público menos joven lo prefiere por adaptación a todos los momentos y fácil cuidado y los mayores por la comodidad que representa, dado que asusta pero no oprime.

Así pues, nuestras fábricas trabajan a tope en aquello de tejer y destejer, coom hacía la mitológica Penélope.

LAS PRENDAS DEPORTIVAS NO ESTAN SUJETAS A UN COLOR

Moda deportiva la que presentamos y moda caprichosa que no se ha metido a el color de moda. Color que impone el organismo europeo llamado Eurocolor que después cada país traduce a la sensibilidad del suyo propio. Esto mismo ocurre con las formas. De aquí que siguiendo las tendencias de Eurocolor después enconaramos variedades interpretativas, como para que lleguemos a pensar que el Mundo anda un poco loco.

En esta colección las firmas exponentes han sentido predilección por el azul, los verdes y los rojos combinados con el blanco y el negro.

Mucho bien que contrasta con los tonos dominantes, bastantes cuellos en los «pwlover» y rayas en diagonal.

Moda joven para gente joven en Compramoda.

ARROLLADORA INFLUENCIA DE LOS AÑOS TREINTA

□ Los modelos y maquillajes de aquella época último grito de la moda actual

□ La influencia se extiende al mobiliario y los jóvenes abandonan el ritmo «rock» para bailar el bolero y el vals

Los modelos de una colección presentada recientemente en Nueva York hicieron suspirar a los grandes diseñadores norteamericano con admiración... y envidia.

En la pasarela aparecieron las maniquíes luciendo elegantísimos vestidos de gasa, de fiesta, confeccionados en colores muy favorecedores como el azul turquesa. Los modelos se completaban con turbantes en blanco, rojo y azul.

Pero lo que más sorprendió a los modistas de la Quinta Avenida fue el hecho de que, técnicamente, los modelos pertenecían a los años veinte y treinta. Los grandes diseñadores europeos han vuelto a implantar la moda de hace cuarenta años, pero dándole un aire completamente actual.

"No hay duda que el resurgimiento de la moda de los años treinta ha cogido a los diseñadores norteamericanos por sorpresa —dijo un famoso modista de los Estados Unidos— han sido los ingleses, italianos, franceses y españoles los que la han lanzado".

Annette Harvey, diseñadora de Norman Hartnel (modista de la Reina de Inglaterra), me dijo: "En los últimos cuatro meses se ha operado un cambio total en el concepto de la moda y no hay ninguna señal que indique que esta nueva tendencia sea pasajera".

"El estilo que se hizo tan popular en la década de los sesenta podemos asegurar que ha muerto".

CAPULLOS

"En los nuevos modelos se acentúa la inocencia —continuó—. Podemos olvidarnos de la rigidez de los diseños de Curreges, abrigos angulares y chaquetas que dan la impresión de sostenerse por sí solas.

Muy posiblemente será en el verano cuando la moda de los años veinte se note más. Se impondrá el "estilo Gatsby", lanzado por St. Laurel y, especialmente, por la influencia que ejercerá la película "El gran Gutsby" basada en la famosa novela de la "época del jazz".

Almacenes desde Londres a Roma y desde Moscú a El Cairo pueden estar seguros de que tendrán una gran demanda de pelucas rubias, copia de los ondulados modelos que lucirá Mia Farrow en la película.

También se venderán copias de los modelos que lucirá Mia, especialmente las frágiles creaciones en seda blanca adornadas con capullos de rosa.

El diseñador de los vestidos que lucirá la estrella —por lo menos treinta— es el modista griego Theini Aldredge, quien ha declarado "La mayor dificultad de estos modelos es que, perteneciendo básicamente a los años treinta, se adaptan a la silueta femenina de los años setenta, y resulten favorecedores y modernos".

EPOCA TRANQUILA

La moda de hace cuarenta años no va a imponerse únicamente en el vestir. En el mobiliario, por ejemplo, se nota un resurgimiento del estilo que se llevó en los años veinte. Heals de Londres, manifestó: "En realidad el mobiliario de aquella época se vio muy influenciado por la apertura de la tumba de Tutankamen, en 1923.

"Los diseños inspirados en el antiguo Egipto, especialmente en camas, se están imponiendo en la moda del mueble.

Las jóvenes vestidas ya con modelos al estilo "Gatsby", empujan sofás y sillas contra la pared para dejar espacio libre y poner en práctica una poderosa arma contra el resurgimiento del "rock and roll". Se trata de bailar el sedante bolero y el elegante vals.

En Norteamérica, el bailar con las caras juntas ha sido un descubrimiento sensacional para los jóvenes.

Al parecer, existe una gran nostalgia por una época más tranquila, sin los ruidos e histerismos que han dominado en la música popular durante las dos últimas décadas.

La moda ha vuelto arrolladoramente a los años treinta no sólo en los vestidos y el maquillaje, sino que su influencia se extiende a todo lo que nos rodea. — (Foto EFE FIEL).

Mary Molaghan, directora de la Compañía Norteamericana de Baile, que organiza competiciones en todos los Estados Unidos ha declarado: "Puede resultar increíble, pero el tanto es el baile que más agrada a la nueva generación"

UNION FAMILIAR

"En realidad los jóvenes muestran un gran interés por todas las formas de baile lento. Se está imponiendo el foxtrot, el bolero y el vals"

"¿Será este resurgimiento de todo lo que estuvo de moda en los años veinte y treinta una moda pasajera, que desaparecerá en unos meses? Un famoso psicólogo no lo cree así.

"Lo más importante de la nostalgia por las modas de este siglo es que es esencialmente tribal. Es algo familiar —explicó— ya que los podres pueden disfrutar al mismo tiempo, y con las mismas cosas, que sus hijos.

Y, lo que es más importante, los jóvenes no tienen la sensación de que han retrocedido años para unirse a sus mayores sino que están siguiendo los últimos dictados de la moda, que es lo que les gusta, aunque esta moda tenga, en realidad, cuarenta o cincuenta años..."

GILLIAN FRANCKS

(FIEL. Servicios Especiales de EFE - Featuras International).

VIDA ECONÓMICA Y FINANCIERA

"INFORME ECONOMICO DEL BANCO DE BILBAO"

EL EJERCICIO ECONOMICO 1973 FUE EXCEPCIONAL

Este año estará marcado por el signo de la desaceleración

Dos interrogantes, que inquietan: ¿Qué posición alcanzará la coyuntura económica al finalizar 1974?.- ¿En qué condiciones nos enfrentaremos con el ejercicio 1975?

"El año 1974 va a registrar una desaceleración importante en el ritmo de crecimiento de la actividad económica española al descenderse de un crecimiento real del Producto Nacional Neto del 8,5 por ciento en 1973 al 5,1 por ciento en el ejercicio actuel. Sin embargo, la mayor dificultad y quizás la pregunta más importante e inqnietante sería el conocer la posición que alcanzará la coyuntura económica española al finalizar el año 1974. Es decir, bajo qué expectativas y en qué condiciones se enfrentará la economía española de cara a 1975. Aquí es precisamente donde podrán cuantificarse los aciertos o desaciertos de la política española de los años 1973 y 1974", señala el "Informe Económico-1973, que acaba de publicar el Banco de Bilbao.

El ejercicio pasado se configura, según los datos estadísticos disponibles, como excepcional en varios aspectos y concretamente por la tasa de precimiento del P. N. B., y por el nivel de inflación soportado. El estudio del Banco de Bilbao apunta, además del incremento del P. N. B., la ampliación de la apertura al exterior, al elevarse el cómputo de importaciones y exportaciones de bienes, servicios y rentas al 33 por ciento del Producto Nacoinal Bruto, superando la cota del 31 por por ciento de 1972; impulso acusadísimo en el proceso de acumulación de la economía española, con incremento de la inversión bruta, en capital fijo, en torno al 20 por ciento, a pesar de la cuantiosa tasa, de nivel aproximado, registrada en 1972; y renta "per cápita" próxima a los 1.700 dólares al cambio de 58 pesetas por dólar.

En el aspecto negativo hay que considerar el alto grado de inflación soportado por la economía española, nivel que condiciona ya, en gran parte, las expectativas para 1974. A lo larfgo de 1973, el índice del coste de la vida creció el 14,2 por ciento. Debido a la menor tasa inflacionista de 1972, el índice medio mensual se situó en un crecimiento más moderado del 11,4 por ciento. El índice de precios implícito del P. N. B. se sitúa, según nuehtras estimaciones, en el 10,4 por ciento, tasa que equivale al nivel medio de los precios internos en 1973 sobre el nivel medio de 1972.

Los efectos negativos de la acusada inflación de la economía española son muy importantes. La inflación promueve unainadecuada asignación de recursos, que se concentran en actividades menos productivas desalienta el ahorro y la inversión, actúa con notable injusticia en la redistribución de la renta, tanto desde el punto de vista personal, como funcional y espacial; dificulta las transaciones internacionales, no especulativas, limitando la capacidad competitiva frente al exterior; autoalimenta al proceso inflacionario, por la elevación de los costes, derivado de los más altos precios satisfechos por las materias consumidas y por los salarios pagados; y frena el crecimiento real de la actividad económica, tanto por sus efectos directos como por los inducidos de las medidas restrictivas para contener la inflación.

BALANCE SECTORIAL

Los resultados en la actividad agraria en la actividad agraria han han sido altamente positivos. Según se deduce de las primeras estimaciones del Ministerio de Agricultura sobre la evolución del producto neto agrario, éste creció en la campaña 1973-74 el 17 por por ciento a precios corrientes y el 8,5 por ciento a precios constantes, lo que implica un crecimiento de los precios de los productos agrarios del 9,2 por ciento. El índice medio de precios percibidos por los agricultores del año 1973, era superior en el 11,7 por ciento del año 1972.

Teniendo en cuenta la situación deprimida del sector pesquero y el problema derivado de la periodificación de la agricultura, se ha estimado para el conjunto del sector primario del Valor Añadido Bruto del sector del 6,3 por ciento a precios constantes y del 16,7 por ciento a precios corrientes, lo que implica un crecimiento de precios del 9,8 por ciento.

La producción industrial, incluído el sector de construcción, se ha estimado por el Ministerio de Industria en un crecimiento del 10,1 por ciento a precios constantes y del 21,4 por ciento a precios corrientes, lo que supone un aumento de los precios implícitos en el valor añadido del sector industrial del 10,3 por ciento. Según nuestra estimación, basado en el comportamiento de los diversos indicadores disponibles —señala el Banco de Bilbao—, la tasa de crecimiento del Producto Industrial fue algo superior (11 por ciento), sobre todo por discrepancia en la estimación del sector de construcción, que el Ministerio de Industria limita el 8,9 por ciento a precios constantes.

El sector terciario acusó una ligera desaceleración en la tasa de crecimiento real, pero se vio muy afectado por el aumento de los precios. El menor rendimiento se debió a la más baja tasa de crecimiento del turismo extranjero. Es nuestra estimación, se ha situado el crecimiento terciario en 7,2 por ciento a precios constantes y en el 19,4 a precios corrientes.

PROTAGONISTA, LA INVERSION

aL fuerte expansión económica de 1973, tiene un claro protagonista. La demanda de inversión en capital fijo que según la estimación contenida en el cuadro macroeconómico aumentó el 20,6 por ciento a precios constantes. Estos resultados suponen una cierta elevación de la tasa computada para 1972, que fue de 19,7 por ciento a precios constantes y del 27,6 por ciento a precios corrientes. El abusado crecimiento de la inversión en capital fijo a loo largo de 1974, se ha reflejado en todo los indicadores disponibles disponibles tales como producción física del equipo, situación de la cartera de pedidos y "stooks" de estos bienes, tensión en los precios de los materiales de construcción y mercado de trabajo de dicho sector y evolución del crédito bancario. El índice de inversión aparente en capital fijo aumentó en 1973 el 23,3 por ciento tasa ligeramente superior a la del 21,6 por ciento registrada en 1972.

El Informe Económico del Banco de Bilbao señala que el sector exterior se mostró expansivo, ampliando el grado de apertura de la economía española; el déficit de la balanza de bienes y rervicios, que en 1972 se limitó a 15.498 millones de pesetas (240 millones de dólares al cambio medio de 64,50 pesetas), se elevó en 1973 a 53.400 millones de pesetas (913 millones de dólares, al cambio de 58,50).

España ha asistido en 1973 a un proceso creciente de su nivel de precios, que ha afectado a todos los sectores productivos y a todos los componetnes de la demanda. El índice del coste de la vida se elevó a lo largo de 1973 en la fortísima tasa del 14,2 por ciento. El índice de precios al por mayor creció en igual periodo el 16,0 por ciento, el de productos agrícolas el 14,8 por cinto. El Gasto Nacional Bruto aparece con un índice de precios implícito creciente en el 10,4 por ciento.

La inflación de precios en el año 1973 ha sido un mal muy generalizado, por lo que la posición realtiva de España no ha empeorado de forma sensible respecto a otros países de la O. C. D. E. Al examinar la inflacción en dichos países —puntualiza el Banco de Bilbao—,se conprueba cómo España ocupa el lugar que en atención a su nivel de desarrollo y a la tasa de crecimiento del P. N. B. en 1973, podría corresponderle.

LA LIQUIDEZ BANCARIA

El galope inflacionista ha obligado a recortarla

Nos encontramos de plano en un punto bajo de la política de tira y afloja que vienen practicando las autoridades monetarias, en cuanto se refiere a la liquidez dt la Banca. El péndulo oficial apuntaba hasta hace pocas semanas a una cierta distensión, es decir, a inyectar recursos a las entidades de crédito para que éstas, a su vez, pudieran tender una mano generosa a sus clientes ávidos de numerario.

Ahora se ha saltado al polo contrario. El Banco de España está succionando dinero efectivo a través de los múltiples mecanismos que tiene en sus manos. La consecuencia es que el dinero se esfuma hacia las arcas oficiales, absorbido por un secante gigantesco que deja a la banca privada, literalmente, sin un duro.

De cuanto comentamos en las notas anteriores, pueden dar fe dieciséis banqueros, dieciséis, que el otro día llamaron a las puertas del Banco emisor en la plaza Cibeles pidiendo árnica. Se les trató cortésmente, como está mandado, pero al propio tiempo, se les hizo ver que el galope inflacionista amenaza arrollarlo todo, y no hay más remedio que tirar de la rienda. En ello estamos.

ANUNCIESE en
La «HOJA DEL LUNES»

CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA POR SU AMPLIACION

PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

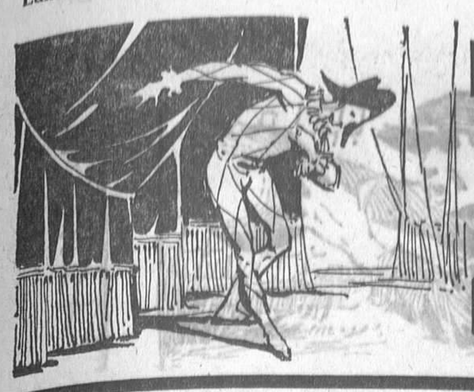
MINIMO 10.000 PESETAS MENSUALES

GARANTIZADAS EN JORNADA NORMAL DURANTE PERIODO DE APRENDIZAJE. (MAXIMO UN MES Y MEDIO).

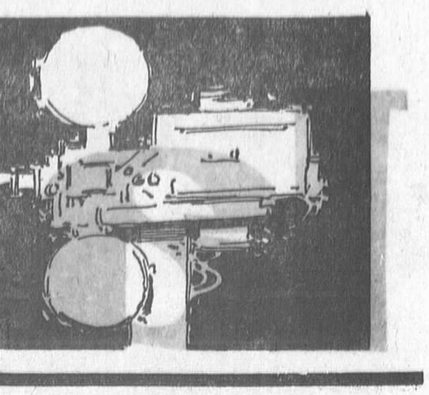
Interesados dirigirse a las oficinas de personal de la empresa, sitas en carretera Madrid-Irún Km. 244. Monte de Gamonal

(R. O. C. núm. 8.241)

M.E.C.D. 2015



ESPECTACULOS



"La mujer sin hombres" llaman a Annie Girardot

★ La número 1 del cine francés es una «estrella solitaria»

★ Casada con Renato Salvatori, no piensa divorciarse jamás por el vínculo amoroso de su hija

"La mujer sin hombres", así es como se llama Anie Girardot; así es como la llaman —unas veces cariñosamente, otras no— en los medios cinematográficos franceses e internacionales a la número uno de las "estrellas" del actual cine galo.

En efecto, el apodo, en forma de frase casi dogmática, se debe a que la Girardot rechaza sistemáticamente a todos los que intentan sacarla de su soledad ya legendaria. Por otro lado, y a mayor abundamiento en la causa, apenas ve de vez en cuando al hombre con quien se casó el 6 de Enero de 1962.

Annie Girardot es noticia en estas semanas porque está rodando en Niza la película "Ursula et Grelu", bajo la dirección de Serge Korber.

—Mi papel —nos dice la actriz— es el de un lugarteniente, femenino, por supuesto, del Ejército de Salvación. Mi compañero de rodaje es Bernard Fresson.

Hasta ahora, el esposo de la actriz —el actor Renato Salvatori— no ha sido visto en Niza al lado de su mujer, ni mucho menos en los lugares del rodaje. Esto ha creado, como se pueden suponer, rumores que señalan que la pareja está al borde del divorcio...

—Lo sé —comenta la Girardot—. Todo el mundo encuentra extraño que Renato y yo no nos divorciemos en vista del hecho, de los hechos. Pues siento decepcionar a todos los que esperan oírme decir que estoy harta de esta situación... llamémosla "original".

—Entonces, Annie...

—A pesar de las apariencias, nuestra unión sigue en pie. Con otras palabras: no pensamos divorciarnos. Naturalmente, puede parecer sorprendente que estemos empeñados en salvaguardar nuestro matrmonio, cuando vivimos cada uno con una independencia total, pero tenemos dos motivos importantes para hacerlo.

—¿Pueden saber nuestros lectores cuáles son?

—Desde luego que sí, no hay inconveniente. El primero es nuestra hija Claudia, que tiene ahora once años. Su nacimiento fue la prueba de nuestro amor y nuestro matrimonio seis meses antes de que naciera tuvo como fin legalizar nuestras relaciones con respecto a la niña. Renato y yo somos gente de principios y si no hubiéramos esperado un hijo, nada nos habría empujado a casarnos.

Annie Girardot y su marido, el actor italiano Renato Salvatori. — (Foto EFE FIEL)

—¿Quiere hablarnos un poco de su hija?

—Con gusto. Giulia vive conmigo en París, en mi piso de la Place des Vosges. La pequeña ya estaba acostumbrada a no ver a su padre y no sufre por ello. Esto no quiere decir que le sea indiferente, al contrario, le adora. Un ejemplo: las paredes de su habitación están cubiertas con fotos de Renato. Un día me dijo: "¿Sabes, mamá?, quisiera casarme con alguien como papá cuando sea mayor, alguien que sea tan guapo y tan bueno como él...".

—Annie, no nos dijo el segundo motivo de guardar su matrimonio...

—¡Ah! es cierto. Pues mire, el segundo aspecto por el cual no pensamos divorciarnos es nuestra común pasión por Giulia. Ya sé que en esta época muchas mujeres y hombres se cansan pronto del matrimonio, pero no es ese nuestro caso y nos importa muchísimo nuestra hija.

—Annie, de verdad, ¿qué es para usted el matrimonio?

—Me alegra que me haga esta difícil pregunta para contestar. Mier, no me avergüenzo en confesar que para mí el matrimonio, o sencillamente cualquier relación sentimental, nunca habría significado el fin primordial de mi existencia.

—Para llegar a esta conclusión, ¿no es probable que algún aspecto de su infancia la haya condicionado en este sentido?

—Quizá tenga usted razón porque he nacido en una familia modesta (mi madre era enfermera) y desde pequeña el trabajo fue para mí una necesidad tan grande que no podía conceder al amor una parte tan importante en mi vida como otras mujeres.

—Háblemos de sus estudios de arte dramático en el Conservatorio de París a los veintitrés años (en 1954) y mi primer premio me valió en seguida un papel importante en la Comedia Francesa. Al año siguiente, debutaba en el cine en "Treize á table", siendo la "partenaire" de Fernand Gravey. Luego, durante años, he hecho teatro y cine sin pensar en otra cosa que en mi carrera...

—A nuestras lectoras seguro que les agradará saber algo más de su marido, Annie.

—Bueno, les diré que, como buen italiano, tiene un temperamento muy celoso. Pero como llevo una existencia de Penélope, él, mi Ulises, no tiene nada que reprocharme. Así, a pesar del tiempo que nos separa, nos ahorramos las escenas de celos que se producen con frecuencia en el hogar, en muchos hogares del Mundo. Nosotros, en cambio, celebramos el encuentro y no nos reprochamos nada. Este es el secreto de mi felicidad conyugal y escriba muy claro que no habrá divorcio entre nosotros.

Dicho queda y ya lo saben nuestros lectores. Espero que La Giradot no me haga rectificar nunca. Será un gran síntoma, que deseo en verdad como contrapunto a los muchos divorcios en el cine de hoy.

Mientras en Burgos no haya seis mil donantes de sangre, la salud de todos está en entredicho. Unete a la Hermandad de la Seguridad Social.

OLIVER REED: UN "DURO" DEL CINE ACTUAL

◆ A pesar de ser uno de los actores más solicitados no se deja engañar por el éxito

◆ «Quiero aprovechar este momento de suerte ya que la fama en el cine es efímera»

◆ «Se ha exagerado mucho sobre mi carácter No me gusta que me califiquen de camorrista»

Tiene fama de ser uno de los actores más duros, aventureros y camorristas de cine actual... así que la sorpresa es grande cuando se le conoce.

Oliver Reed es en realidad un hombre muy agradable, bien educado y con excelentes modales. Me recibió con tanta amabilidad que me sorprendió la opinión que me habían hecho formarme de el.

Su aspecto físico es, indudablemente, la de un hombre duro y agresivo pero su manera de ser es muy diferente y hay algo en él que revela un temperamento bondadoso.

Vestía de una manera sencilla y cómoda. Pantalones vaqueros, camisa de manga corta y zapatos de lona

TRABAJO CONTINUO

Su delicadeza se hace patente cuando coge cariñosamente a un gatito, que casi desaparece en su mano, y dice: «Me encantan los animales. De pequeño no me hacían ilusión los juguetes, lo que realmente deseaba era poseer un parque zoológico para mí».

Ahora ha tenido que conformarse con perros y gatos y, cuando tiene tiempo, monta a caballo.

El problema está en que Oliver Reed no tiene mucho tiempo libre ya que está muy solicitado y trabaja continuamente.

A primeros de este año protagonizó una película y, más recientemente, ha filmado «Los Tres Mosqueteros», en España. Fue precisamente durante el rodaje de esta película cuando se le acusó de haber intervenido en una pelea en un bar. Al parecer, acabó, subiéndose a una mesa gritando: «Soy Athos».

FAMA DE «CAMORRISTA»

«No es la primera vez que ocurre un incidente como este —dice sonriendo— y estoy seguro de que no será la última».

«El caso es que escenas de este tipo se ven cualquier sábado por la noche en montones de bares y no pasa nada».

«El problema empieza cuando en el jaleo se ve envuelto alguien cuyo nombre es conocido y la Prensa se entera. En este caso cualquier pequeño incidente se agranda y acaba publicándose en proporciones desorbitadas».

«Yo no niego —añade— que alguna vez he bebido una copa de más, y no soy precisamente el hombre más tranquilo del Mundo cuando esto ocurre».

«Le aseguro que tener fama agradable».

«NO SOY UN CONQUISTADOR»

¿Es verdad su reputación con las mujeres?

«Bueno, en esto también se ha exagerado mucho —dice Oliver— He tenido mis momentos pero ¿qué hombre no los ha tenido? Adoro a las mujeres, pero también me gusta tener unas relaciones estables».

«En realidad no necesito tener una docena de mujeres a mi alrededor. Algunos hombres las necesitan para satisfacer su ego. Tal vez el mío es lo suficientemente grande sin eso.

A pesar de sus palabras, la verdad es que tiene un gran éxito entre el sexo femenino. Algunos periodistas incluso lo han calificado de «fascinante», atractivo y sexy, después de haber pedido opinión a alguna de sus innumerables «fans».

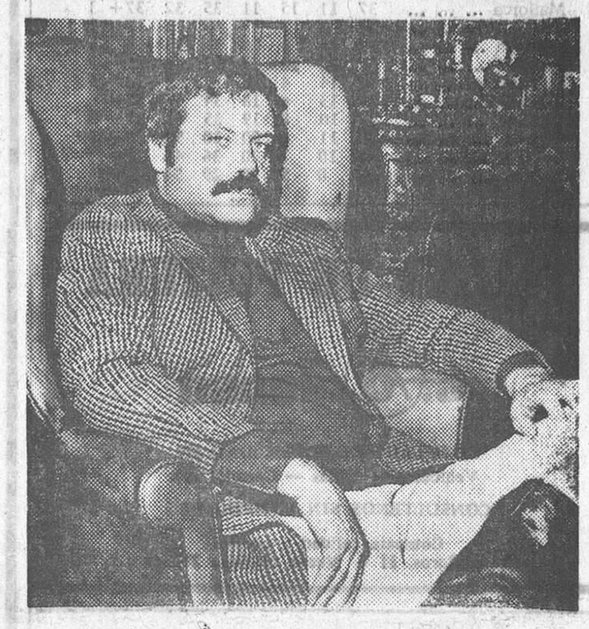
SUS MEJORES PELICULAS

El, como la mayoría de los hombres, se deja adular...

«En realidad he tenido mucha suerte al haber alcanzado la fama cuando los hombres feos están de moda —dice riendo—. Si estuviésemos en la época en que el actor admirado or el público era esbelto, elegante y de facciones perfectas, yo no tendría ninguna oportunidad».

A los treinta y cinco años ha hecho ya casi cincuenta películas. Pero fue después de que Michael Winner le dio su gran oportunidad en «The Jokers» cuando empezó a alcanzar fama internacional. Luego vinieron «Nunca olvidaré su nombre» y «Woven in Love», que le consagró definitivamente.

En realidad fue «Women in Love» (Mujeres enamoradas) la película que le creó la fama de conquistador, fama que se acentuó aún más con el discutido filme de Russell «Los Diablos»



Oliver Reed, uno de los actores más solicitados que no se deja engañar por el éxito. — (Foto EFE).

APROVECHAR EL MOMENTO

«Me sorprendió mucho la reacción que produjo «Los Diablos» —dice Oliver—. Cuando se pornografía sensacionalista. Sin estrenó llegaron a calificarla de embargo, tanto en Londres como en Nueva York la consideraron una magnífica película».

«Además, —añade— no hay que olvidar que es histórica. Todo lo que se narra en la película sucedió realmente».

Desde entonces los éxitos han ido en aumento. «Triple Echo», ««Sitting Pretty» y «Revólver», tuvieron una gran acogida por parte del público y la crítica.

La última «Los tres mosqueteros», será su octavaa película como protagonista

¿Contento con el éxito?

«Pues sí, —responde Oliver—, pero llevo demasiado tiempo en el mundo del espectáculo para ignorar lo que ocurre. Pasé varios años en que casi no me ofrecían papeles. Ahora tengo excesivo trabajo pero sé que llegará el momento en que no me ofrezcan nada».

«Esta es la razón por la que mento.

MARY KAYE

(Capyright «Fiel — Servicios Especiales de Efe» — Features International).

EL GASTO EN FARMACIA REPRESENTA UN AHORRO PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

Un día de cama en un hospital cuesta más que el consumo medio de medicinas de un asegurado en un año

Madrid (Servicio especial IPS). — Desde que el ministro de Trabajo presentó el pasado mes de Febrero su informe de cuentas de la Seguridad Social, existe cierta inquietud con respecto a los gastos de la misma en farmacia. De acuerdo con el ministro, dichos gastos representan más del 10 por ciento de los costos totales de la Seguridad Social, estimados en 320.000 millones de pesetas, es decir, más de 32.000 millones de pesetas.

Contemplada la cifra en abstracto, sin otra perspectiva que la de su propio volumen, resulta, en efecto, alarmante. Sin embargo, cuando se sitúa junto a otros conceptos de similar entidad, su significado se empieza a aclarar.

De acuerdo con las estadísticas, lo que la Seguridad Social gasta en farmacia por cada beneficiario son 1.200 pesetas anuales. Pues bien, un día de cama de un beneficiario en un hospital costaba ya, en 1971, 1.260 pesetas.

La comparación es importante, porque de ella se deduce que, contra toda apariencia, el gasto en farmacia constituye un verdadero ahorro para la Seguridad Social. En efecto, según señalaba el ABC en un reciente editorial, la falta de médicos, de instalaciones y equipos, y la fugacidad con que se ve a los enfermos en los ambudatorios, es lo que obliga a consumir fármacos en la extensión y profusión necesarias para combatir las enfermedades de los beneficiarios. La reducción de los gastos en farmacia implicaría el establecimiento de mayor número de instalaciones y camas, y el internamiento de los enfermos en los centros hospitalarios, para proceder a un diagnóstico y medicación más exactos. Con ello, los gastos de la Seguridad Social experimentaría nuna gran alza No debemos olvidar que un enfermo que consume en su casa 1.000 pesetas diarias en medicamentos cuesta menos a la Seguridad Social que un enfermo que permanece hospitalizado el mismo número de días, aunque este último no reciba más dieta y medicación que agua.

CINE CONSULADO

Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45
Extraordinario estreno
"LA PANTERA ROSA"
Con un sensacional reparto: Claudia Cardinale, David Niven, Peter Sellers, Robert Wagner, Capucine y la dirección de Blake Edwards. Una estupenda mujer que para triunfar sólo la estorbaba una cosa: su marido.
(Para 14 años y menores acompañados)

CINE GOYA

Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45.
Un estreno de profundo interés humano:
"MIERCOLES DE CENIZA"
Con la fabulosa interpretación de Elizabeth Taylor, Helmut Berger, Kaith Maxter y Henry Fonda.
Dirigida por Larry Perce. ¿Puede existir, en realidad, una segunda juventud?
(Mayores 18 años)

CINE CONDAL

— HOY —
El más divertido de los estrenos y un auténtico éxito.
ALFREDO LANDA y ALFONSO DEL REAL
«UN CURITA CAÑON»
Una película para pasarlo fenómeno.
— Y —
TARZAN Y SU HIJO
Un film de las mil y una emociones con JOHNNY WEISSMULLER el autentico "Tarzán".
(Autorizado todos públicos)
CONTINUA DE 4 A 12

CALATRAVAS

5, 7,45 y 10,45
(Segunda semana del mayor acontecimiento de todas las temporadas)
El grandioso estreno de la película de los siete "Oscar" 1974:
"EL GOLPE"
Paul Newman y Robert Redford en un desafío de interpretación. "El golpe" es ¡formidable! Mayores 18 y 14 acompañados)

CORDON

5,30, 7,45 y 10,45
Un estreno del cine chino, en el que se revelan, por primera vez, los secretos del "Kung-Fu"
"DE PROFESION, INVENCIBLE"
Lo Lieh y Wang Pig. Con escenas de gran impacto y vertiginosa acción que le hacen ¡Asombroso!
(Mayores 18 años)

TIVOLI

5, 7,45 y 10,45
Un gran estreno "western" con los grandes intérpretes Burt Reynols, Sarah Miles, Lee J. Cobb y George Hamilton.
"EL HOMBRE QUE AMO A CAT DANCING"
Un film del rudo Oeste impregnado de romanticismo, con sorprendente acción.
(Sólo mayores 18 años)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Ultimo día. **«La capa roja»**. Apasionante y bellísima historia de amor en un mundo de odios. Mayores 18. Mañana: Acontecimiento extraordinario. Eduardo Rodrigo y su gigantesco espectáculo **«Sudamérica Folk»**. Una maravilla de emocionar.

COLISEO. — Hoy de 4 a 1. Ultimo día. Doble gigantesco: **«Cañones para Córdoba»**. George Peppard. Un estallido de violencia... Un huracán de emociones. Un colisal impacto emocional y **«Simón, contamos contigo»**. Alfredo Landa. Lo tenía todo para gustar a las mujeres pero el pobre... Mayores 18.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Ultimo día. **«El Cobra»**. Dana Andrws. Anita Ekberg. Un torrente de emociones incontroladas y **«Las nenas del mini-mini»**. Sonia Bruno. Juan Luis Galiardo Coches. whiski. locura. minifalda. mini coche. mini moral. mini todo. Mayores 18 años.

REX. — Hoy de 4 a 10. Programa cumbre. **«Macho Callaham»**. David Janssen. Lee J. Cobb. Jean Seberg. El «western» más excitante y borrascoso que ha podido filmarse y **«Nadie huye eternamente»**. Rod Taylor. Christopher Plummer. Apasionante y extraordinaria. Mayores 14 ó menores acompañados.

TEATRO AVENIDA

MAÑANA
7,45 TARDE — 11 NOCHE
¡¡¡ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO!!!
EDUARDO RODRIGO
y su gigantesco espectáculo
«SUDAMERICA - FOLK»
(CANTO DE LA TIERRA MISMA)
CANCIONES, DANZAS, INSTRUMENTOS, TRAJES, GENTES
le traerán el sutil embrujo, el emocionado aliento del alma de unos pueblos que palpitan a través del tiempo, sus trepidantes ritmos milenarios, sus nostálgicos lamentos, el hechizo de su voz que canta sus reales vivencias con ecos eternos...
¡¡ES UN INOLVIDABLE REGALO!!
¡¡ES UN INOLVIDABLE RECUERDO!!
¡¡ES EL DON DE LA AMISTAD DE UN PUEBLO A OTRO PUEBLO!!
—Localidades a la venta—

STORK INTER IBERICA, S. A.

PRECISA
SOLDADORES OFICIALES DE 3.ª
Para realizar Cursillo de Calderería P. P. O.
Serán retribuídos durante el Cursillo.
Grandes posibilidades de Promoción
Interesantes condiciones económicas.
INTERESADOS presentarse en Oficinas.
Calle Alcalde Martín Cobos s/n. — BURGOS
(ROC. 9.770)

GRAN TEATRO

— HOY —
GRANDIOSO ESTRENO EN EXCLUSIVA
Y el de mayor expectación
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
"SE DIVORCIA EL SE DIVORCIA ELLA"
En Tecnicolor
Una interesante película vivida por la pareja más explosiva de la pantalla que se aman y se traicionan.
(Rig. mayores 18 años)
A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche.

M.E.C.D. 2015

la liga

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Tarragona, 2; Linares, 1.
Salamanca, 1; Betis, 0.
BURGOS, 1; San Andrés, 0.
Orense, 1; Mallorca, 1.
Coruña, 1; Rayo Vallecano, 0.
Sabadell, 2; Baracaldo, 2.
Hércules, 2; Córdoba, 0.
Cádiz, 3; Osasuna, 1.
Levante, 1; Valladolid, 3.
Sevilla, 4; Tenerife, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	37	18	13	6	66	31	49+13
Salamanca	37	20	8	9	51	35	48+10
Hércules	37	19	9	9	49	33	47+ 9
Cádiz	37	18	10	9	52	35	46+ 8
Tenerife	37	18	8	11	54	50	44+ 8
Tarragona	37	16	9	12	46	37	41+ 3
Valladolid	37	15	9	13	59	50	39+ 3
Orense	37	13	11	13	41	43	37— 1
Sevilla	37	14	9	14	43	40	37— 1
Baracaldo	37	13	11	13	47	52	37+ 1
Mallorca	37	11	15	11	35	32	37+ 1
San Andrés	37	15	7	15	43	36	37+ 1
Córdoba	37	15	6	16	54	56	36
Sabadell	37	11	10	15	33	48	33— 5
R. Vallecano	37	14	4	19	37	49	32— 4
BURGOS	37	13	6	18	34	43	32— 6
Osasuna	37	10	8	19	35	61	28— 8
Coruña	37	11	6	20	30	54	28—10
Levante	37	10	7	20	36	45	27—11
Linares	37	8	9	20	29	54	25—11

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Eibar, 2; Endesa, 1.
Palencia, 2; Moscardó, 1.
San Sebastián, 0; Castilla, 1.
Osasuna Pr., 0; Carabanchel, 1.
Peña Sport, 0; Logroñés, 0.
MIRANDES, 2; Barbastro, 0.
Alavés, 1; Tudelano, 1.
Tolosa, 0; Getafe, 1.
Guadalajara, 0; Pegaso, 0.
At. Madrileño - Salmantino (día 23).

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Alavés	37	23	6	8	64	20	52+14
Eibar	37	24	4	9	60	24	52+14
Castilla	37	20	8	9	56	37	48+12
Logroñés	37	19	9	9	42	25	47+11
Moscardó	37	18	8	11	47	36	44+ 8
Getafe	37	15	12	10	38	27	42+ 6
Palencia	37	18	4	15	43	32	40+ 2
Tudelano	37	15	9	13	46	35	39+ 3
S. Sebastián	37	14	11	12	46	41	39+ 1
Guadalajara	37	16	7	14	34	35	39+ 1
At. Madrileño	37	14	10	12	47	36	38+ 2
Pegaso	37	15	6	16	48	55	36
Salmantino	36	14	7	15	48	56	35— 1
Carabanchel	37	14	7	16	37	49	35— 1
MIRANDES	37	13	7	17	44	51	33— 5
Barbastro	37	12	9	16	39	51	33— 3
Peña Sport	37	9	12	16	28	46	30— 8
Endesa	37	8	5	24	33	58	21—15
Tolosa	37	5	10	22	22	63	20—18
Osasuna Pr.	37	4	7	26	23	68	15—23

Han descendido: Osasuna Pr., Tolosa, Endesa y Peña Sport.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

D. Iscar, 0; V. de Baños, 1.
Medinense, 2; Bembibre, 0.
Valladolid Promesas, 4; Monterrey, 0.
Zamora Promesas, 3; Cacabelos, 1.
Benavente, 1; Cuéllar, 1.
Hullera, 3; Fabero, 0.
Laciana, 2; G. ARANDINA, 2.
La Bañeza, 2; BURGOS PROMESAS, 2.
Júpiter, 2; Béjar, 3.
C. Rodrigo, 6; At. Palencia, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Béjar	37	26	9	2	107	22	61+25
Valladolid Pr.	37	25	10	2	107	20	60+22
BURGOS PR.	37	20	10	7	79	38	50+14
Cacabelos	37	10	5	13	81	55	43+ 7
La Bañeza	37	17	8	12	58	40	42+ 4
Benavente	36	18	5	13	69	54	41+ 5
Júpiter	37	17	6	14	71	52	40+ 2
Medinense	37	17	6	14	44	39	40+ 2
V. de Baños	37	19	2	16	51	53	40+ 4
Cuéllar	37	16	7	14	51	40	39+ 3
C. Rodrigo	37	17	4	16	79	67	38
G. ARANDINA	37	15	7	16	66	42	37+ 1
Bembibre	37	14	6	17	51	62	34— 2
At. Palencia	37	14	6	17	57	58	34— 2
Fabero	37	13	5	19	34	73	31— 5
Hullera	36	9	10	17	40	60	28— 6
Monterrey	37	10	4	23	37	67	24—12
D. Iscar	37	8	8	21	39	78	24—14
Zamora Pr.	37	6	4	27	29	103	16—22
Laciana	35	3	7	25	27	107	13—23

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Turón, 0; Langreo, 2.
Gijón, 0; Ensidesa, 4.
Rayo Cant., 0; Leonesa, 0.
Lugo, 2; Basconia, 1.
Pontevedra, 5; Erandio, 1.
Torrelavega, 0; Bilbao Ath., 4.
Sestao, 1; Ferrol, 0.
Guecho, 1; Lemos, 0.
Ponferradina, 3; Zamora, 1.
Avilés, 1; Caudal, 1.

GRUPO TERCERO

Menorca, 1; Mahon, 2.
Gandía, 1; Ibiza, cero.
Olímpico, 1; Mestalla, cero.
Alcoyano, 2; Villarreal, 1.
Calella, 1; Vinaroz, 2.
Ciudadela, 2; Tarrasa, 0.
Manacor, 0; Gerona, 1.
Europa, 0; Ontenienses, 2.
Barcelona At., 2; Alcira, 0.
Tortosa, 2; Lérida, 0.

GRUPO CUARTO

Jaén, 1; Jerez, 1.
Ceuta, 3; Melilla, 0.
Valdepeñas, 2; Portuense, 3.
Orihuela, 0; San Fernando, 0.
Cacereño, 2; Cartagena, 0.
Huelva, 3; Hellín, 1.
Linense, 3; Badajoz, 0.
Almería, 2; Eldense, 0.
C. Sotelo, 2; Marbella, 1.
Melilla, 2; O'Donnell, 0.

TALLER DE PINTURA

t. alonso

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN
Vehículos — Vallas — Carteles, etc.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Compare calidad y precios
Romanceros, 11 — Nuevo teléfono 202660

¡MENUDA EXAGERADA!

La furgoneta más pequeña del mercado, tiene doble capacidad que cualquier otra.

Tan chiquita (¿quién iba a decirlo? ...)
Pero no se deje engañar por las apariencias.

Mírela y compárela con otras de su género: Aunque SIATA aparque donde aparca un "seiscientos", también tiene una espléndida caja de carga (3 metros cúbicos) con facilidad de acceso.

SIATA, además, no paga impuestos de lujo a pesar de que a usted le parezca que conduce un turismo.
¿Más ventajas?
Su poco consumo de combustible.

Un ahorro diario, amigo.
Y, por si fuera poco, SIATA sabe amoldarse a sus necesidades:

Puede trabajar toda la semana, salvo los domingos, que paseará a su familia.
Y aquí van nuestras variantes:
SIATA furgón,
SIATA Convertible I (de 4 plazas y espacio para carga)
y SIATA Convertible II (6 plazas)

¡Ah...! Todos los modelos SIATA están montados sobre bastidores Seat. Estará de acuerdo con nosotros.
¡Menuda SIATA!
¡Menuda exagerada!

SIATA
fabricada por
Motor Iberica, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL:

PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA

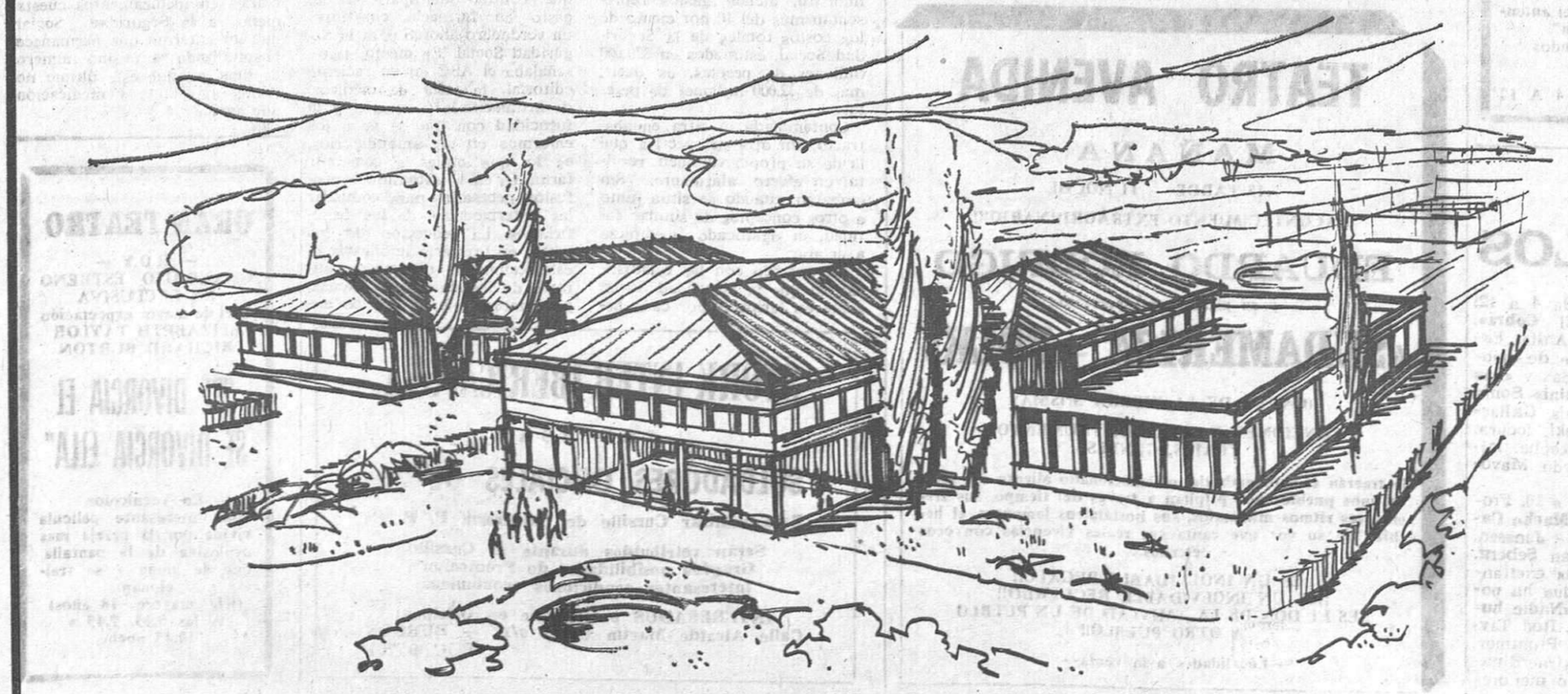
ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en

AUTO-RADIO BALBAS

EQUIPOS ESTEREOFONICOS
AUTO-CASETTES - RADIO CASETTES

Receptores de todas marcas
Servicio oficial de montajes y asistencia técnica:
BLAUKPUNT AUTOVOX SKREIBSON MARCONI
Santa Clara, 4 . BURGOS - Tfno. 200134

CLUB DEPORTIVO RECREATIVO



CONSTRUYE:

PROMOTORA MIRAFLORES, S. A.

Constará de:

- EDIFICIO SOCIAL (3.000 metros cuadrados, construídos en salones, cafetería, restaurante, sala de juegos, biblioteca, gimnasio, sauna, etc.).
- PISTA DE TENIS Y FRONTENIS.
- TRES PISCINAS (dos al aire libre y una cubierta y climatizada).
- PISTAS POLIDEPORTIVAS (de verano e invierno).
- FRONTON.
- PARQUES INFANTILES (de verano e invierno).
- GUARDERIA INFANTIL.
- MINI-GOLF Y OTRAS INSTALACIONES Y SERVICIOS.

TODO CUANTO USTED Y SU FAMILIA PUDIERAN SOÑAR, ESTARA REUNIDO EN ESTE «CLUB»

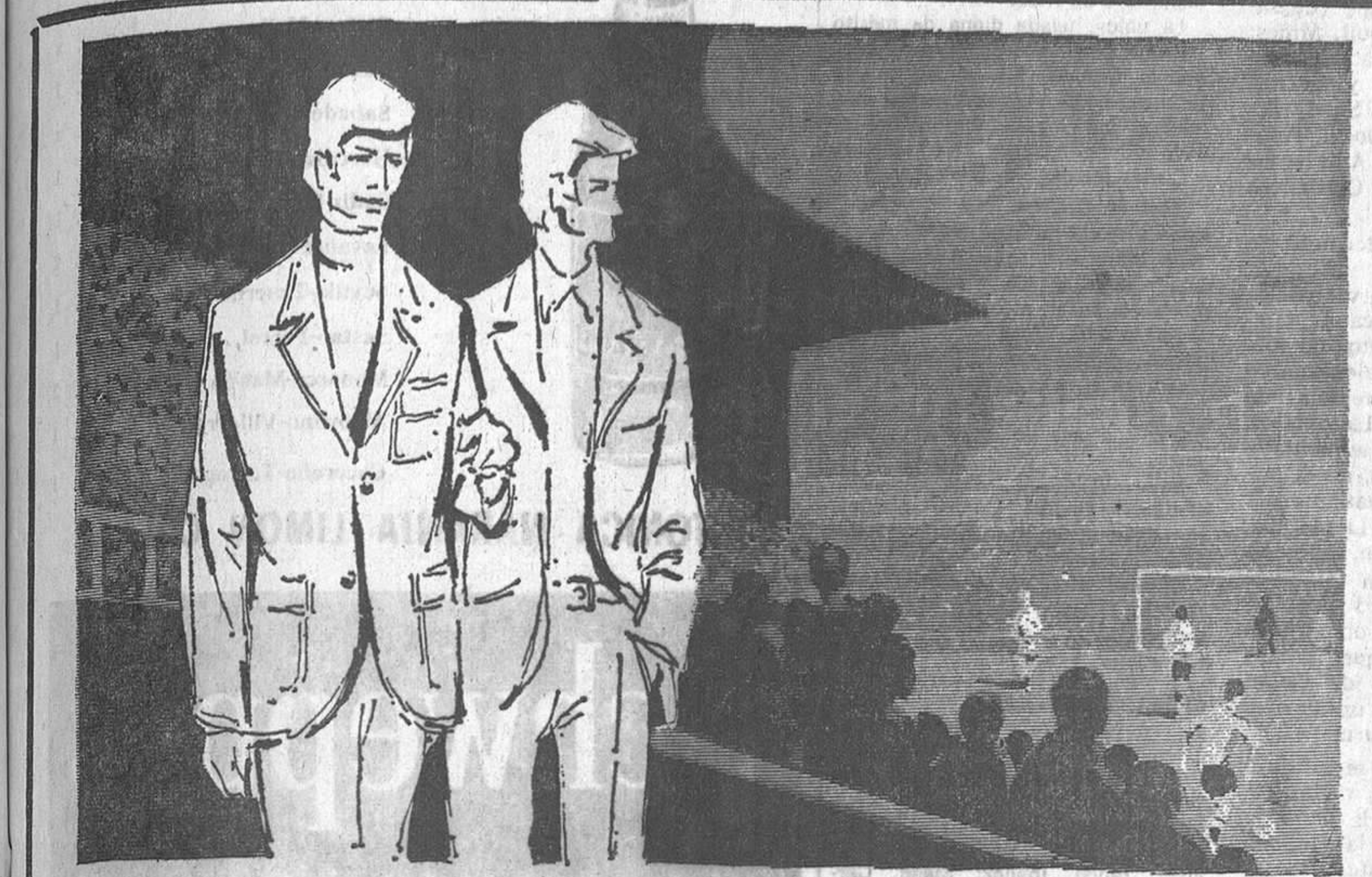
M.E.C.D. 2015

Deportes

EL BURGOS ELUDIO EL DESCENSO AUTOMATICO

Pero su partido de ayer, a pesar de vencer al San Andrés por 1-0, ha sido peor que muchos

El gol de Pocholo, quitó toda preocupación



AMERICANAS SPORT
PANTALONES
CAMISAS
JERSEYS
CONJUNTOS APROPIADOS PARA LA PRIMAVERA
CYLSA
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION
Santander, 3

ALINEACIONES

Burgos: C. F.: Aizpuru; Lelo, Raúl, Gómez; Sistiaga, Ederra; Navarro, Pocholo, Renuncio, Soroa, Heras.

A los 13 minutos del segundo tiempo Olalde sustituyó a Renuncio.

San Andrés: Comas; Cuenca, Paquito, Rodri; Borrás, Díaz; Serena, José Manuel, Rivero, Martín, García.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos el juvenil Galeote sustituyó a Serena.

AIZPURU

No tuvo demasiado trabajo, pero en las ocasiones en que hubo de intervenir lo hizo con seguridad y evitó en dos paradas perfectas la posibilidad de sendos goles.

ARBITRO

El colegiado andaluz señor Herencia Jurado puede ser calificado de inepto y de incapacitado para dirigir encuentros de Segunda División. Apenas corrió el terreno, pues lo que se movió lo hizo a pasitos lentos. No hubo previa amonestación para Lelo, al que expulsó y las tarjetas blancas que exhibió pecó de ingenuo. Mal arbitraje, a tono con el partido y por ello se le dedicaron fuertes expresiones de disgusto al concluir la primera parte y algo menores al final del encuentro, en gracia a que se había ganado y eso evitó al altercado público que su actuación estuvo amasando. ¿Estaba el señor Herencia Jurado en condiciones físicas normales para dirigir un partido? Por suerte para él fue bien ayudado en las bandas.

MESON ASTORGA
Cenas y Despedidas

GOL

A los 37 minutos de la segunda parte Pocholo es derribado dentro del área, pero la falta es señalada fuera. Forma el San Andrés una densa barrera ante su portería, pero Pocholo, encargado del lanzamiento, golpea el balón con mucha habilidad y marca el gol que sería el de la victoria.

LANCES

Tarde de fuerte calor, terreno irregular a pesar del ligero riego, buena entrada y abundancia de tarjetería. Primero la reseñada, que se mostró a Lelo, por una fuerte entrada y que le llevó a los vestuarios, quedando el Burgos, desde el minuto 37 con diez hombres. En la segunda parte provocaron la tarjeta blanca Ederra, por retención de balón, antes a Sistiaga por protestar ante una equivocación del colegiado, después a Soroa por la misma causa que le fue exhibida a Ederra, con lo que los tres jugadores están penalizados con cuádruple amonestación que les impedirá jugar en Palma de Mallorca el próximo domingo.

JUGADORES DISTINGUIDOS

Si el partido fue rematadamente malo de calidad, hubo en cambio jugadores que pusieron alma y ganas, como Ederra, Aizpuru, Gómez, Heras, Raúl por parte local, que estuvieron muy por encima del juego presenciado.

En el San Andrés hubo mejor labor de conjunto que individualidades, pero sin que el equipo gualda y rojo alcanzara una cota elevada. Paquito, Rodri y Borrás, con Díaz fueron los más destacados en el conjunto visitante.

MESON ASTORGA
Menús desde 85,— ptas.

SE ALCANZO EL OBJETIVO

Lo más positivo que nos ofreció este lamentable partido fue el gol que suponía el triunfo para el Burgos, lo que ha permitido que todo un ex-primera división no se haya visto hundido en la sima de la Tercera División de una manera automática. Queda por pelear la difícil promoción pero hasta entonces hay tiempo para la enmienda y para que las cosas se mejoren. Fuera de esto, ya de por sí muy importante, el encuentro que se ha visto en El Plantío, bajo un fuerte calor ha sido malo ,sin paliativos. Malo sobre todo por parte local, ya que el Burgos, desde el primer momento se mostró a una altura que parecía estar cerca de la categoría regional, sin enlace entre líneas, sin rapidez, con fallos continuos en la entrega del balón y nulo mordiente ofensivo. Tanto fue así que en toda la primera parte estuvo sin apuntarse un solo tiro a la portería de Comas y sólo en la defensa había cierta seguridad, lo que unido a la tranquilidad de maniobra que exhibía el San Andrés se podía ir capeando el temporal que se avecinaba en cuanto los catalanes hacían algún pinito en forma de ataque.

LA SEGURIDAD DE AIZPURU

Fue el portero local el que mantuvo imbatida su puerta al realizar dos acertadas intervenciones en un disparo de Paquito a los 25 minutos y en otro potente tiro de Borrás a los 28 minutos. Se observará que eran dos jugadores de las líneas de atrás los que se permitían incluirse en el ataque y constituirse en elementos peligrosos. Pero Aizpuru estuvo acertado y seguro y en esos momentos evitó la catástrofe que se venía encima de la manera más inocente que se puede esperar en jugadores calificados.

Malo el partido, mala la actuación de algunos, como Navarro, Renuncio, Soroa y hasta Pocholo, en un desconcierto de colocación con su extremo derecho.

GOMEZ

Partido sobrio, eficaz y adecuado el que realizó Gómez en su reaparición en el equipo. Su labor acertada cooperó para que la puerta local redujera mucho los momentos de peligro.

EXPULSION DE LELO

Para que el vaso se colmara se vio el Burgos disminuido en efectivos por la expulsión de Lelo, cuya alineación no había sido bien acogida por los aficionados, que volvían sus miradas a Rodríguez. Con un hombre menos el Burgos perdió totalmente el timón y jugó a las órdenes del San Andrés y por donde este quería. Menos mal que el equipo visitante no se mostró con la necesaria decisión y tuvo la conformidad de un empate que le valía y quería asegurar, como si temiera que su rival saliera de su «modorra» y fuera capaz de imponerse. Fueron estos cuarenta y cinco minutos de continua zozobra ,de verdadera angustia, sin que se alcanzase a comprender cómo podían darse tantos desaciertos en los jugadores locales.

MESON ASTORGA
Platos Combinados
desde 60,— Ptas.

SEGUNDO TIEMPO

No se produjeron los esperados cambios en la alineación al comenzar la segunda parte y hasta el minuto 13 no se produjo el cambio de Olalde por Renuncio. La presencia del guipuzcoano sirvió para que el equipo se armase un poco, más por moral que por el juego del sustituto, lento y con algunos kilos de más. Pero su presencia fue lo suficientemente eficaz para que el equipo burgalés mejorase algunas centésimas su juego y que a los 27 minutos se anotara Olalde el primer disparo a puerta, un trallazo impresionante que encontró en su trayectoria al portero catalán que atenazó bien un balón que de haber ido desviado unos centímetros hubiera entrado en su portería como un obús.

El Burgos jugaba ahora con alguna fluidez, aunque permaneciera cerrando su retaguardia para mantener, era tan necesario, el empate que podría salvarle del descenso. La conformidad del San Andrés, que se consideraba premiado con el punto positivo y el buen hacer de la defensa local, encauzaron el juego decantándolo del lado local. Se produjeron jugadas confusas, salió la dureza, y el empate se mantenía, sin que los aficionados lo despreciaran, porque les parecía el mal menor que podía llevarse el Burgos.

MESON ASTORGA
Avellanos, 8

UN GRAN GOL DE POCHOLO

Si el derribo a Heras y el siguiente a Pocholo en el área del San Andrés no habían sido señalados, el colegiado, con retraso de algún metro que produjo el derribo de Pocholo, permitió a éste realizar la gran jugada, personal y muy hábil que daría el triunfo al Burgos. Pero no se había conseguido todo, porque el San Andrés buscó con mayor interés el nuevo empate, que si había mantenido durante cerca de cuarenta minutos, con su juego corto, trenzado, de buen hacer, conformista y de escasa decisión, ahora lo buscó con ahinco. Y para que la tensión siguiera hasta el final, en el último minuto lanzaba su postrer saque de esquina que mantuvo al público en pie, con alta tensión cardíaca, para, al final, respirar profundamente en un suspiro de alivio.

SE EVITO EL DESCENSO AUTOMATICO

Se ha evitado el temido descenso automático, esta es la positiva realidad. La temporada no ha concluido, aún queda por pelear una difícil promoción. A la vista de como está el equipo, por su juego de esta tarde, los temores se vuelven a hacer presentes. No son fantasmas. Es una realidad preocupante y de repetirse una actuación tan mala como esta, los temores aumentan de tamaño. Confiemos que lo de ayer en El Plantío sea olvidado y que el equipo recobre moral y se desprenda de esos nervios que tanto le han atenazado a lo largo de esta sombría temporada. Abramos un margen a la esperanza y que como en otras cuatro ocasiones anteriores el Burgos sepa salvar también sus partidos de promoción y pueda mantenerse en su categoría. Para la próxima temporada podrán ser subsanados muchos defectos que se han visto en la actual y se podrá acertar en los fichajes.

SEDANO

TAQUILLA EN «EL PLANTIO»

La recaudación en el partido Burgos - San Andrés disputado ayer tarde fue de 271.875 pesetas. Taquilla que se sitúa en mitad de las habidas esta temporada en la Liga. La mayor fue la del Valladolid, con 675.725 pesetas y la menor la del partido contra el Hércules de sólo 13. 900 pesetas.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

candelas
mudanzas y transportes

POCHOLO

El único gol que en la tarde consiguió el Burgos frente al San Andrés, se hizo valer, como todas las cosas importantes y tardó en llegar. Un gran gol, que en aquellos momentos en que se marcó suponía mucho para el equipo local, pues al confirmar con su consecución la victoria burgalesa —aparte los resultados de otros partidos que entonces no se conocían— dejaba resuelta la dura pugna por alejarse de los puestos de descenso. El acertado autor de ese magnífico y valioso gol fue Pocholo, que supó enviar el balón con una habilidad poco común para sorprender al portero andresense que nada pudo hacer por evitar que, muy colocado, llegara al fondo de la red. En aquel momento parece como si los miles de espectadores se hubieran olvidado de su disgusto, de su decepción por el mal partido que estaban jugando los hombres de la camisola blanca, para dar paso a una satisfacción lógica, porque lo importante del partido era la victoria y ésta se había conseguido, aun a costa de la brillantez del espectáculo. El gol, por su bella ejecución, bien mereció la ovación con que fue acogido. Queda por resolver una jornada. El Burgos está, por el momento salvado del descenso. Y la relación de goleadoreo del Burgos, aunque difícilmente pueda ser rebasado Burguete, que es el virtual ganador del trofeo que dona la firma local H. Candelas, nos ofrece el siguiente orden:

Burguete, 9 goles.
Pocholo, 3.
Viteri, Navarro, Olalde, Juanito, Angelín, Sistiaga y Heras, 2.
Lis, Renuncio y Furetes.

OPINAN LOS ENTRENADORES

GIMNASIO SOLANA
TFNO. 20 23 66
Gimnasio
Sauna
Masaje
¡¡Adelgazamiento!!

NEGRILLO: Estoy seguro de que salvaremos la promoción

DAUCIK: Este terreno no deja hacer buen fútbol a nadie

Si las entrevistas con los entrenadores tenía cierto aire alegre lo era por el triunfo, no por el partido que se acababa de presenciar. Por parte local el ambiente estaba definido. Negrillo llegó satisfecho, aunque por dentro siguiera atenazado por la preocupación.

—¿Al fin se le puede felicitar, ya que se ha evitado el descenso?

—Aún perdiendo sabía que los resultados que se han dado en otros campos, el Burgos no hubiera descendido. Pero quería ganarlo por propios méritos.

—Con un partido tan mal jugado?

—El partido es cierto que ha sido malo, porque los jugadores querían ofrecer hoy una buena actuación y cuando una cosa se desea no salen como se quiere las cosas y les ha salido mal.

—¿Si el partido hubiera que repetirlo sacaría la misma alineación?

—Tenía el partido estudiado. Deseaba coger la parte izquierda del San Andrés manteniendo en esa zona a los jóvenes Renuncio y Heras, para que Sistiaga me entrara por el centro. No salió bien el planteamiento y luego, la expulsión de Lelo agravó la cosa.

—¿Qué le ha parecido el San Andrés?

—Que se conformaba con el empate, congelando el balón atrás, sin decisión para entrar en nuestra área

—¿Por qué no hizo la otra sustitución?

—Porque en la bando sólo tenía a dos hombres de ataque y no podía dejar desguarnecida la defensa, ya que estábamos jugando con diez hombres.

—¿Tirando a puerta en la primera parte el equipo ha sido nulo?

—Sí, pero precisamente en los entrenamientos he atendido este problema y todos me han sabido tirar a puerta con facilidad.

—¿Con partidos como el de hoy no teme a la promoción?

—Siempre no se va a jugar así. También hemos jugado bien otras tardes, como contra el Granada. Sin que me tachen de optimista, creo con la mayor seguridad que salvaremos la promoción y el Burgos no descenderá. ¡Factor importante el optimismo de Negrillo!

— 0O0 —

Fernando Daucik, entrenador del San Andrés, entra en la sala de Prensa con una cordialidad y palabrería inusitada. Habla rápido y apenas podemos recoger sus impresiones. A Negrillo le felicita y le dice que no sabe si el Burgos ha ganado por técnica, por táctica, por fuerza de sus jugadores o por suerte.

—¿Cómo ha visto el partido el veterano entrenador?

—Un partido de lucha, queriendo jugar todos más que lo que el terreno permite. Un campo irregular, que nos perjudicó a nosotros por tener más técnica y que también perjudicó al Burgos, porque tiene buenos jugadores, pero que sobre un terreno como este no pueden dominar la pelota.

—¿Entonces achaca el mal juego local al terreno?

—Repito que este campo no favorece al Burgos, que tiene buenos jugadores y no pueden demostrarlo. Lo mejor sería ararlo de nuevo y volver a ponerlo en condiciones. Así no se puede hacer buen fútbol.

Sigue Daucik con su tema, con razón, sobre el terreno y de ahí no sale en su charla.

—¿Ha sido merecido el triunfo del Burgos?

—Un empate hubiera sido más justo.

—¿Empate convenido?

—No, eso no. Para nosotros nos iba bien y lo mismo para su equipo.

Sin más comentarios Daucik da por concluía la charla y se va con una inesperada sonrisa en sus labios. Los resultados de otros partidos le habían favorecido también, más que el terreno de «El Plantío».

SEDANO

PARTICULAR
Compraría
ANTIGÜEDADES Y OBJETOS DE ARTE
Comunicarse con:
ALFONSO IÑIGUEZ
C/ Pintor Juan Gris, 5, 1.º C
Madrid-20. Teléfono 2-70-64-37

SUPERLIMPIEZA EN SECO
IRIS
TINTORERIA
LAVANDERIA
FABRICA:
Carretera de Logroño, 5
Telfs. 222221 - 222231

presenta al jugador más destacado

EDERRA

Sobreponiéndose a todas las adversidades, deducidas del mal juego que estaba realizando el equipo burgalés, en su partido de despedida de la Liga en su terreno y como queriendo rubricar en casa una temporada en la que como otras anteriores el jugador navarro ha sido un ejemplo a imitar, Javier «capitán» del Burgos, en el que milita a plena satisfacción desde hace varias temporadas, nos dio ayer una clara muestra de lo que se puede lograr con una voluntad inquebrantable, con una entrega que no tiene límites y con una actuación magnífica, sobresaliente de principio a fin. No se puede dar más por el cariño a unos colores que Ederra siente de verdad, como tantas veces ha sabido demostrar. No puede extrañar a nadie que por todos esos merecimientos vuelva a ocupar por séptima vez en la temporada este espacio que Tintorería IRIS, la acreditada firma local, dedica al jugador más destacado del equipo. Pero es que además Javier Ederra se lleva, con la mayor dignidad el valioso trofeo que dona dicha empresa al jugador más destacado a lo largo de la temporada. Es para Ederra, un año más, tan importante trofeo, que ya alcanzó y mereció en otra ocasión. La fuerte lucha entablada entre compañeros para llevarse la valiosa distinción, ha quedado resuelta en esta jornada, pues ya no es posible alcanzar en puntuación al «capi» del equipo albinegro. Felicidades a Ederra por este nuevo triunfo, lo mismo que a Burguete como máximo goleador. Y damos la penúltima relación de jugadores distinguidos:

Ederra, 7 puntos.
Sistiaga, 5.
Navarro, 4.
Manzanedo, Pocholo, Fuertes y Soroa, 3.
Aizpuru, 2.
Escalza, Viteri, Taladrid, Olalde, Gómez, Osorio, García Cuervo y Rodríguez, 1.

M.E.C.D. 2015

Deportes

DESCIENDEN A TERCERA: OSASUNA, LEVANTE, CORUÑA Y LINARES

Suben a Primera el Betis y Salamanca y Hércules o Cádiz

Salamanca (Especial de Alfil). — El Salamanca ha derrotado al Betis Balompié de Sevilla por un gol a cero, en el partido disputado esta noche en el estadio Helmántico, de esta capital.

La primera parte del partido acabó con empate a cero goles.

Con este resultado, el Salamanca acompaña a su rival de esta noche en el ascenso a la Primera División, triunfo que fue festejado por los «hinchas» salmantinos que, al término del encuentro, pasearon a hombros a los jugadores de uno y otor conjunto.

Dirigió el partido el colegiado canario señor Santana que estuvo bien, ayudado por la deportividad de los dos equipos.

ALINEACIONES

SALAMANCA: Aguinaga; Iglesias, Huerta, Rodri; Robi, Moreno; Galleguillos (Herrero), Lacasa, Chaves (Muñoz), Pita y Snchez Barios.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Cobo; Sabaté, López (Alabanda); Benítez, Olmedo, Rogelio, Biosca y Anzarda.

El único gol de este partido subió al marcador a los 30 minutos de la segunda parte, al rematar Sánchez Barrios, un medido servicio de Chaves, haciendo inútil la estirada del meta Esnaola.

Estupendo el partido visto esta noche en el estadio Helmántico y que ha unido a dos aficiones, la sevillana y la local, en la celebración del ascenso de los dos equipos a la División de Honor. Ha sido un magnífico final de la Liga el disputado entre ambos conjuntos que han ofrecido a los aficionados una lección de buen fútbol y deportividad.

El Betis llegó a Salamanca con el marchamo de primerdivisionista y hay que dejar constancia en esta crónica de que demostró que lo conseguido no es fruto de la casualidad. Fue magnífico el juego del Betis, con un bloque homogéneo, desde el portero al extremo izquierda, con una gran rapidez en todas sus acciones y una clase superior en sus individualidades, entre las que hay que destacar al meta Esnaola y al delantero centro Rogelio.

EL TARRAGONA IMBATIDO EN CASA

Tarragona (Alfil). — El Tarragona ha vencido al Linares por dos tantos a uno.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano, señor Olasagasti, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Gimnástico: José Luis; Angel, Corrales, Lancha; Prieto, Robles; Nájera, Company (Laguna), Paquito, Batista y Lloret.

Linares: Trigueros; Antoñele, Peiró, Codina; Redondo, José Luis; Juanito, Reche, Pedraza, Naranjo, Castillo y Torres.

Minuto tres. Centro de Nájera que Paquito remata imparablemente.

12 minutos. Contragolpe del Linares por mediación de Naranjo, quien tras regatear a dos defensas lanza un potente tiro batiendo por bajo a José Luis.

20 minutos. Nájera remata formidablemente de cabeza y obtiene el tanto de la victoria.

Partido aburrido con escasa asistencia de público. Tras esta victoria mínima, pero merecida el Tarragona cierra su campaña en el estadio «José Luis Calderón» imbatido, ya que no ha perdido ningún partido en casa.

Los goles fueron lo mejor del choque, así como la deportividad mostrada por ambos conjuntos.

MUCHOS GOLES EN SEVILLA

Sevilla (Alfil). — Por cuatro goles a dos ha vencido el Sevilla al Tenerife.

Sevilla: Rodri; Juanito, Martínez-Jeyo, San José; Costas, Catalán; Biri Biri (Conejo), Blanco, Acosta, Espárrago y García (Fleitas).

Tenerife: Nemesio; Lolo, Molina, Lesmes; Esteban, Pepito; Ferreira, Medina, Cantudo (Mauro), Jorge y Caamaño (Gilberto).

Dirigió el partido el colegiado castellano, Sanz Marrón. Amonestó a Esteban, Blanco y San José y a los 31 minutos de la primera parte expulsó a Lesmes y García por agresión mutua. Incomprensiblemente prolongó la duración del partido por espacio de ocho minutos.

A los 5 minutos de la segunda parte, centro de Catalán y Biri Biri de cabeza consigue el primer gol en remate espectacular.

A los 10 minutos nuevo centro de Catalán, el balón es rechazado por un poste y Biri Biri de remate por bajo bate a Nemesio por segunda vez. A los 19 minutos, Jorge desde el borde del área de fuerte remate por alto acorta distancias. A los 22 minutos, jugada de Conejo y Fleitas con pase a Biri Biri y éste de remate formidable marca nuevamente para el Sevilla.

En los minutos finales, a los 44 minutos, San José combina con Fleitas, este cede a Acosta y el delantero centro marca el cuarto tanto sevillista y finalmente, un minuto después, Medina desde fuera del área de fuerte disparo vuelve a marcar para el Tenerife acortando distancias y estableciendo el definitivo resultado de cuatro a dos.

Ha jugado el Sevilla una segunda parte realmente extraordinaria. Finalizó el primer tiempo con empate a cero como consecuencia del dominio alterno y de la mayor capacidad defensiva del Tenerife, pero en la continuación se desmelenó el Sevilla y con fútbol práctico, ligado, de gran calidad, desarboló al Tenerife y logró una justa victoria.

EL MEJOR PARTIDO DEL HERCULES

Alicante (Alfil). — Los alicantinos cuajaron el mejor partido de la temporada, venciendo por dos goles a cero al Córdoba.

Apenas iniciado el encuentro y con un Hércules lanzado abiertamente al ataque, se produjeron las primeras situaciones de gol. En el minuto 5 remató de cabeza Baena y Molina apuradadamente desvió a córner. En el minuto 9, se retiró Carlos, lesionado y fue sustituido por Jiménez. En el minuto 12, ejecutó Nagy un saque de esquina, remató espléndidamente de cabeza Eladio y cuando Molina estaba batido surgió providencialmente la cabeza de Salas, despejando en la misma línea de puerta.

El Hércules seguía buscando el triunfo con avidez y con muy buenas maneras y en el minuto 20 puso el primer balón de la victoria; desde la banda izquierda, centro cerrado sobre puerta Pachón y Baena que se hallaban cerca del poste, remató de cabeza a las mallas.

La segunda mitad resultó tan interesante como la primera y mucho más emotiva, porque el dominio del Hércules se fue acentuando, las oportunidades de gol se multiplicaron y el público se mantuvo en vilo en los graderíos saboreando el mejor partido de la temporada.

En el minuto 5 de esta mitad, ejecutó un córner Nagy, remató cruzado Pachón y al intentar Aguilera despejar el balón, desvió su trayectoria y se coló en las mallas junto al poste, siendo el tanto de la victoria.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, López Cuadrado, que tuvo una excelente actuación a tono con el encuentro, siendo felicitado al final por los jugadores de ambos bandos.

Alineaciones:

Córdoba: Molina; Fernández, Aguilera, Salas; Alarcón, Varo (Dominichi); Escalante, Manolín Cuesta, Garrido, Onega y Carlos (Jiménez).

Hércules: Humberto; José Antonio, Eladio, Pachón; Andreu, Rivera; Nagy (Pardo), Betzuen, Varela (Albadalejo) y Aycart.

PUNTO DE ORO PARA EL BARACALDO

Sabadell (Barcelona) (Alfil).— Sabadell y Baracaldo han empatado a dos tantos en partido de fútbol disputado esta tarde en el estadio de la Nova Creu Alta.

El primer tiempo se cerró con ventaja del once visitante por 2 tantos a 1.

A las órdenes del colegiado cántabro, señor Sánchez Arnillo, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Sabadell: Djorjevic; Franch, Santi, González; Herrera, Santos; Arturo, Zaldúa, Palau, Pataco (Estéfano) y Vizcaíno.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Aviega, Oñaederra; Dani, Urruchurtu, Larreina (Regulez), Otaolea, Ortiz y Nando.

1-0. Cuatro minutos, Dani de cabeza, bate al portero local ante la sorpresa de al cobertura vallesana.

22 minutos. Gran jugada de Vizcaíno que cede a Arturo, quien de un disparo impresionante establece el empate.

Promocionan: Burgos, Sabadell, Rayo y otro entre seis equipos

37 minutos. Contraataque del Baracaldo con centro de Arechalde que remata de cabeza otra vez Dani.

A los 40 minutos el árbitro señala el castigo máximo contra el Baracaldo por tocar Madariaga el esférico con la mano dentro del área. El penalty lo lanza Estéfano y de esta forma subió al marcador el 2-2.

Nuevo traspiés del Sabadell en la Creu Alta que aleja casi definitivamente las últimas esperanzas catalanas de que se consumara un milagro y salvar la promoción. Por su parte el Baracaldo que mostró una gran peligrosidad en sus contragolpes, logró un punto positivo que puede ser auténticamente de oro para el equipo de Ríos.

DECEPCIONO EL LEVANTE

Valencia (Alfil). — En un decepcionante encuentro, el Levante ha perdido esta tarde en su propio estadio ante el Valladolid, por 3 goles a uno, consumándose de esta forma el descenso del equipo azulgrana a la Tercera División.

El encuentro fue dirigido por el colegiado aragonés, señor Bobe Frías, que actuó bien.

Alineaciones:

Levante: Galán; Calpe (Cassasas), Zunzunegui; Ripoll, Miñes; Queremón, Alvarez, Lacruz, Juano (Litri), Martínez y Ferrer.

Valladolid: Llacer; Salvi, Pérez García, Astrain; Docal, Puig-Viñeta; Landáburu, Alvarez (Frascal), Lizarralde, Cardeñosa (Delio) y Amarillo).

El primer tiempo terminó ya con ventaja de los visitantes, que se retiraron a los vestuarios con un gol en el marcador, conseguido a los 23 minutos de juego por Lizarralde, quien marcó a placer después de recibir una cesión hacia atrás de Landáburu.

La cuenta se vio aumentada en el segundo tiempo, en el minuto 14, en un contraataque del Valladolid, en el que Landáburu cedió a Astraín, quien, solo ante Galán, le batió sin dificultades. En el minuto 33 llegó el tercer gol visitante, obra también de Lizarralde, que remató después de un fallo de Galán al intentar despejar un córner lanzado por Landáburu.

El gol del Levante se produjo en el minuto 42, tras varios remates y rechaces en la meta de Llacer, resolviendo la jugada Alvarez con su remate.

El equipo local sólo existió en los primeros minutos de partido, en los que salió lanzado al ataque, el resto del partido fue de mejor juego del Valladolid que, poco a poco, fue frenando a su rival e imponiéndole el ritmo que convenía a sus propósitos. El Levante defraudó totalmente, ya que se le vio poca capacidad de reacción y el público, disgustado con los jugadores, abandonó el estadio nada más conseguir el Valladolid su tercer gol, expresando así su decepción por el retorno del equipo a Tercera.

MALA ENTRADA EN LA CORUÑA

La Coruña (Alfil). — El Coruña venció por un gol a cero al Rayo Vallecano.

La peor entrada de la temporada —el Coruña ya está descendido a Tercera División.

El encuentro ha sido de claro reflejo de lo que fue la Liga. El Coruña, una vez más, ha demostrado ante sus seguidores que el descenso no es injusto. Hoy se repitieron muchos errores de otros encuentros, a pesar del triunfo.

Y la victoria está justificada al señalar que el Rayo no se mostró superior a su rival.

La única jugada digna de mérito ha sido precisamente la que dio el gol al Coruña. Era el minuto 24 de juego. Seijas aprovecha muy bien el balón y se interna por el lado izquierdo, lanza muy templado y Cortés marca.

Mal el Coruña, mal el Rayo y poca historia de este partido en el que los coruñeses no realizaban buen juego y los madrileños intentaban sacar algo positivo, pero tampoco con ideas más o menos claras, para eludir la promoción.

Arbitró el colegiado aragonés, señor Soriano, que mostró tarjetas blancas a Juanito, Avellan y Muñoz.

Rayo Vallecano: Tirapo; Galán, (Felines) Uceda, Cordo; Abellan, Hernández; Benito, Emilio, Reig, Nieto y Juanito.

Coruña: Aguilar; Richard, Luis, Collazo; (Cholo) Cobas, Piña; Portes, Seijas, Castro, Muñoz (Ferreiras y Piño.

BAENA: TRES GOLES

Cádiz (Alfil). — Por tres goles a uno ha vencido el Cádiz al Osasuna.

Alineaciones:

Cádiz: Luna; Cenitagoya, Díaz, Puig; Tanco, Ibáñez; Mane, Carballo, Mori (Isidoro), Isauro y Baena.

Osasuna: Iparaguirre; Mañu, Sánchez Rubio, Santamaría; Marín (Otiñano), Laría; Tirapu, Demetrio (Mata), Ostivar, Larrauri y Bosmediano.

Arbitró el señor Jiménez Sánchez del colegio murciano. Mostró tarjeta blanca a Ostivar por protestar sus decisiones.

En el minuto diez, córner que saca Carballo, despeja la defensa llegando otra vez al mismo jugador que centra con efecto y Baena conecta un certero cabezazo a la red. En el treinta, centro de Mane, cabecea Mori y Baena, ganándole la acción al meta marca el segundo. En el treinta y tres, jugada tesonera de Puig que cede a Ibáñez, este remonta el balón por encima de la barrera y Baena vuelve a marcar. Por último, en el minuto ochenta y siete, Bosmediano en una internada cede el balón hacia atrás y Mata desde fuera del área lanza un durísimo tiro que establece el resultado definitivo.

Buena entrada en «Carranza» sin llegar al lleno, con tarde soleada y calurosa.

Ha tenido el encuentro dos fases distintas: una primera parte de gran juego del Cádiz, con una tarde de inspiradísima y goleadora de Baena, que incluso pudo aumentar su cuenta. El Osasuna, a pesar de su buen juego, se vio desbordado.

Sin embargo, en la segunda parte, tras el juego del Cádiz que sólo hizo conservar su ventaja, niveló el encuentro el conjunto pamplonica y realizó jugadas de mérito, aunque sin conseguir nada positivo.

EMPATE EN ORENSE

Orense (Alfil). — Con empate a un gol finalizó el encuentro entre el Orense y el Club Deportivo Mallorca.

El encuentro, de trascendencia para ambos equipos pues los dos están metidos en los lugares de promoción, ha sido más emocionante que de calidad.

El Mallorca planteó el encuentro a la defensiva y tras lograr un gol supo defender la ventaja primero y tras el gol del Orense, el empate final.

El equipo local dominó bastante pero este dominio no se vio reflejado en el marcador porque los delanteros fallaron en el tiro a gol.

El primer tiempo terminó con el tanteo de cero-uno, en gol marcado a los 28 minutos. Falta de Casimiro a Tinín que lanzó Niz y falla Ordax rematando finalmente Urquía que de tiro raso bate al meta local.

El gol del empate se produjo a los 23 minutos de la segunda parte. Centro de Varela Pérez y Eloy de cabeza marca.

En la segunda parte el Mallorca hizo lo posible por enviar los balones fuera, con ánimo de perder tiempo y sus jugadores se tiraban al suelo con cierta asiduidad.

El árbitro, el colegiado del Oeste señor Santos López, que tuvo una actuación regular, mostró tarjetas blancas a Valdes y Platas.

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes; Valdes, Ordax; Eloy, Pachín (Varela Pérez), Orue, Quirós y García.

Mallorca: Campos; Cuiñas, Cortés, Taberner (Mariano); Frigols, Niz (Sanz); Urquía, Platas, Tinín, Blanco y Jiménez.

VICTORIAS DE LOS PELOTARIS BURGALESES EN CORUÑA

Nuestros palistas se han clasificado para la final

El domingo se disputará la última jornada

Los pelotaris burgaleses tuvieron ayer en sus partidos contra los pelotaris coruñeses, en partidos disputados en el frontón de la ciudad gallega, una actuación brillante, apuntándose tres victorias por una derrota.

En paleta se registró la única victoria de los coruñeses, que derrotaron a la pareja burgalesa formada por Marcos y De Pedro por el resultado de 35 a 23.

En pala corta, en un partido muy disputado e incierto, con una magnífica actuación del delantero burgalés Miguel, bien secundado por la calidad de Javier, se impusieron los burgaleses mencionados por 40 a 338.

En mano individual, el burgalés Camarero, se anotó los 18 tantos por los 9 que logró el coruñés.

En mano por parejas, nuevo triunfo burgalés. La pareja Peirotén-Polo se anotó 22 tantos por 10 sus rivales.

El próximo domingo se disputa la última jornada del torneo, teniendo que recibir a los pelotaris de Vigo.

Burgos se ha clasificado para disputar la final en pala corta. La clasificación, a falta de la última jornada y por lo que se refiere a Burgos, es la siguiente:

En paleta, terceros. En pala corta, primeros. En mano individual y mano por parejas, segundos, respectivamente.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA PARTICIPA EN LAS PRUEBAS DE VELA DE ARENYS

Arenys de Mar (Barcelona) (Alfil).— Con la participación del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se iniciaron a mediodía las regatas de la clase "I. A. V." para el campeonato España de navegación a vela.

Junto con el Príncipe tripulaba la embarcación "Sohorekhan" el duque de Arión y los señores Anderson York y Vila.

QUINIELA GANADORA
PRESENTADA POR
Schweppes

Tarragona-Linares ... 1
Salamanca-Betis ... 1
BURGOS-San Andrés ... 1
Orense-Mallorca ... x
Coruña-Rayo ... 1
Sabadell-Baracaldo ... x
Hércules-Córdoba ... 1
Cádiz-Osasuna ... 1
Levante-Valladolid ... 2
Sevilla-Tenerife ... 1
Sestao-Ferrol ... 1
Menorca-Mahón ... 2
Alcoyano-Villarreal ... 1
Cacereño-Tarragona ... 1

TONICA · NARANJA LIMON COLA
Schweppes

En la jornada última de quinielas los acertantes de catorce aciertos han sido 96; con trece aciertos en el primer escrutinio han aparecido 2.988 y los afortunados con doce resultados ascienden a 43.061.

La recaudación alcanzó la cantidad de 269 millones de pesetas.

CICLOMOTOR
Mobylette
SOLO CONSUME UN LITRO DE GASOLINA POR 100 KMS.
◆ SIN MATRICULA
◆ SIN CARNET
◆ SIN IMPUESTOS
VENTA Y SERVICIO:
Serventa
Merced, 13 · BURGOS.

Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 12 de Mayo RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO" los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS han sido

17.453 47.453 y 67.453

y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

PROFESIONALES

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta de 12.30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º izqda. (frente Galerías Campo) y Clínica San Juan de Dios de 4 a 5,30
Teléfonos: 203900 y 204781

Abelardo Carazo
MATERNOLOGO DEL ESTADO
PARTOS Y GINECOLOGO
Vitoria 61 Teléfono 208591

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria 61 5.a Teléfono 20859

Eduardo Cardero
RADIOLOGO
San Pablo, 23
Teléfonos 206027 y 222137

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
ENFERMEDADES MENTALES
Espolón, 9 — Telf. 209349

L. LOPEZ SAIZ
Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Teléfono 203478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 6, 1.º

Dr. RENEDO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
Teléfono 207376

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Medico Colegial
Consulta de 12 a 2
Tardes, horas concertadas
Avenida del Cid, 3, 2.º D
Teléfono 205207

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 Teléfono 203577

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos - Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º Teléfono 20356

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION
Consulta de 12 a 1 y de 5 a 6
Espolón, 24 Teléfono 201912

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Avda. Reyes Católicos, 6, 2.º B
Teléfono 200393

José M.ª Martín Iglesias
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
Del Igualatorio Médico Colegial
Consulta de 10 a 3
Teléfono 221166

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Teléfonos 201863 y 204771
Vitoria 61 1.º

H. URBANO TERRON
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta de 12 a 1,30
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B
Teléfonos: 209819 y 202774

Graduación Gafas - Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

M.E.C.D. 2015

Deportes

Con su triunfo sobre el Barbastro (2-0) el D. Mirandés elude el descenso, pero tendrá que jugar la promoción

Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal FELIX HERRERO).

Se ventilaba esta tarde en Anduva el ser o no ser del Deportivo Mirandés en Tercera División Y era imprescindible vencer al Barbastro, su oponente de esta tarde, para quedar completamente al margen del descenso automático, como así ha ocurrido. Pero la promoción no la ha podido eludir el equipo local y en el mes próximo habrá de solventar esta dificultad.

El partido de esta tarde, jugado con un sol propio del cálido verano y con no mucha concurrencia de público, ha sido interesante, sobre todo en el primer tiempo, en que el empate a cero-inicial se mantuvo hasta los 41 minutos, en que consiguió marcar su primer gol el Mirandés.

Durante todo este tiempo, las porterías de ambos equipos han pasado por trances difíciles. En la del Mirandés, un fuerte tiro fue blocado muy bien por Muñoz y en la meta defendida por Barceló, portero del Barbastro, hubo cuatro espléndidas paradas del meta forastero.

El dominio fue del Mirandés, aunque no muy acentuado, pero los del Barbastro, jugando por las alas con rapidez, llevaban la inquietud a la portería mirandesa, bien protegida por su línea defensiva.

A los 41 minutos, un avance del extremo izquierda local, con centro, es continuado por Andueza que desvía de cabeza para que De la Rosa, también de cabeza envíe imparablemnete a las mallas.

En el segundo tiempo, justamente al primer minuto, un pase largo de la defensa mirandesa es recogido por pies por Ventosa y al salir el portero le cruza el balón por bajo, estableciendo el 2-0. El gol es protestado por el portero visitante, pero el árbitro concede el tanto.

A partir de este momento, el Barbastro decae en su juego, mientras el Mirandés se crece y hay una media hora de buen juego del equipo local con avances muy bien llevados y remates rápidos, que unas veces son detenidos por Barceló, otras veces resueltos con despejes afortunados y otras que terminan en corners.

Pero el tercer gol no llega y faltando diez minutos, el Mirandés, sin que nos lo expliquemos, retrasa sus líneas, para conservar la ventaja adquirida y controlar el balón, llegándose al final del partido, sin otras variaciones.

El juego en conjunto, ha sido más bien pobre si bien el Mirandés ha tenido media hora de inspiración y su victoria ha sido justa, por juego, dominio y mayor efectividad rematadora. En el equipo local merece destacarse la actuación del defensa derecho De la Rosa que toda la tarde, ha sido un delantero más y muy eficaz. Con él Andueza, Arguiñano, Ventosa y Sedano.

El Barbastro que ha jugado correctamente, ha demostrado ser un equipo de juego pobre, con algún elemento destacado, como su portero que ha tenido una brillante actuación, pese a los dos goles encajados, su defensa izquierdo Calderón, veterano, pero con gran toque de balón y su volante izquierdo Moisés, un buen jugador que fue el alma del equipo.

Actuó el señor Corredera Alonso, del Colegio Oeste, el cual ha tenido una actuación aceptable, sin influir para nada en el resultado del partido. Ha mostrado varias tarjetas blancas y ha expulsado a dos jugadores, decisiones todas ellas muy justas En el primer tiempo a los 18 minutos, ha expulsado a Galindo, del Barbastro y a Pérez Navares del Mirandés, por agresión mutua. Después, en la segunda parte, ha mostrado cartulina blanca a Eusebio, por protestar y a los 36, a Zuza y Andueza del Mirandés, también por protestar sus decisiones. A los 43 minutos ha enseñado tarjeta blanca a José María, del Barbastro, por entrada violenta a un contrario.

Las alineaciones que presentaron los equipos fueron las siguientes:

D. Mirandés: Muñoz; De la Rosa, Eusebio, Arguiñano; Sedano, Echave; Solana, Ventosa, Pérez Navares, Andueza y Zuza. A los 16 minutos del segundo tiempo se ha retirado cojeando Ventosa y le ha sustituido Urra.

Barbastro: Barceló; Rodri, Romero, Calderón; Iriarte, Moisés; Galindo, Madrigal, González, José María y Diego. Al comenzar la segunda parte, se ha quedado en los vestuarios Romero, siendo sustituido por Jurado y a los 16 minutos de esta parte, se ha retirado Madrigal ocupando su lugar Rueda.

El Mirandés sacó nueve corners y el Barbastro ninguno.

CAMPEONES Y PROMOCIONISTAS EN TERCERA DIVISION

Campeones: C. Leonesa, Eibar o Alavés, Barcelona At. y Huelva

Promocionan: Pontevedra, Eibar o Alavés, Mestalla y Almería

El Burgos Promesas derrotado 2-1 en La Bañeza

Los visitantes jugaron bien y merecieron el empate

Peña marcó un gol en propia puerta

La Bañeza.— (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).

Tarde muy calurosa, terreno duro e irregular y aceptable entrada en los graderíos del campo del equipo local.

El partido contra el Burgos Promesas ha resultado interesante y bien jugado por ambas partes. La victoria se ha inclinado a favor de los locales pero la realidad, que reconocemos, es que los visitantes han tenido poco fortuna en los dos goles encajados. En el primero no ha habido acierto de los defensas que han dado lugar a que en el barullo que se produjo no acertaran a despejar el balón. El segundo fue un autogol en cesión al portero Llorente, en la segunda parte.

El partido comenzó con juego alterno, produciéndose algunas situaciones de peligro en el once visitante. Calvo tuvo una buena ocasión, pero su disparo le salió algo desviado. A las 20 minutos y a centro de Salas, remató Carro de cabeza, realizando el portero local José una gran parada.

A los 30 minutos, se produce el primer gol local. Se lanza un córner contra el Burgos Promesas. Sale Llorente de puerta, despeja en corto, se produce un barullo en el área, despeja Peña, pero el balón rebota en Félix y entra en la portería burgalesa.

Hasta el final de este tiempo el equipo burgalés busca con interés el gol del empate y aunque domina, no tiene resultado esta presión.

En el segundo tiempo, vemos mejor al Burgos que al equipo local. Sin embargo, se produce un contraataque a los 15 minutos, que Peña intercepta y al querer retrasar a su portero, no lo hace bien y marca en su propia meta. No se desaniman los burgaleses y Salas, que está jugando mucho, crea peligros con sus internadas. Sería Salas el autor del gol burgalés, a los 30 minutos de juego, rematando un envío de Mijangos, después de regatear a un defensa y colocar bien el balón lejos del alcance de José. Este gol refuerza la presión de los visitantes, que están a punto de marcar en una internada hasta el palo de Salas, que retrasa el balón hacia Requejo, quien tira, pero el balón sale rebotado en el portero que había salido a interceptar el centro del extremo.

A pesar de su derrota, ha gustado el juego del Burgos Promesas, que ha merecido el empate y se ha mostrado con más técnica que el equipo local.

Arbitró el colegiado leonés señor Gutiérrez, que ha realizado un buen arbitraje, aunque inclinado hacia el caserío.

Alineaciones:

La Bañeza: José; Isidro, Cereijo, Guti; Quique (Toño), Carlos; Satnos, Paco, Marcos, Ramiro, Félix.

Burgos Promesas: Llorente; Peña, Cipri, López; Bermejo, Martín; Salas, Carro, Calvo (Vélez), Requejo, Mijangos.

piraaGd dB

SEGUNDA JUVENIL

Sagrada Familia, 4; Burgos C. F., 2.
San Esteban, 6; P. Sangar, 0.
Fray Escoba, 3; C. D. Azor, 1.
Vadillos, 3! Correa Capiscol, 0.
C. D. Gasset, 1; Aguilas Atlético, 5.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Fray Escoba	2	2	0	0	7	1	4
Aguilas At.	2	2	0	0	8	3	4
S. Familia	2	1	1	0	6	4	3
Burgos Pr.	2	1	0	1	4	4	2
D. Azor	2	1	0	1	3	4	2
San Esteban	2	1	0	1	5	3	2
P. Sangar	2	0	1	1	2	8	1
Gasset	2	0	0	2	1	7	0
Correa Cap.	2	0	0	2	0	7	0

Club Esgrima, 1; Arlanza, 1.
Dep. Evelio, 0; At. Burgalés, 5.
Real Unión, 3; Atlético JOCC, 6.
D. San José, 4; M. y Deportes, 1.
Montecruz, 3; R. San Felices, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Burgalés	2	2	0	0	10	2	4
San José	2	2	0	0	5	1	4
At. JOCC	2	1	1	0	6	3	3
Montecruz	2	1	0	1	10	5	2
San Felices	2	1	0	1	4	4	2
Real Unión	2	1	0	1	3	8	2
Arlanza	1	0	1	0	2	2	1
C. Esgrima	2	0	1	1	3	6	1
Dep. Evelio	2	0	1	1	0	5	1
M. y Deportes	2	0	0	2	3	7	0
D. Juventud	1	0	0	1	1	7	0

LA JORNADA PROXIMA

SEGUNDA DIVISION

Betis - Tarragona
San Andrés - Salamanca
Mallorca - **Burgos**
Rayo Vallecano - Orense
Baracaldo - Coruña
Córdoba - Sabadell
Osasuna - Hércules
Valladolid - Cádiz
Tenerife - Levante
Linares - Sevilla

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Moscardó - Eibar
Castilla - Palencia
Carabanchel - San Sebastián
Logroñés - Osasuna Promesas
Barbastro - Peña Sport
Tudelano - **Mirandés**
Getafe - Alavés
Pegaso - Tolosa
Salmantino - Guadalajara
Endesa - Atlético Madrileño

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Bembibre - D. Iscar
Monterrey - Medinense
Cacabelos - Valladolid Promesas
Cuéllar - Zamora Promesas
Fabero - Benavente
G. Arandina - Hullera
Burgos Promesas - Laciana
Béjar Industrial - La Bañeza
Atlético Palencia - Júpiter Leonés
Venta de Baños - Ciudad Rodrigo

ANUNCIESE en
La «HOJA DEL LUNES»

CAMPEONATO DE ITALIA DE MOTORISMO

Victoria de Angel Nieto en 125 c. c.

La prueba era valedera para el campeonato mundial

Imola (Italia) (Alfil). — Resultados del Gran Premio motociclista de Imola, valedero para el Campeonato del Mundo:

50 c.c. 61,1 kilómetros, doce vueltas. 1.º Henk Van Kesel, Holanda, con «Kreidler», 30' 38" 7/10, a 119,823 Km./h.

Clasificación mundial en esta categoría:
1.º Van Kesel, 30 puntos.
2.º Buscherini (Italia), 20.
3.º Emmerich (A Fed.) 15
4.º Graf (Suiza), 13.

VICTORIA DE NIETO

En 125 cc 102 kms. 20 vueltas. 1.º Angel Nieto, de España, con «Derby» 4'32"4/10 a 134,387 Km/h. La vuelta más rápida fue también suya con 2-14-2, a 136,810 Km/h.

2.º Anderson (Suecia), 46-49-8. 3.º Bianchi (Italia), con «Minarelli» 49-42-5.

Clasificación mundial en esta categoría:
1.º Anderson 42 puntos.
2.º Nieto (España), 27
3.º Bucherini (Italia), 20
4.º Reithmaier, 15.

El vencedor en la categoría de 250 c.c. del Gran Premio de Italia de motociclismo valedro para el Campeonato mundial ha sido el italiano Walter Villa con «Harley Davidson», en 52'55"7/10.

Le siguieron el francés Pons 53-59-9 y el italiano Proni, con 54-31-7.

El primer puesto en la clasificación del mundial es para Villa con 15 puntos seguido por Kassner con igual número de puntos; Kenubulher y Lahfeld con 12 los dos.

PRUEBA DE 350 C.C.

La prueba se corrió sobre 153 kilómetros venciendo el italiano Agostini con «Yamaha» en 1-02-17.8 con un promedio de 147.359 Km/h. La vuelta más rápida la dio el propio Agostini en 3-02-6 a un promedio de 149.755 kilómetros por hora lo que supone una nueva marca para el circuito en la categoría.

Seguidamente se clasificaron Mario Lega Italia, con «Yamaha», en 1-03-00.0; Michel Rougerie, Francia, con «Harley Davidson», en 1-03-10.7.

La clasificación para el mundial la encabeza Agostini con 45 puntos, seguido de Rougerie, 22; Moritmer, 18 y Pons, 16.

Reparto de puntos entre el Peña Sport y el Logroñés

Tafalla (Navarra) (Alfil). — Peña Sport, 0; Logroñés, 0.

Alineaciones:

Peña Sport: Astraín; Pascual II, Valencia, Ilundaín; Arizcuren, Goñi; Carro, Beperet, Pascual I, Iznata y Ongay.

Barace sustituyó a Garro y Las a Ilundaín.

Logroñés: Sarabía; Belaza, Corcuera, Arriola; Pechas, Arana; Guevara, Hernández, Chapela, Hugo e Iriarte.

Izquierdo sustituyó a Arana y Bene a Guevara.

Arbitró el señor Urizar del colegio vizcaíno.

Presionó en el primer tiempo la Peña Sport, pero el logroñés fue nivelando el partido. Se produjeron varios contraataques por ambos bandos, que no dieron resultado. El Logroñés jugó bien, aunque más reposado y el Peña Sport por su parte también hizo méritos en este partido que terminó a partes iguales.

VUELTA CICLISTA A ARAGON

Calatayud (Alfil).— La primera etapa de la Vuelta ciclista a Aragón, ha finalizado en Calatayud, donde los corredores han disputado un apretado sprint. En la misma cinta de llegada se ha impuesto Javier Elorriaga, a su compañero Perurena, y a Nital.

La etapa ha sido aburrida, bajo un sol sofocante que no ha propiciado las escapadas de los ciclistas. De salida comienzan las rampas del puerto de Cella. Los corredores suben en compacto pelotón. Cruza primero la cima Medina, de La Casera. Se llega a Teruel, donde está la primera meta volante de la etapa y cruza en primer lugar Rodríguez del Oporto. La pasividad en el paquete aumenta el retraso de los corredores que vuelven a animarse bajo la pancarta de la segunda meta volante en Torremocha, venciendo al sprint Moniz. La tercera meta volante, en Calamocha, la gana Sánchez Trillo.

Nada más dejar Daroca, comienza la ascensión al puerto de Villa Feliche, de tercera categoría. La cima la cruza en primer lugar Oliva. Desde la cima hasta la meta, hay 35 kilómetros, que los corredores cubren a fuerte ritmo, presentándose todos en pelotón en la meta de Calatayud.

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

San José, 76; Barcelona, 81.
Mataró, 69; Estudiantes, 100.
Breogán, 64; Manresa-Casera, 52.
Pineda, 84; C. Católico, 62.
Vasconia, 88; Kas, 73.
Vallehermoso, 107; Náutico, 73.
Ymca, 85; Juventud, 86.

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

PRIMER GRUPO

Villarcayo, 5; Gamonal, 0.
Trespaderne, 3; San José, 0.
D. Oña, 1; Briviesca Pr., 2.
D. Gasset, 4; El Aguila, 3.

Finalizada la competición en este grupo, se ha clasificado campeón el Villarcayo Nela, que asciende. Jugará la promoción el D. Gasset.

SEGUNDO GRUPO

D. Azor, 3; M. y Deportes, 1.
Racing Lerma, 1; Cid Teslar, 2
Pradoluengo, 7; M. Evelio, 0.
S. D. El Nido, 2; Rayo Burgalés, 2.

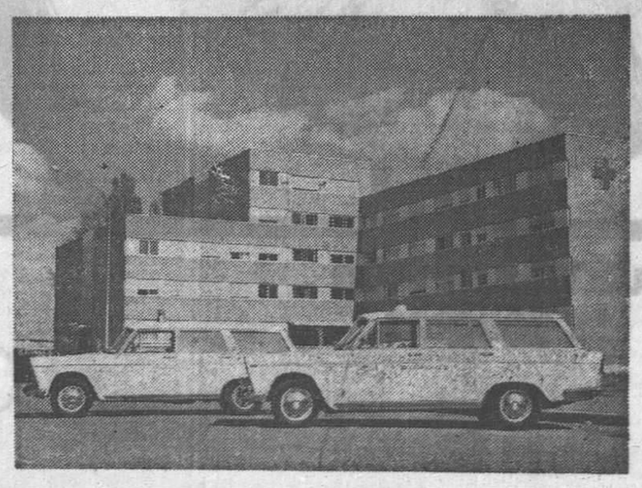
Clasificación: Pradoluengo, 21 puntos; Rayo, 19; D. Militar y Azor, 16; S. D. Nido, 14; M. Evelio y Cid Teslar, 9; Racing Lermeño, 8 y Música y Deportes, 0.

TERCER GRUPO

San Esteban, 2; San Lesmes, 0
Seminario, 1; Firestone, 0.
C. Mayor, 0; Castrojeriz, 12.

Clasificación: Seminario, 18 puntos; S. Esteban y San Lesmes, 14; Castrojeriz, 13; Firestone, 10; Fuentecillas, 9; Melgar, 7 y Colegio Mayor, 3.

HAGASE SOCIO DE CRUZ ROJA



QUE LE OFRECE
ADEMAS
UN EFICAZ SERVICIO DE AMBULANCIAS

RELLENE, RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A LA "CRUZ ROJA ESPAÑOLA" APARTADO 583 BURGOS

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio-colaborador de la misma.
Ruego proceda al cobro de la cuota mensual de pesetas 25, mediante:

Pago trimestral de ptas. 75,— ○
semestral " " 150,— ○
anual " " 300,— ○

VOLUNTARIO ○
A efectuar por medio de: ○
Cheque adjunto

Recibo, domiciliando el cobro a través de Banco o Caja de Ahorros ○

(Banco.....)
(Caja de Ahorros.....)
D. .....
Domicilio .....
Tel. ..... en .....
Firma:

sbastio

M.E.C.D. 2015

"Chicago" y "Ninette y un señor de Murcia" títulos para las próximas "Noches" de Cine y Teatro

Un episodio «a la americana» de la Historia de Norteamérica y una de las obras más graciosas e intencionadas de Miguel Mihura

Próximamente el espacio "Noche de Cine" emitirá la película dirigida en 1938 por Henry King e interpretada por Tyrone Power, Alice Fayer, Don Ameche, Brian Donlevy, Alice Bray y Andy Devine, "Chicago" (In old Chicago).

Henry King, a partir de un guión firmado por Lamar Trotti y Sonia Levin, nos cuenta en esta película la historia de los O'Leary, una familia del medio-Oeste americano que emigra a Chicago en busca de fortuna en el año 1854. King, con un planteamiento de arranque similar al de películas como "Las uvas de la ira", de Ford, o "Rocco y sus hermanos", de Visconti, realizó una obra en la que la peripecia base y el comportamiento de los personajes —la madre, la hija y los dos hijos varones— tienden a insertarse en un tipo de narración que trasciende a lo colectivo (la ciudad de Chicago) a través de lo particular. No se trata aquí, como en "Las uvas de la ira", de hablar de un itinerario familiar en busca de la tierra prometida, ni se trata, como en el caso de "Rocco y sus hermanos", de reflejar dialécticamente una descomposición familiar para, a través de la misma, indagar en las raíces sociales y económicas del fenómeno de la emigración a las grandes ciudades. "Chicago" es, antes que nada, un film donde el vitalismo de los comportamientos nos remiten a una América joven, en la que muy bien pudieron suceder historias como la que enfrenta a Jack y Sam O'Leary (el primero es un abogado que alcanzará la alcaldía de la ciudad y se verá obligado, en su lucha contra la corrupción, a enfrentarse con su hermano que regenta un famoso cabaret), para, desde ahí, recrear a la manera de Hollywood la historia del viejo Chicago al que hace referencia el título original del film.

Henry King, el director de una sola cara que aspiraba a tener mil, el hombre que abordó todos los géneros y empresas desde el "western" ("Tierra de Audaces"; "El Pistolero"), hasta la parábola religiosa ("El Séptimo Cielo"; "La canción de Bernardette"), pasando por el cine de aventuras ("El Cisine Negro"; "El Capitán King") y la adaptación de obras de escritores contemporáneos ("Las nieves del Kilimanjaro"; "Suave es la noche"), vuelca su dominio artesanal y su veteranía en una historia de corte muy tradicional en el cine americano de la época, y cuyo ejemplo más cercano es otra película cuyo título hace referencia a otro mítica ciudad de los Estados Unidos, "San Francisco".

En efecto, como en el caso de la película de W. S. Van Dyke, Henry King utiliza el enfrentamiento de los dos personajes protagonistas, a los que unen lazos de hermandad, para, a través de la catástrofe que supone el incendio de Chicago, contarnos una historia colectiva. Es un pequeño fragmento de la historia de Norteamérica; un tipo de historia a la que Hollywood prestó siempre su atención y que podemos reconocer si trascendemos el comportamiento individual de sus protagonistas.

"NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA"

Televisión Española emitirá próximamente, dentro del espacio "Noche de Teatro" la obra de Miguel Mihura "Ninette y un señor de Murcia", realizada por Gustavo Pérez Puig. Entre sus principales intérpretes figuran: José María Momín, Paula Martel, Rafael López Somoza, Zorí y Aurora Redondo.

PARIS BIEN VALE UNA MOZA

"Me llamo Andrés Martínez Segura, he cumplido treinta y cinco años de edad y soy de Murcia. Lo cual no tendría nada de extraordinario, si no fuera porque, además, vivo siempre en Murcia. Hasta hace siete meses que murió mi tía Eugenia he vivido a expensas de ella y la he ayudado a llevar un negocio de papelería y librería —especializada en devocionarios y recordatorios de primera comunión—, que ahora he heredado yo, juntamente con unas trescientas mil pesetas en metálico. Esto justifica que antes de ponerme definitivamente al frente de la librería desease pasar unos quince días en París, para ver París, para dar un paseo por el Sena y para tener una aventura con una francesa, ya que mi vida amorosa ha sido poco intensa. No porque yo tenga una marcada tendencia a la castidad, sino porque en Murcia, como en cualquier otra capital de provincia, siendo soltero, no se presentan demasiadas ocasiones de demostrar que se es hombre, a no ser que se lie uno a bofetadas con el camarero de un café..." Andrés es un hombre sencillo, un provinciano que ha redado un pequeño negocio y un capitalillo, que decide marcharse a París unos días antes de enclaustrarse definitivamente en su pequeña ciudad. En opinión de su difunta tía, y de las amigas de la extinta, Andrés es un hombre cargado de manías, opinión con la que el interesado está de acuerdo, pero no con la forma de resolverlas, ya que para estos casos —dice— y sobre todo viviendo en provincias, se ha inventado el matrimonio. Pero el bueno de Andrés, después de haber visto como tenía denominado su difunta tía a su difunto marido, no es muy partidario de la tal institución redentora de "manías".

AMOR Y LIBERTAD

Así es que Andrés decidió pasar 15 días en París "porque yo tenía la intuición de que el amor en Francia era completamente distinto que en Espaňay, además de ser más fácil, era, como consecuencia, más alegre. Y, además, porque yo estaba ansioso de libertad. Una libertad que, por el ambiente que vivía, no había tenido nunca". Y hete aquí que después ed escribir a un amigo para que le buscara alojamiento, Andrés se presentó en París, ansioso de caminar por los Campos Elíseos, de dar un paseo por Sena en "beteau mouche", de subir a la torre Eiffel... y de conocer a las francesas. Pero Andrés se marchará de París sin haber salido un solo día a la calle, sin conocer la torre Eiffel sin pasear por los bulevares... porque en la casa donde se hospeda conoce a Ninette y no quiere perder el tiempo dando vueltas por las calles de una ciudad que ya conoce a través de las postales.

La obra de Miguel Mihura es un acuerto de comicidad y de complicidad porque a veces cuenta con los sobreentendidos de los espectadores para resolver una situación difícil. Dentro de un solo decorado, los dos personajes centrales, Andrés y Ninette, se mueven a sus anchas, provocando la risa por lo lo insólito de las situaciones. Al margen de la comicidad, pura y simple, Mihura ridiculiza algunas posturas y actitudes de ciertas personas que hacen cantos de lo extraño sin pararse a pensar que muchas veces las situaciones son muy parecidas en todas partes. Obra bien construída, enormemente simpática y divertida que ya se ha representado con notable éxito en teatro comercial, "Ninette y un señor de Murcia" es una obra para reir, sin reservas de ningún tipo.

ANUNCIESE en
La «HOJA DEL LUNES»

tve

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

auto-bazar
ANAMAR
Calle Madrid, 10 y 16.
BURGOS

LUNES

14,00 Carta de ajuste.
mativo.
14,24 Panorama.
15,00 Telediario.
15,35 Tele-Revista.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

18,45 Avance informativo.
18,50 La Casa del Reloj.
«Cosas difrentes».
(I).
19,15 La cometa naranja.
20,00 Novela. — (Capítulo I de XX).
«Oblomov», de Iván Goncharov. — (Capítulo I de
20,30 Revista de toros.
XX).
21,00 Telediario.

RECAMBIOS AUTOMOVIL

21,30 Noche de Cine. — «Chicago» (1938).
Intérpretes: Tyrone Power, Alice Faye, Don Ameche, Alice Brady, Briand Donlevy, Andy Davine.
Una familia de granjeros del medioeste americano, los O'Leary emigra a Chicago en busca de trabajo. Gracias a los esfuerzos de la madre, la familia sale adelante e interviene activamente en los destinos de la ciudad. La prosperidad de que gozan tiene como consecuencia el enfrentamiento de los los miembros de la familia.
23,20 Tercera edición.
23,30 Despedida, oración y cierre.

MARTES

14,00 Carta de ajuste.
14,15 Apertura y avance informativo.
14,24 Panorama.
15,00 Telediario.
15,35 Tele-Revista.
18,50 La Casa del Reloj. —«Cosas diferentes» (II).
19,00 Unidad móvil.
Desde el Club Salvi, de San Andrés de la Barca, partido correspondiente al Trofeo Pablo Negre, «In memoriam»

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

14,15 Documetal. — «En un lugar de La Mancha».
En 1934, Ramón Viadiu, pionero del cine documental en España, realiza «La ruta de Don Quijote». En una posterior revisión el realizador alteró el montaje del mismo y tituló su filme «En un lugar de La Mancha». Este constituye un documento cinematográfico de primer orden que conserva todo su fescor y su interés. El documental es presentado por Ramón Gómez Redondo.
15,00 Panorama
15,35 Telediario.
16,15 Tele-Revista.
18,30 Largometraje. — «Puente de Mando» (1949).
Intérpretes: Gary Cooper, Jane Wyatt, Walter Brenan, Julio London, Bruce Bennett, Jack Holt.
Después de veintisiete años al servicio de la Armada, el capitán Scott se jubila. Se despide de su tripulación del portaaviones y evoca su vida militar que empezó como piloto al servicio de la Marina.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

18,50 La Casa del reloj. — «Figuras y formas» (I).
19,15 Cine infantil.
20,00 Novela.
20,30 A su aire. — «Salomé».
21,00 Telediario.
21,30 Hoy presenta: Ciclo Rock Hudson. — «El favor».— (1966).
Intérretes: Rock Hudson, Leslie Caron, Charles Boyer, Walter Slezak, Kick Shawn, Nita Talbot.
Gracias a la seducción de un juez femenino, un abogado americano gana en Francia un pleito que tenía perdido. El abogado de la otra parte queda tan admirado de su capacidad de seducción, que le pide que haga sentirse mujer a su hija, una solterona doctora en psiquiatría. El joven y apuesto abogado acaba aceptando este «favor especial» y para llegar a relacionarse con la doctora, se hace pasar por un enfermo
23,25 Tercera edición.
23,30 Despedida, oración y cierre.

VIERNES

14,00 Carta de ajuste.
14,15 Apertura y avance informativo.
14,24 Panorama.
15,00 Telediario
15,35 Tele-Revista
18,45 Avance informativo.
18,50 La casa del reloj. — «Figuras y formas» (II).
19,15 Camino del récord.
20,00 Novela.
20,30 Sucede. — (Espacio informativo).
21,00 Telediario.
21,30 Noche de teatro. — «Los huevos de avestruz», de André Roussin.
Como padre se opuso, desde el primer momento y con verdadera indignación, a que uno de sus hijos siguiera una vocación sin precedentes en la familia. Pero cambió de actitud cuando se enteró de que había ganado un importante remio que iba a revolucionar la moda...
23,30 Tercera edición.
23,30 Despedida oración y cierre.

SABADO

11,45 Carta d ajuste.
12,00 Hoy también es fiesta.
14,24 Panorama.
15,00 Telediario.
15,35 Primera sesión. — «Río Conchos» (1964).
Intérpretes: Richard Boone, Stuart Whitmann, Anthoni Franciosa, Jim Brown, Edmond O'Brien.
Por venganza personal, Lossiter mata a unos apaches que están enterrando a uno de los suyos. Es detenido por una patrulla de Fort Davis, que van tras la pista de un cargamento de 2.000 fusiles de repetición que ha sido robado. Después es conducido hasta el fuerte para ser interrogado.
17,30 El Gran Circo de TVE.
19,00 Subasta de triunfos.
Primera vuelta de la final del Torneo «Tacirupeca», de Burgos «Malagueta», de Málaga y «Los Sagaces», de Madrid.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

20,00 Semanal informativo.
21,00 El hombre y la Tierra. — «El mundo del jaguar».
21,30 ¡¡Señoras y señores!!
22,45 Kung-Fu.
«El camino de la violencia no lleva a ningún fin».
23,45 Tercera edición.
23,55 Despedida, oración y cierre.

DOMINGO

10,00 Santa Misa
11,00 Concierto
«Sinfonía en si menor «Al Santo Seulcro», Vivaldi y «Sinfonía núm. 4, en si bemol mayor», Beethoven.
12,00 Unidad móvil.
Desde el Circuito del Jarama, de Madrid, el XXX Gran Premio de oMtorismo de la capital de España.

COCINAS Y CALENTADORES

14,00 Su mundo de Vd.
«Tierra violenta».
Estudio de los terrenos volcánicos, la composición y origen de los mismos y la forma en que condicionan la vida y la agricultura de sus habitantes.
15,00 Noticias de domingo
15,15 Todo es posible en domingo.
20,00 Fútbol Copa de S. E.
Partido de octavos de final de la Copa de S. E.
22,00 Noticias de domingo.

TELEVISORES IBERIA

22,15 Estrenos TVE — «Alarma trece».
Intérpretes: Hal Linden, Tony Lo Bianco, Phil Burns, Paul Benjamin Stefan Schnabel, Arnold Soboloff Melody Santangelo.
Massi e Isaac, dos agentes de Policía, se ven obligados a penetrar en el edificio de una representación diplomática extranjera, para cumplimentar la llamada de un policía retirado, que dice estar siendo retenido por la fuerza en dicho edificio.
La llamada al parecer resulta falsa; pero en la investigación los dos agentes son tiroteaos perdiendo Massi un brazo en la refriega
23,40 Estudio Estadio.
0,05 Ultimas noticias.

Mañana y el miércoles dos corridas de la feria de San Isidro televisadas en directo

Televisión Española ha programado, para mañana martes y el miércoles, a al misma hora (siete de la tarde), la transmisión de la décima y undécima corridas de la feria madrileña de San Isidro. Los carteles son los siguientes:

Martes, 21. — Seis toros de Atanasio Fernández, de Salamanca, para Sebastián Palomo Linares, Francisco Rivera «Paquirri» y Pedro Moya «Niño de la Capea».

Miércoles, 22. — Seis toros de Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, para Paco Camino «El Viti» y Francisco Ruiz Miguel.

Dos atractivos festejos que los aficionados tendrán oportunidad de ver por la pequeña pantalla.

OIR ES VIDA
Toda la gama de aparatos auditivos en:
OPTICA NACIONAL

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
ALEMAN - INGLES - FRANCES
INLINGUA
Plaza Alonso Martínez, 7
Teléfono 206851

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
J. GUILARTE
AUTOS RADIOS CASSETES
Vitoria, 146. BURGOS
Tfnos. 224836 223837

M.E.C.D. 2015

CAZA Y PESCA

Comienza a animarse la temporada piscícola

cursos normales y buena temperatura de las aguas

En el pantano del Arlanzón se ha capturado una trucha de más de cinco kilos de peso

Comienza a animarse un tanto la temporada piscícola. Los cursos de los ríos discurren con sus niveles normales, las aguas han subido en sus temperaturas y la trucha comienza a moverse. Quizás haya que poner un inconveniente para una magnífica jornada de pesca, los días totalmente claros, pero también es verdad que hacer coincidir todas cuantas circunstancias son requeridas casi nunca es posible.

En los acotados y dada la fortísima presión a que han sido sometidos en estos dos meses y medio que llevamos de temporada, se nota que comienza a escasear la trucha «arcoiris», por lo que se va a proceder en buen número de ellos a suelta de varios millares de ejemplares pescables, para lo que y a fin de que la trucha se ambiente a su nuevo medio de vida, se vedará por una semana esos tramos, medida que conceptuamos interesante y efectiva, porque todos sabemos demasiado bien que esas truchas de piscifactoría a raíz de ser lanzadas a los ríos, resulta tan fácil y nutrida su pesca como si se tratara de cachos o bogas. Así, con esos siete días sin ser molestadas irán buscando sus lugares de querencia procediendo a la dispersión aunque no sea en largo tramo de las corrientes.

La semana que atras quedó nos ha deparado una magnífica captura. Gonzalo Martín Vargas consiguió una pintona nada menos que de 5,300 kilos y nos dice que en el pantano del Arlanzón, en ese mismo lugar donde se quiso crear un acotado de pesca, pero no resultó factible dada la continuidad del otro coto de Uzquiza. Ese embalse reune condiciones óptimas para proliferación de población acuícola y este año se están consiguiendo buenas pescadas, claro está que la afluencia de cañas es masiva, de modo especial en la «cola del mismo y en las «mangas».

LA LOCURA DE LOS COTOS DE CAZA

Continúan insertándose anuncios oficiales sacando a subasta cotos de caza. Esta semana tenemos tres noticias sobre otros tantos términos municipales. El Ayuntamiento de Hortigüela abre a período de información pública la constitución de ese término para aprovechamiento cinegético. Palazuelos de la Sierra saca por un período de ocho campañas a razón de 50.000 pesetas de tipo de licitación anual, el coto de ese término. Y Santibáñez Zarzaguda señala uno de los precios más altos conocidos: 350.000 pesetas a laño y por ocho campañas. Como quiera que ese municipio tiene algo más de 2.000 hectáreas, resulta que el arrendamiento de cada una de ellas cada año, produce unas 170 pesetas, ¡qué ya es sacar rendimiento a la tierra por ese aprovechamientol. Un estudio económico superficial nos dice que si son veinte el número de socios, cada uno de ellos vendrá a gastar al año unas 50.000 pesetas, ya que a esos setenta mil duros del propio arrendamiento, hay que añadir otros treinta mil por lo menos en concepto de guardería y si se añaden impuesto de lujo, reposición de tablillas, gastos de entretenimiento, desplazamientos, munición, etc., no tiene nada de extraño se alcance la cifra que atrás dejamos indicada.

LA AFICION POR EL TIRO AL PLATO

Dicen los técnicos que el campo de tiro localizado en el término del Castillo y donde se vienen celebrando pruebas con gran afluencia de participantes, reúne inmejorables condiciones para la práctica de esa modalidad deportiva.

Ante la extraordinaria afición que se está suscitando por ese sucedáneo de la caza, el Gobierno Civil ha dado a conocer una circular a requerimiento de la Federación Provincial de Tiro Olímpico Español en la sección de plato, recordando se halla vigente la Orden Circular del Ministerio de la Gobernación de fecha 5 de octubre de 1939, así como el Reglamento de Tiro de la Federación Nacional, debiendo preverse los promotores de todas pruebas de ese tipo del correspondiente permiso librado por el Gobierno Civil, así como los tiradores de la licencia de la Federación.

Y del tiro vamos a ocuparnos también en esta sección, dada la indiscutible afinidad que tiene con la caza, máxime cuando asimismo es una manifestación que va sumando adeptos e incluso cuenta con espectadores y aficionados.

FUYMA

¿POR QUE EMIGRAN LOS CAMPESINOS?

Por Aníbal ARIAS RUIZ

La pregunta se repite una y otra vez en los últimos veinte años. Casi parece monótona. Sin embargo, a cada nueva ocasión, la misma va tomando un carácter más angustioso en tanto en cuanto no afecta ya a unos hombres y a unas mujeres, a unas familias que buscan una aparente vida mejor y más fácil, sino que ello repercute, pese al mágico dominio de la máquina y del tractor, en una producción que disminuye porque cada vez hay menos brazos para atender al cultivo o al ganado.

La contemplación de las zonas más ricas de nuestra tierra, fértiles sin necesidad de mayor esfuerzo y en las que la máquina hace efectivamente más rentable la producción agrícola o ganadera, no puede hurtar la de las más numerosas y menos fértiles, en las que la máquina, sin el brazo, nada puede hacer.

Es indudable que los medios de comunicación, más de una vez por no decir demasiadas, concebidos con mentalidad urbana del mundo especial que rodea a quienes los manejan, han llevado las imágenes de ese mundo especial como si fuesen lo normal en un país desarrollado. Y ello, junto a otros condicionamientos, ha sido la gran palanca que ha arrancado a tantas gentes de donde nunca debieron partir.

Y perdónesenos que insistamos en el tema, habida cuenta de que el planteamiento de toda política, en su claro sentido de arte del buen gobierno, no puede olvidar a ningún nivel activo, que el país es una unidad en la que cuenta más el medio rural que el medio urbano. Y aunque sea lógico, dentro de la lógica de las reacciones humanas, sobre estimar la vida ciudadana como resumen de comodidades, ventajas y beneficios, se corre el grave peligro de conformar, desorientándolas para siempre, demasiadas mentes en una dirección errónea.

Esta, precisamente ésta, que motiva a la emigración del campesino.

Una emigración que ha estado latente siempre, a través de los tiempos, en cualquier historia de cualquier nación. Pero también con la idea fija de una vez obtenida la riqueza, o el bien pasar mejor dicho, volver a esa misma tierra para continuar la tarea cotidiana en mejores condiciones.

Pero ahora es distinto. El que abandona la tierra, el que emigra, lo hace con la decisión firme de no volver. Todo el hondo sentido de amor a la tierra en el que se conjuga una no menos considerable parte de la libertad en que el hombre se siente frente a la naturaleza, parece que se está perdiendo, sino es que se ha perdido ya en demasiados casos.

Uno, siente el regusto de esos países en que la vida ciudadana, con clara visión de futuro, está minimizada porque la atención fundamental de su Administración se vierte sobre el campo. Un campo en que la vida es tan grata como en la ciudad, con esos placeres ingenuos pero permanentes que lo caracterizan, y en los que el cómodo y fácil acceso a lo que no son macrópolis, sino ciudades normales con sabor a provincia y a pueblo grande, aunque estén dotadas de todos los recursos y medios de la gigantesca ciudad, constituye un viaje de ida y vuelta de unas horas, para disfrutar concretamente de lo que en el campo no se tiene y no el viaje sin retorno, que es fácil de contemplar en nuestros días y en torno nuestro.

Tales son los hechos. Unos hechos que, sin citas que pudieran saber a pedantería, tienen su reflejo en estos medios de comunicación a que nos referimos de estos países, donde los mismos operan con mentalidad nacional, más campesina que ciudadana, atendiendo así en la debida proporción a lo que constituye la mayor parte del propio territorio nacional.

Cierto que estos casos no abundan. Pero los países donde el fenómeno se manifiesta en la forma anterior, el problema de la emigración del campo a la ciudad, "el viaje sin retorno", no existe. En cambio, en los que no son así —como el nuestro— el mismo debe constituir hoy una grave preocupación en tanto en cuanto se aprecia a nivel mundial una disminución en la producción de recursos naturales, frente a un crecimiento demográfico imparable.

El problema está ahí. Presente en ese grito más que pregunta de: ¿por qué emigran los campesinos? Y grito éste que, como hemos dicho y repetido en más de una ocasión, precisan ser sustituído por una sola afirmación: ¡Hay que evitarlo!

¿Cómo? No buscando justificaciones al hecho basadas en sútiles disquisiciones sobre la sustitución del hombre por la máquina, el nivel de vida, el acceso a los bienes materiales, la necesidad de la calidad en el campesino y la recusación de la cantidad, etc., etc., sino entendiendo que un país no es el asfalto de la ciudad, ni las aceras empedradas, ni sus grandes edificios. Un país es todo un conjunto en el que, dentro de cualquier palmo de terreno, se pueda vivir en análogas condiciones. Y así tal vez, comenzaremos a evitar la ya trágica repetición de la misma pregunta: ¿Por qué emigran los campesinos?

(Agencia SIS)

MAS INFORMACION DEPORTIVA

EL BARCELONA PERDIO CON EL CAMPEON DE HOLANDA (2-1)

Tilburg (Holanda) (Alfil). — El Barcelona fue derrotado por un gol a dos por el PSV Eindhove, de esta capital, en partido amistoso de fútbol, entre el campeón de Liga y el ganador de la copa holandesa, que fue presenciado por más de 20.000 personas.

Marcial, máximo goleador del equipo español en la Liga, logró el tanto de su equipo a los 18 minutos de juego y tres minutos más tarde Kuylen empató para el conjunto holandés. Gerry de Ykers obtuvo el tanto del triunfo del Eindhoven a siete minutos del final.

La gran figura del Barcelona, el holandés Cruyff, se mostró muy activo durante el tiempo en que permaneció en el terreno de juego, ya que se retiró a los quince minutos de comenzar la segunda parte.

El traspaso de Burguete al Español ha quedado en suspenso

Al interesarse el equipo catalán por Marianín

Los rumores, que en esta ocasión parece que van a ser realidad, aseguran que el defensa del Burgos, Osorio, cuyo contrato finaliza el próximo 30 Junio, se ha comprometido con el San Andrs, en cuyo equipo jugará la próxima temporada.

Lo que no parece tener confirmación es el traspaso de Burguete al Español y en el cual había tenido una intervención importante el director de la Federación señor Porta, quien vio jugar al delantero centro del Burgos con la selección nacional de aficionados. Las últimas noticias indican que el Español está en gestiones para el traspaso de Marianín, delantero centro del Oviedo y por esta causa han quedado suspendidas las gestiones con el Burgos y con Burguete. El club burgalés iba a percibir millón y medio de pesetas por este traspaso.

Para la Real Sociedad la Copa del Generalísimo en hockey sobre hielo

San Sebastián (Alfil). — Al vencer por 6-2 la Real Sociedad de San Sebastián volvió a lograr la copa del Generalísimo de hockey sobre hielo.

El otro finalista fue el Barcelona C. F.

II TROFEO JUAN YAGÜE Y IV GRUPO EMPRESAS E. Y D.

PRIMER GRUPO

San Julián, 1; D. Azor, 5. Firestone, 4; Veteranos, 1.

Clasificación: 1. Firestone; 2. Azor; 3. San Julián y 4. Veteranos Burgos-Gaona.

ALTERNATIVA DE MANOLO RUBIO, EN PAMPLONA

Brava pelea de un toro de «Cortijoliva», en Madrid

LAS CORRIDAS DE AYER

Madrid.— Octava corrida de la feria de San Isidro en la plaza de Las Ventas, que comenzó con veinte minutos de retraso, bajo la lluvia y terminó con los focos encendidos. Una tormenta de agua y viento hizo aplazar el paseillo y una gran entrada, hizo que la corrida no fuera suspendida a pesar de que el ruedo, una vez levantadas las lonas de protección, ofreciera extensas zonas peligrosamente encharcadas. Después de la lidia del segundo toro, la lluvia cesó y el viento fue amainando.

Fueron lidiados seis toros de "Cortijoliva", herederos de Joaquín Rodríguez Gómez, de Talavera de la Reina, desigualmente presetnados, que evidenciaron mansedumbre y peligro. Destacaron el cuarto, por su nobleza y el quinto, de nombre "Presumido", que derribó a tres caballos, hiriendo a uno e inutilizando a otro. Ambos astados fueron aplaudidos en el arrastre. En cambio hubo pitos para el tercero y sexto. Las reses dieron un peso en vivo, por orden de lidia, de 512, 508, 514, 580, 546 y 549 kilos, respectivamente.

Andrés Vázquez escuchó palmas en su primero y bronca en el cuarto. Dámaso González oyó tibios aplausos en su segundo de la tarde y una prolongada ovación en el quinto. Julio Robles fue ovacionado en sus dos enemigos.

—Barcelona.— Corrida en la plaza "Monumental". Cinco toros de Atanasio Fernández y uno de Juan María Pérez Tabernero, lidiado en cuarto lugar, sustituyendo a otro de Atanasio, retirado por cojo. Sebastián Palomo Linares, aplausos en sus dos toros. Antonio José Galán triunfó en sus dos toros y fue premiado con tres orejas. Paco Alcalde, una oreja y vuelta en el tercero y silencio en el último.

—Sevilla.— Corrida en La Maestranza, con motivo de la coronación canónica de la Virgen de la Hiniesta. Más de media entrada. Cuatro toros de Antonio Pérez de San Fernando y dos de Antonio Pérez Angoso. El segundo de Pérez Angoso fue rechazado por cojo y sustituído por uno de los hermanos Núñez. Las reses estuvieron bien presetnadas y dieron buen juego. Antonio Bienvenida escuchó pitos y algunas palmas en el que abrió plaza y pitos en el cuarto. "Curro" Romero oyó palmas en el segundo y protestas en el quinto. Francisco Núñez "Currillo" oyó una gran ovación en su primero y salió a saludar al tercio. En el último volvió a ser aplaudido.

—Zaragoza.— Corrida de beneficencia. Casi lleno y buen tiempo. Cinco toros de Lisardo Sánchez y uno de Atanasio Fernández, lidiado en primer lugar. Todos estuvieron bien presentados y dieron buen juego. Francisco Rivera "Paquirri", aplausos en el que abrió plaza y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el cuarto. Raúl Aranda, escuchó palmas en los dos. Pedro Moya "Niño de la Capea", logró una oreja en cada uno de sus toros.

—Pamplona.— Corrida inaugural de la temporada. Tarde soleada y buena entrada. Seis toros de Luis Albarrán, con fuerza y sentido. El primero fue aplaudido en el arrastre. Manolo Rubio, que tomó la alternativa de manos de Ricardo de Fabra, fue ovacionado en su primero. En el último se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo. Ricardo de Fabra fue aplaudido en los dos. Manolo de los Reyes, silencio en uno y aplausos en el quinto. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 499, 520, 471, 513, 480 y 463 kilos, respectivamente.

—Vélez-Málaga.— Media entrada. Toros de Salvador Gavira, que dieron buen juego. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Andrés Torres «El Monaguillo», ovación, una oreja y vuelta en el primero de la tarde. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en el cuarto Miguel Márquez, triunfó rotundamente en sus dos toros y le fueron otorgadas cuatro orejas y un rabo. Santiago López, también logró tres orejas. Fue paseado a hombros, en unión de Márquez.

—Palma de Mallorca.—Un novillo de Los Campillones y otro de Lamamié de Clairac, para rejones y cuatro toros de Lamamié de Clairac, mansurrones, para lidia ordinaria. Media entrada. Manuel Vidrié, silencio en su primero y una oreja y vuelta en el otro. En lidia ordinaria, Paco Bautista, ovación y vuelta al ruedo en su primero y una oreja y vuelta al anillo en el otro. «Frascuelo», palmas en uno y pitos en el último.

—Valverde del Majano (Segovia. — Corrida de rejoneo. Reses de Carlos Ortega, bravas y nobles. El primero fue rejoneado en collera por Angel Peralta y José Manuel Lupi, a quienes se premió con las dos orejas y el rabo del astado. En el segundo, Angel Peralta logró dos orejas y rabo. En el tercero, Lupi fue ovacionado. En el último volvieron a actuar los dos rejoneadores, que también vieron premiado su labor con las dos orejas y el rabo de su oponente.

Hubo también ayer novilladas en las plazas de Valencia, Osuna (Sevilla), San Sebastián de los Reyes (Madrid), Gerona y Albacete. La novillada que estaba anunciada en la plaza madrileña de «Vista Alegre» hubo de ser suspendida a causa de la lluvia.

Destacaron en estos festejos los triunfos obtenidos por los siguientes diestros:

El colombiano José Herrera (tres orejas y salida a hombros), en Valencia; Manolo Aroca (una oreja), Pepe Romero (dos orejas y la rejoneadora Emy Zambrano (dos orejas), en Osuna; Manolo Pardo (una oreja) y Ortega Cano (dos orejas y salida a hombros), en San Sebastián de los Reyes; Tito Guerra (una oreja), en Gerona; «Chiquito de La Mancha» (una oreja), en Albacete.

(Resumen de «Cifra»)

ENTREGA DEL TROFEO «SAN ISIDRO»

Madrid (Cifra). — El director general de cinematografía, don Rogelio Díez, en su calidad de nuevo presidente de la Federación Nacional Taurina, hizo entrega anoche del trofeo «San Isidro», que la Peña Taurina «El 7» ha otorgado al matador de toros Francisco Ruiz Miguel, como triunfador absoluto de la feria de San Isidro de 1973.

El acto, celebrado en un hotel madrileño, fue ofrecido por don Rafael Campos de España, jefe de la sección taurina de Radio Naional y asistió, entre otras personalidades, el vicepresidente de la Diputación, que lo es, a la vez, de la Federación Nacional Taurina, don Leopoldo Matos.

Este es el vigésimo trofeo que en los 25 años de existencia de la Peña otorga ésta.

CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

LA FIESTA DE SAN ISIDRO

Se ha celebrado con más animación, si cabe, que años anteriores. Desde primeras horas de la mañana, las campanas al vuelo de la parroquia, anunciaban con Alegría el comienzo de la fiesta, alegres pasacalles, gigantes y cabezudos, salieron en las dianas, acompañando a los cofrades portadores de las hachas, que pronto se vieron llenas, a pesar de que este año eran más grandes, pues no las había pequeñas y hubo que improvisar botijos, a los que se abrió una ranura. Por cierto que luego, al romperlas, costó gran trabajo abrirlas.

A las doce de la mañana salió la procesión precedida por jóvenes labradoras de la Sección Femenina, con sus típicos trajes regionales, seguidas de la cruz parroquial, insignias de la Cofradía, cofrades de San Isidro, Hermandad de Labradores, autoridades locales y numerosos fieles, coros y orquesta, recorriendo las principales calles de la villa.

A continuación, la santa misa, con sermón, celebrada por don Mariano Bravo, coadjutor de la parroquia, que se hijo de labradores y que, en brillante homilía, hizo un canto al amor, a la caridad cristiana, al trabajo y a la obligación que tenemos todos de santificarnos. Acto brillante el del ofertorio, en que el grupo de jóvenes subió al altar, con los frutos del campo, leyendo una de ellas la ofrenda.

A la salida de misa, se ofreció un lunch por la Hermandad de Labradores y Cofradía a las autoridades y jerarquías en el restaurante de "El Burgalés", en el que pudimos contar más de un centenar de labradores de Aguilar y su contorno, reinando el mayor entusiasmo. Hubo también concierto en la Plaza Mayor por la orquesta "Tres mares", que interpretó lo mejor de su amplio repertorio. Baile en la tarde y en la noche la verbena, que se vio muy concurrida y animada, durando hasta altas horas de la noche.

La cena de hermandad fue en el restaurante citado de "El Burgalés", viéndose más concurrido que en los años anteriores y fue amenizada por el rabel de Donato Muñoz Gutiérrez, de Nestar de Aguilar. Lo aprendió de su padre que residía en Valdeprado del Río. Tocaba en veladas invernales en las cocinas de leña y disfrutaban todos los vecinos en las noches de migas, música campesina de gran originalidad artística. Música y canto. Eran otras épocas. Hay que volver al campo y darle todo su valor tanto moral como material. Hay que conservar nuestras tierras, nuestros pastos, nuestros rebaños y ganadería, pues de ello depende el bienestar nacional.

LAS CABINAS TELEFONICAS

Han sido instaladas bajo los soportales de nuestra Plaza Mayor y en el centro vital de la villa. Son dos, una para el servicio interurbano y otro para el interior, con lo que se ha cubierto una gran necesidad y un gran servicio, sobre todo para la gente que va de paso, pues aunque funcionaban ya en bares y cafés, con el ruido en las aglomeraciones de gente, eran poco menos que imposibles y muchas veces, sin querer, se escuchaba lo que decían.

Francamente, nos parece un nuevo avance en las necesidades de la villa y una gran comodidad, y nos extrañaba sobremanera, que al cerrar la central antigua, no hubieran abierto la central nueva, que se alza en el edificio de la plaza del Mercado de nueva y soberbia planta, con oficinas y dotada de varias cabinas, sin que se hayan extrenado todavía.

Desde luego, el nombre de "Teléfono automático" ya lo indica. Lo malo es que son muchas las provincias y pueblos que aún no lo tienen, y, por otro lado, se carece de guías telefónicas y hay que seguir pidiendo por Dios y por favor, que nos pongan la conferencia, que no corten y que no interrumpan.

EL CAMPEONATO DE MUS

De carácter regional - provincial, dio comienzo el día 9 en el bar "Las Tuerces", por 32 pareja. Ha despertado interés y sigue con gran expectación no sólo por la afición de la villa, sino también por gentes que van de paso.

También ha surgido una nueva competición de otro nuevo juego de naipes que llaman "Chinchorro y con el que se entrenan y juegan diversas partidas.

EL TIEMPO

Estos dos últimos días había mejorado la temperatura de forma notable, parecía como si se hubiera anticipado el verano, y ayer, San Isidro, hacía hasta calor, pero en la tarde del día siguiente, surgió de nuevo el viento Norte y comenzó a hacer frío.

"EL DIA DE LA MADRE" (ACTUALIDAD DE LA O. J. E.)

Doña María R. Rodríguez, viuda de Gullón y doña Angeles Calle, son las madres que recibieron el homenaje de la Organización Juvenil Española de esta villa aguilarense, como más anciana la primera y como madre de familia numerosa la segunda.

Doña María tiene en la actualidad 95 años. Debido a su avanzada edad (se halla en el umbral de los 96), ya no sale de su casa, y doña Angeles Calle es madre de 11 hijos, el menor de ellos vino al Mundo no llega al año.

Este año, el referido homenaje ha tenido por marco el Cine Campóo, estando presentes los hijos de ambas familias y el marido de la señora Calle, persona muy conocida de todos los aguilarenses y de la comarca, por ses este señor antiguo ermitaño de Nuestra Señora de Llano, habiendo reservado una fila de butacas para ellos.

Más tarde se personó en el lugar de doña María, el delegado local de la Juventud, don Marciano Villalba Polanco, quien la saludó y felicitó por haber sido elegida la madre de más edad este año.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE TIRO CON CARABINA

:espncmsvnNO

La Delegación local está terminando de preparar a los equipos que han de participar en el Campeonato provincial de carabina de aire comprimido y calibre 22, en las cuatro modalidades de flechas, arqueros, cadetes y guías.

Este campeonato se celebrará el próximo día 1º. en Palencia, para las dos primeras categorías. Deseamos que las represetnaciones locales tengan el éxito apetecido y nos traigan los trofeos ofrecidos a tal fin, dejando el pabellón aguilarense en buen lugar.

El corresponsal y cronista de la villa

Aniano FONTANEDA

LERMA

FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO LABRADOR

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Lerma, celebró diversos actos con motivo de la Festividad de su Santo Patrono San Isidro.

Dieron comienzo a las once con una misa solemne oficiada en la Iglesia de la Piedad, por el párroco D. Román Ontoso, que pronunció la homilía sobre el Santo. Después, delegado sindical D. Andrés López Martínez, ofreció la plástica de los labradores al Santo. Y chicas de la Sección Femenina, ataviadas con trajes regionales, realizaron la ofrenda de frutos de la tierra. A continuación se organizó la procesión y la bendición de los campos que tuvo lugar en los terrenos de Vista Alegre.

Después y en los salones de actos del Tele-Club se celebró la Junta general con un apretado Orden del día y al final fue servido un vino español.

Fueron numerosos los labradores que asistieron a estos actos con el fin de honrar a su Santo Patrón, presidiendo don Guillermo Linares, teniente de alcalde; Sres. Redondo y Carcedo concejales del Ayuntamiento; veterinario Jefe de Zona y presidente de la Hermandad.

El Corresponsal

ORANTES Y MUÑOZ VENCIERON EN PARTIDOS DE DOBLES

Munich (Alfil). — Manuel Orantes y Antonio Muñoz, se adjudicaron el título de dobles, de los campeonatos bávaros, de tenis, al vencer en el partido final a los alemanes Fassbender y Hans-Juergen Pochman, por 2-6, 6-4, 7-6 y 6-2.

HOY SE CONOCERAN LOS CARTELES DE LA FERIA

El jueves, una atractiva novillada con picadores, como inauguración de la temporada en nuestra plaza

Para la una de la tarde de hoy, lunes y en el salón de recepciones de nuestra plaza de toros, está convocada por el Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, una reunión con los informadores taurinos locales, en el curso de la cual se darán a conocer los carteles oficiales que la empresa Martínez Flamarique presenta a la aprobación de nuestra Corporación, para las tres corridas de la próxima feria de San Pedro y San Pablo.

Para las tres corridas hay nueve puestos a ocupar por las figuras del toreo, dado que, según nuestros informes, ningún diestro será repetido. Se barajan los nombres de "El Viti", Diego Puerta, Camino, "Curro" Romero, "Paquirri", Rafael de Paula, "Niño de la Capea", el mejicano Mariano Ramos y otros dos diestros más de la nueva hornada, cuyos nombres desconocemos. En cuanto a ganaderías se rumorea que vendrán dos encierros de vacadas andaluzas y probablemente otra de la propia "Casa Chopera", es decir de don Antonio Martínez Elizondo. Este es el rumor y como tal lo recogemos. Hoy se aclararán las incógnitas.

EL JUEVES, SE INAUGURA LA TEMPORADA

La temporada taurina se inaugura el próximo jueves en nuestra plaza, con una novillada de grandes atractivos. El cartel es insuperable, por cuanto están reunidos tres jóvenes de la torería, que ya han alcanzado ruidosos triunfos en plazas de primer orden.

Con seis seleccionados novillos-toros de Ramos Matías, de Salamanca, se las entenderán Salvador Farelo (un torero con mucho arte, que apodera el famoso "El Pipo"), Ortega Cano, que ha cosechado muchos éxitos en plazas del Sur de España y la nueva revelación novilleril, Sebastián Cortés, sobrino del que fuera famoso diestro gitano Manolo Amador. De los tres poseemos excelentes referencias, que esperamos ver confirmadas el jueves.

A partir de mañana y en las taquillas oficiales de los bajos del antiguo Teatro Principal, comenzará el despacho de localidades para esta sugestiva novillada, cuyo anuncio ha despertado gran expectación entre los aficionados.

EL DE TANDA

PLAZA DE TOROS de BURGOS

Empresa: Martínez Flamarique

El jueves, 23 de Mayo de 1974 (Festividad de la Ascensión). Inauguración de la temporada. Grandiosa novillada con picadores. 6 magníficos novillos-toros de RAMOS MATIAS, de Salamanca. para los jóvenes y valientes

ESPADAS:

SALVADOR FARELO
ORTEGA CANO
SEBASTIAN CORTES

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros. La corrida dará comienzo a las seis y media de la tarde. Venta de localidades a partir de mañana, en las taquillas oficiales: Bajos del antiguo Teatro Principal.

Localidades desde 50 pesetas.

AFICIONADO. NO DEJES DE PRESENCIAR ESTE ACONTECIMIENTO

M.E.C.D. 2015

AGUAS
MONTE VERDE

HOJA DEL LUNES
BURGOS, 20 DE MAYO DE 1974

AUTO ESCUELA BURGALESA
GESTORIA PARDO
Especialidad en carnets clase «C» (camiones)

Regresa de América el ministro español de Industria y emprende viaje el de Comercio

«Las posibilidades actuales de colaboración industrial con el Brasil y Colombia son extraordinarias» (Santos Blanco)

Visita particular a Madrid del ministro panameño del Gobierno

Bogotá (Efe).—El ministro de Industria de España Alfredo Santos Blanco y su comitiva oficial viajaron ayer de regreso a Madrid, tras de una visita oficial a Colombia de 48 horas, durante la cual realizó una serie de gestiones tendentes a incrementar las relaciones entre los dos países.

Santos Blanco declaró antes de subir al avión su satisfacción por los resultados prácticos de su visita.

El ministro Santos Blanco, junto con el presidente colombiano Misael Pastrana Borrero fue uno de los testigos de la firma del contrato por medio del cual las firmas Empresa Nacional de Autocamiones S. A. —(ANASA)— y la Compañía Sociedad Colombiana Fabricantes de Automotores S. A. —(SOFASA)—, se comprometen a construir en la ciudad de Medellín una planta que se encargará de montar vehículos de la firma «Pegaso».

El funcionario español, quien se entrevistó con el presidente Misael Pastrana Borrero y su colega colombiano osé Raimundo Sojo Zambrano, señaló que entre España y Colombia existen muchos puntos de identificación, y dijo que esto permitiría a ambas naciones realizar una política mancomunada en el campo industrial, en base a la tecnología y recursos de su nación y al deseo colombiano de recibir ese apoyo.

Santos Blanco dejó sentadas las bases para ampliar las relaciones entre ambos países, y especialmente, el punto relativo al montaje en la ciudad de Cartagena de un astillero colombo-español, en el cual está visiblemente interesado el Gobierno nacional.

El ministro español de Industria y su comitiva fueron despedidos en el aeropuerto internacional «El Dorado», de esta capital, por funcionarios del Gobierno colombiano.

REGRESO A MADRID

Madrid (Cifra).—El ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, ha regresado en las primeras horas de la tarde de hoy por vía aérea procedente de Bogotá después de un viaje de nueve días de duración a Brasil y Colombia.

Acompañaban al señor Santos Blanco el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Francisco Fernández Ordóñez; el director general de Industrias Siderometalúrgicas, señor Pérez de Bricio y otras personalidades. En el aeropuerto de Madrid fueron recibidos por el subsecretario del Departamento, señor Lavilla, y representantes diplomáticos de los citados países en Madrid y altos cargos del Ministerio de Industria.

El ministro presidió en Sao Paulo la ceremonia de inauguración de la exposición «España-74», de la que dijo el señor Santos Blanco en Barajas que es la muestra de nuestro potencial industrial en este momento de cara a los países hispanoamericanos.

El señor Santos Blanco se refirió a las posibilidades actuales de colaboración industrial con Brasil y Colombia para señalar que «són extraordinarias».

FERNANDEZ CUESTA, A AMERICA

Madrid (Cifra).—D. Raimundo Fernández Cuesta, ministro de Comercio, salió al mediodía de hoy del aeropuerto de Barajas, con destino a Venezuela, donde hará la primera escala de un viaje que durante varios días realizará a varios países iberoamericanos. El señor Fernández Ceusta permanecerá día y medio en Caracas, ciudad en la que mantendrá el primer contacto oficial, de un ministro español con el nuevo Gobierno de aquel país, el ministro de Comercio manifestó a «Cifra» que Venezuela atravesaba actualmente un momento económico de extraordinario auge y que los dos países pueden encontrar grandes campos de colaboración económica y financiera en base a las conversaciones que mantendrá.

Seguidamente el ministro se trasladará a Sao Paulo (Brasil), donde permanecerá dos días y posteriormente un día más en Brasilia. «En Sao Paulo asistiré a la clausura de la exposición «Espanhia-72». No podía estar ausente por corresponder al esfuerzo de los expositores españoles hicieron para que nuestros productos allí tuvieran un tremendo éxito. Las primeras informaciones, dice, es que esta exposición abre unas nuevas puertas al intercambio comercial entre Brasil y España».

Por último el señor Fernández Cuesta viajará a Argentina en cuya capital pemranecerá un día. Esta estancia coincidirá con la Fiesta Nacional de aquel país que se celebra el 25 de mayo. En Buenos Aires, firmará en nombre del Gobierno español, el nuevo acuerdo de cooperación económica y comercial que sustituye el anterior acuerdo de 1963 que supondrá una importante remodelación del mismo.

Acompañaban al señor Fernández Cuesta en este viaje el subdirector general de Asuntos Iberoamericanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández Shaw y el jefe del Gabinete técnico del Ministerio de Comercio, Manuel Guasch.

MINISTRO PANAMEÑO EN MADRID

Madrid (Cifra).—Esta tarde ha llegado a Madrid en viaje particular, el ministro de Gobierno y Justicia de la República panameña, don Juan Materno Vázquez, quien viene acompañado por su esposa y por el director de Acción Cívica de su país, miembro del Estado Mayor coronel Antonio Gaspar Suárez.

En Madrid el ministro panameño permanecerá dos días al objeto de saludar a sus «viejos amigos españoles», según manifestó a «Cifra» y estar con sus dos hijos que estudian en la Universidad de Madrid. Después de su estancia en nuestra capital continuará el día 22 viaje a Lausana (Suiza), donde representará a su país en el 17 Congreso de la Unión Postal Universal.

A la pregunta de un redactor de «Cifra» de si Panamá presentaría alguna moción especial en este Congreso, el ministro respondió lo siguiente:

«Dentro del contexto del tratado del Canal de Panamá de 1903 por cuya abrogación luchamos, existe el problema de funcionamiento ilegal de una Agencia Postal de nuestro Istmo. La delegación panameña trae instrucciones precisas de nuestro presidente, general Torrijos, para proponer que se excluya a la zona del Canal, como territorio postal por ser incompatible su existencia con la naturaleza de Estado soberano de nuestro país. Además, para nosotros sólo una interpretación de los tratados respaldada por la fuerza ha permitido esta irregular situación».

Por su parte el coronel Antonio Gaspar Suárez dijo que al igual que el ministro de Justicia y Gobierno ostentaba la representación del general Torrijos para conseguir en el Congreso de la Unión Postal la desaparición de esa agencia que considera ilegal. Después del Congreso seguirá Acora del Sur, donde está acreditado como embajador.

El ministro de Gobierno y Justicia panameño añadió: «Casi la mayoría de los países latinoamericanos darán su apoyo a esta moción, esperamos también que el Gobierno español, al que ya se le ha comunicado oficialmente nuestra propeusta, nos dé todo su apoyo, entre otras razones, por hispanidad».

LAS «BRIGADAS ROJAS» AMENAZAN CON MATAR AL JUEZ SOSSI EN UN PLAZO DE 48 HORAS SI NO SON LIBERADOS OCHO BANDOLEROS DETENIDOS

Se declara el «estado de emergencia» en Irlanda del Norte

Entrevista del arzobispo Makarios con Mao Tse Tung, en Pekín

Bonn (Efe).—No se adoptarán acuerdos hoy en la Conferencia de los ministros de Finanzas de los países del «Bloque flotante», llamado «La sierpe monetaria», que se reúnen en la tarde de hoy en Bonn, invitados por su colega alemán Hans Apel.

Por vez primera, a causa del reajuste del Gobierno alemán, presidido por Helmut Schmidt, que fue ministro de Finanzas del equipo anterior, corresponde a aquél participar en las consultas mensuales de la «serpiente». Fuentes gubernativas anunciaron que la sesión de Gymnich, en el palacio de la Presidencia de huéspedes oficio de impresiones y que no ciales, tendrá carácter de camse formalizarán decisiones nuevas.

Como se sabe, los países del bloque flotante, que ya no intervienen en apoyo del dólar, se ayudan mutuamente a través de los Bancos de emisión comprando la divisa en peligroso descenso entre las del grupo o vendiendo esa divisa, desembolsándola de su tesorería cuando se eleva demasiado. La banda de oscilación comprende los puntos críticos de intervención bancaria de 2,25 por 100, superior, que indica vender, y al mismo porcentaje inferior, que señala la adquisición de la moneda débil. Recientemente el Banco Alemán de Emisión (Deustche Bundesbank) intervino comprando divisas suecas y danesas.

Los ministros abordarán el problema de la venta de oro en el mercado libre por los Bancos de Emisión y en cantidades y a qué precio puede hacerse, así como el alto nivel del marco desencadena con frelorización de facto, respecto a las demás monedas de la «serpiente». Al parecer, Bonn estima suficiente mecanismo de equilibrio, por ahora, el funcionamiento del bloque solidario europeo. La vigorosa posición del marco deesncadena con frecuencia rumores sobre su revaluación unilateral, que actualmente son desmentidos.

ULTIMATUM DE «BRIGADAS ROJAS»

Génova (Italia) (Efe).—Si en el plazo de 48 horas no son liberados y conducidos al extranjero los ocho miembros de la banda «22 de octubre» actualmente encarcelados, «Mario Sossi será ajusticiado».

Este es el ultimátum formulado por el grupo extremista «brigadas rojas» que hace exactamente un mes secuestró al fiscal genovés doctor Sossi, ante la puerta de su vivienda.

Siguiendo el sistema utilizado en sus cinco mensajes precedentes —una llamada telefónica a un periódico genovés anunciando la existencia de un «comunicado» en un determinado buzón postal privado de la ciudad—, los secuestradores han hecho saber los términos de su ultimátum.

LIBERAN A UN SECUESTRADO

Milán (Efe).—Ha sido puesto en libertad Marcello Botta, el ingeniero milanés, de 45 años, secuestrado el pasado 2 de mayo delante de la puerta de su vivienda.

Según se ha podido saber, la familia de Botta ha pagado a los secuestradores 800 millones de liras.

A primera vista, el ingeniero Botta está en buenas condiciones físicas y no hay signo de haber sufrido malos tratos.

ESTADO DE EMERGENCIA EN EL ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).—El secretario de Estado para Irlanda del Norte, Merlyn Rees, ha declarado hoy el estado de emergencia en la provincia.

Al mismo tiempo, unas declaraciones qu eemanan del Parlamento provincial de Stormont anuncian el fin inminente del abastecimiento de electricidad, calificándolo de «el acto más perjudicial que se ha cometido en Irlanda del Norte durante estos años últimos».

PROTESTA

Londres (Efe). — El "Consejo de Obreros del Ulster" ha criticado la declaración de estado de emergencia de hoy en Irlanda del Norte, por causa de la huelga general que ha desarticulado la economía de la provincia.

"Están utilizando tácticas nazis. Lo único que queremos es elecciones para la Asamblea legislativa y que algún representante del Gobierno dialogue con nosotros", dijo un portavoz del Consejo. Este proclamó la huelga a modo de protesta contra el acuerdo de Sunningdale que crea un "Consejo de Irlanda"

Se informó que el Consejo haría la huelga "total" para hoy a medianoche provocando el cierre de la única central eléctrica que aún funciona en la provincia

Según la Ley de Poderes de urgencia, el secretario de Estado para Irlanda del Norte, Merlyn Rees, tiene autoridad para ordenar el Ejército que haga trabajos esenciales para la vida de una provincia y se da por seguro que un pequeño grupo de técnicos militares llegará hoy al Ulster para mantener en funcionamiento las centrales

Un portavoz del Consejo advirtió: "No toleraremos que se nos intimide con soldados en las centrales eléctricas"

BOMBAS EN HEATHROW

Londres (Efe). — Una bomba hizo explosión en el aeropuerto de Heathrow y no se sabe aún si hubo víctimas.

La bomba estaba en el interior de un automóvil en el aparcamiento del aeropuerto. La explosión fue anunciada por una llamada telefónica anónima diciendo que tendría lugar entre las once y diez y las once y cuarto de la mañana de hoy.

Posteriores informes no confirmados, indican que varias personas resultaron heridas.

Según la asociación de automóviles, la bomba que explotó en el aeropuerto estaba colocada en el interior de un automóvil en el sótano del aparcamiento de varios pisos, del aeropuerto. A los pocos minutos, la Policía cerró todas las salidas aislando las instalaciones por completo. Ahora se está comprobando minuciosamente la situación de todos los vehículos que hay en el aeropuerto. Casi inmediatamente después tuvo lugar una segunda explosión.

MAKARIOS, EN PEKIN

Hong Kong (Efe). — El arzobispo Makarios, presidente de Chipre, en visita oficial a China, celebró ayer una entrevista con el dirigente del partido comunista chino, Mao Tse Tung, en la que también estuvieron presentes varios dirigentes chinos entre ellos, el primer ministro Chu en Lai; el vicepresidente del partido comunista, Wang Jung Wen y el viceprimer ministro, Teng Hsiao Ping.

La agencia «Nueva China» ha informado que ambos dirigentes mantuvieron una entrevista cordial y amistosa.

Siguen las represalias israelitas contra los campos de refugiados en el Líbano

Tiro (Efe-Reuter). — Por lo menos cinco personas resultaron muertas y otras doce heridas durante el bombardeo de cuatro lanchas rápidas israelíes contra el campo de refugiados de Rashidien, situado en el Sur del Líbano, a unos cinco kilómetros de la ciudad de Tiro.

Durante el bombardeo las mujeres, los niños y los ancianos fueron evacuados del campo en el que habitan unas 12.000 personas.

El ministro de Defensa libanés anunció que el Ejército respondió a los disparos de los barcos israelíes alcanzando a una de las lanchas rápidas que se vieron obligadas a emprender la retirada.

NUEVAS LUCHAS

Damasco (Efe-Reuter). — Dos personas han resultado muertas por los bombardeos realizados hoy por los israelíes sobre dos aldeas del Sur de Siria, según ha informado Radio Damasco.

Un portavoz militar dijo horas antes que la lucha que durante toda la noche se ha mantenido en el monte Hermón, se había extendido a otros sectores del frente de los Altos del Golán y que todavía continuaba.

Mientras los enfrentamientos se reanudan, las autoridades sirias se preparan para celebrar más conversaciones con el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger.

Giscard, nuevo presidente de Francia

(Viene de primera página)

edificio, en un trozo de calle cortado por barreras y defendido por la Policía hasta donde sólo podía llegarse con invitación, pidió a gritos la salida de Giscard al balcón. Sólo la hija mayor del candidato, Valerie-Anne salió a una de las ventanas, radiante y con los brazos en alto «¡Giscard presidente!» gritó y desapareció rapidamente.

Hasta ese momento el nerviosismo era general: «Seguro que gana pero...». Mientras tanto, Giscard que junto con su familia había llegado con mucho tiempo al cuartel general, guardaba silencio.

Hasta las diez de la noche, hora en que las estimaciones serán más concretas, Giscard no hará ninguna declaración. El primer estallido de alegría fue seguido de decepción cuando Mitterrand, media hora más tarde, adelantaba una décima. La enorme pizarra marcó en ese momento: Giscard 50,8, Mitterrand 49,2. La aparición de Marchais secretario del partido comunista en la pantalla de televisión recibió abucheos y gritos: «Marchais, has perdido».

También a las diez de la noche se abrirá la gran cena fría que bajo toldos de rayas rojas y blancas está montada en la calle «¿Qué va a pasar?», se preguntaban muchos de los jóvenes que a la camiseta blanca con la inscripción «Giscard a la barre» habían añadido insignias que decían: «Allez Giscard, allez France» «Giscard un vrai president».

«De todas formas (comentaba un grupo de edad media) Giscard no ha conseguido el 55 que en el fondo todos esperábamos. Francia estará dividida en dos».

RESULTADOS A LAS 10 DE LA NOCHE

París (Efe). — Según el Ministerio del Interior a las 22 (hora española) el reparto de votos, sobre 10.613.629 votos es el siguiente:

Giscard: 5.408.814 (51,62 por ciento).

Mitterrand: 5.069.313 (48,37 por ciento).

LAS COMPUTADORAS DAN VENCEDOR A GISCARD

París (Efe). — Las estimaciones efectuadas mediante computadoras electrónicas por los diferentes organismos de sondeo hacen pensar que Valery Giscard d Estaing, hasta ahora ministro de Economía y Finanzas será el futuro presidente de la República francesa.

El organismo oficial de radio y televisión, basándose en los cálculos de la «SOFRES» prevé 50,8 por ciento a Giscard d Estaing y 49,2 por ciento a Mitterrand.

Un hecho confirmado es el fuerte porcentaje de participación, que se elevó a más de 87 por ciento, batiendo todos los «records» de precedentes elecciones.

Según el Ministerio del Interior y ateniéndose a aproximadamente a la mitad de los resultados verificados (a las 20,10 GMT), Valery Giscard d Estaing obtiene 51,39 por ciento y Mitterrand 48,61 por ciento.

DECLARACIONES DE PEYREFITTE

París (Efe). — El ministro francés de Reformas Administrativas, Alain Peyrefitte, ha declarado que es perfectamente normal que en unas elecciones presidenciales el margen sea tan pequeño como el que parece ser que Giscard obtiene en estas elecciones sobre Mitterrand.

De Gaulle, con todo su peso histórico, solamente consiguió el 55 por ciento frente al 45 por ciento de Mitterrand. La ley de este sistema es elegir así, siguió diciendo Peyrefitte.

Todos los votos cuentan. A partir del momento en que la elección es definitiva, el candidato vencedor es el presidente de todos los franceses, cualquiera que sea su margen de victoria.

De ahí que deba jugar a unir más que a separar, terminó diciendo el ministro francés.

SE CONFIRMA LA ALTISIMA VOTACION

París (Efe). — Principal característica de la jornada elceotral: una participación masiva, sin precedentes. La proporción de sufragios expresados ha sido de 87,40 por ciento. La de papeletas en blanco o nulas, 1 por ciento. Por consiguiente, los abstencionistas no han llegado al 12 por ciento. Y se tiene en cuenta que dado el carácter inhabitual de esta elección, que no podía estar prevista, son numerosos los franceses que habían desculdado poner en regla, a su debido tiempo, su tarjeta de elector, cabe pensar que la proporción de abstencionistas involuntarios reduce todavía, en ese porcentaje de menos de 12, las cifras de los ciudadanos que se habían desinteresado de la elección.

En los primeros comentarios que hacen los líderes políticos se hace resaltar que el nuevo presidente de la República, puesto que es elegido por la mitad aproximadamente del país contra la otra mitad, deberá hacer una política que dentro de su propio campo político, vaya hacia los sectores más moderados, a fin de aproximarse al otro campo de quienes en las elecciones fueron sus adversarios.

Los dirigentes de izquierdas y particularmente el secretario del partido comunista, han dicho que si sale elegido Giscard d'Estaing, «las fuerzas vivas del país, que han apoyado a Mitterrand exigirán que cumplan todas sus promesas en el plano social.

GISCARD, VENCEDOR

París (Efe). — La organización de la radio y televisión francesa, «O.R.T.F.», ha comunicado esta noche que el ministro de Finanzas, Valery Giscard d'Estaing, ha resultado vencedor en las elecciones presidenciales francesas.

«Giscard d'Estaing es el tercer presidente de la quinta República», ha anunciado.

La O.R.T.F. ha hecho este anuncio cuando los votos escrutados llegan a las tres cuartas partes, dando un 51 por ciento a Giscard y un 49 por ciento a Mitterrand.

DECLARACION OFICIAL

París (Efe). — Valery Giscard d'Estaing elegido presidente de la República francesa, declaró oficialmente el ministro del Interior.

PALABRAS DEL VENCEDOR

París (Efe). — Valery Giscard d'Estaing, ha comunicado su victoria en las elecciones presidenciales, cuando el recuento de los votos le daba un 51 por ciento y a su oponente, el socialista Francois Mitterrand, un 49. Giscard ha dicho a los franceses que habían escogido una nueva era.

Hablando desde la sede central de su campaña, Giscard ha dicho a través de la televisión, que el electorado había demostrado que deseaba un cambio económico, social y político.

«Vosotros no quedaréis defraudados» ha afirmado.

Giscard ha señalado que su rival derrotado, que representa a la izquierda unida social-comunista tendrá un papel importante que realizar ahora y en futuro.

«Se que este día marca una nueva era en la política francesa, una era de rejuvenecimiento y de cambio para Francia».

Giscard d Estaing, que cuenta con 48 años, es el tercer presidente de la quinta República después del general De Gaulle y Georges Pompidou.

Su victoria ha sido la más estrecha en la historia de las elecciones presidenciales francesas.

PATRICIA HEARST NO MURIO EN EL TIROTEO DE LOS ANGELES

Los Angeles (Efe).— Patricia Hearst no fue una de las cinco miembros del "Ejército simbiótico de liberación" muertos, el viernes por la noche, durante una intensa batalla contra la Policía, según se ha revelado oficialmente.

Tres jóvenes muchachas blancas, un hombre blanco y otro de color, aparecieron muertos cuando la Policía pudo entrar en la casa de un piso que les servía de cuartel. La casa quedó destruída a consecuencia del incendio provocado por las granadas que lanzó la Policía y los cuerpos estaban tan quemados, que fueron necesarias pruebas dentales y de huellas dactilares para asegurar su identificación.

El juez de guardia, Thomas Noguchi, notificó a la familia Hearst que su hija secuestrada hace 103 días, no se encontraba entre las víctimas.

El citado juez anunció también que entre las víctimas se encontraba el dirigente del "E. S.", Donald Defreeze, conocido en el grupo terrorista como "Mariscal general Cinque".

DECLARACIONES DEL PROFESOR DA COSTA PALMA A T V E

(Viene de primera página)

blemas actuales de Portugal, tales como el problema ultramarino. «Procurar para el Portugal ultramarino una solución política y no una solución militar» es —en boca del primer ministro lusitano— la mayor preocupación del Gobierno portugués en la misión que ha llevado al recién nombrado ministro de Relaciones Exteriores. Mario Soares, a Dakar, donde, invitado por el presidente Senghor, ha establecido contactos con los dirigentes de los movimientos separatistas de Guinea. Las negociaciones de Dakar «han sido positivas y se ha llegado a una solución para todos», estima el profesor Da Palma quien manifiesta su esperanza en que los contactos iniciados concluyan en una conferencia que en principio se celebrará en Londres y que abordará las posibles soluciones políticas para resolver el futuro de las provincias ultramarinas portuguesas.

Interrogado el primer ministro portugués si en tanto se halle esa solución política, continuará la guerra el profesor Da Palma Carlos contesta afirmativamente Por el momento, las conversaciones se han iniciado con los disidentes guineanos. Pero se buscan también contactos con los angoleños y mozambiqueños. Para encontrar una vía similar de negociación.

LOS LIMITES DE LA LIBERTAD, DESCONOCIDOS POR LA GENTE JOVEN

A continuación, el enviado especial de TV. E. pregunta al jefe de Gobierno portugués qué otros problemas urgentes preocupan a su Gabinete, a lo que el profesor Da Palma responde con un triple: «Todos, todos, todos». Y añade que son vastos y diversos.

Respecto al origen de las huelgas que han brotado estos días en todo el país, el «premier» lusitano explica que el hecho de que, al cabo de 48 años, se hayan abierto las puertas de la libertad, es lo que ha provocado esta explotación. «La gente joven —afirma— no conoce los límites de libertad, ni las obligaciones que la libertad impone». «La gente —continúa diciendo más adelante— no piensa mucho en las consecuencias que las exigencias excesivas pueden traer para la economía portuguesa: de ahí la razón de este malestar».

Sin embargo, el profesor Da Palma Carlos exresa sus esperanzas de que el Gobierno tome las medidas inmediatas y necesarias para solucionar los problemas de orden social, económico y político, medidas que traerán consecuentemente la tranquilidad del país y el rápido establecimiento de un clima de calma. Seguidamente aclara, a otra pregunta de Diego Carcedo, que la Junta de Salvación ha publicado comunicados informando que las exigencias salariales son excesivas y no pueden, en muchos casos, ser consideradas. No obstante, se establecerán relaciones directas con los organismos sindicales para resolver este problema».

Parece dominado el brote de cólera en Portugal

Huelva (Cifra).—El pequeño brote de cólera incidente en la localidad portuguesa de Tavira, donde, desde el pasado día 14, no se ha presentado ningún nuevo caso, se encuentra, al parecer, totalmente dominado, sin que el mismo haya alcanzado, en momento alguno, carácter de gravedad.

A partir del día 11, en que se tuvo en España conocimiento del mismo, se ha mantenido un permanente, estrecho y eficaz contacto entre las autoridades sanitarias de ambos países, centrándose la acción, por parte española, en la vacunación de algunos núcleos de población próximos a la frontera Sur portuguesa, en el tratamiento quimioprofiláctico de posibles portadores de gérmenes, en la potabilización del agua de bebida, en el saneamiento de las residuales y en el control sanitario de alimentos.

Aun cuando la aplicación del reglamento sanitario internacional se ha extendido a todo lo largo de la frontera portuguesa, por parte de la sautoridades sanitarias españolas y procurando en todo momento evitar molestias innecesarias a nuestros vecinos peninsulares, se ha reforzado especialmente la atención preventiva, en las poblaciones limítrofes de la provincia de Huelva con la portuguesa de Algarve, en donde se encuentra totalmente localizado el citado brote de cólera.

Las jefaturas de Sanidad de ambas provincias ,tanto española como portuguesa están desde un principio colaborando activamente en la definitiva solución del problema planteado, en evitación de la expansión de la enfermedad hasta ahora plenamente conseguida.

La HOJA DEL LUNES
Se imprime en los talleres de
«Diario de Burgos»

M.E.C.D. 2015